

Get started

1. Follow the illustrations on the setup flyer to set up your printer.
2. Visit **123.hp.com/dj3630** to install the mobile app or HP printer software and connect the printer to your network.

Note: For Windows® users, If your computer is not connected to the Internet, insert the printer software CD into your computer. If the installation program does not start, browse to **Computer**, double-click the CD/DVD drive icon with the HP logo, and then double-click **setup.exe**.

Learn more

Electronic Help: Install the electronic Help by selecting it from the recommended software during software installation. Learn about product features, printing, troubleshooting, and support. Find notices, environmental, and regulatory information, including the European Union Regulatory Notice and compliance statements, in the Technical Information section.

- **Windows® 8.1:** Click the down arrow in lower left corner of the Start screen, select the printer name, click **Help**, and then select **Search HP Help**.
- **Windows® 8:** On the Start screen, right-click an empty area on the screen, click **All Apps** on the app bar, click the icon with the printer's name, and then click **Help**.
- **Windows® 7, Windows Vista®, and Windows® XP:** Click **Start**, select **All Programs**, select **HP**, and then select the printer name.
- **OS X:** Click **Help** > **Help Center**. In the Help Viewer window, click **Help for all your apps**, and then click **the Help for your printer**.

Readme: Contains HP support information, operating system requirements, and recent printer updates.

- **Windows:** Insert the software CD in your computer, and then browse to the **ReadMe.chm** file. Double-click **ReadMe.chm** to open, and then select the **ReadMe** in your language.
- **Mac:** Open the **Documents** folder located at the top-level of the software installer. Double-click **ReadMe**, and then select the **ReadMe** in your language.

On the Web: Additional help and information: www.hp.com/go/support. Printer registration: www.register.hp.com. Declaration of Conformity: www.hp.eu/certificates. Ink usage: www.hp.com/go/inkusage.

Scan to find out more!

Standard data rates may apply. Might not be available in all languages.



www.hp.com/eu/m/DJ3630

EN	DE	FR	IT	ES
PT	NL	SV	NO	DA
FI	ET	LV	LT	

The information contained herein is subject to change without notice.

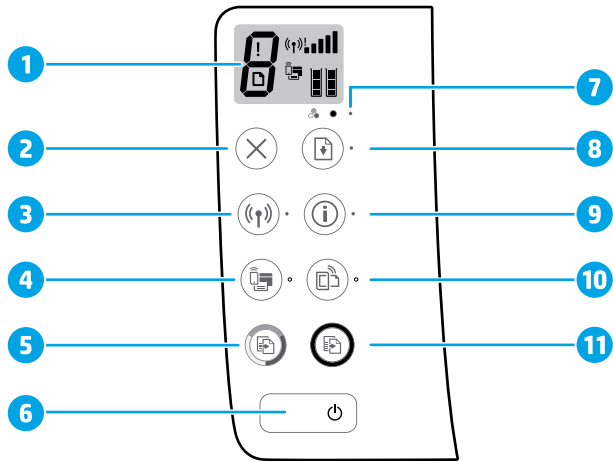


F5543-90058

Printed in [English]

© 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Control Panel



- 1** Control panel display: Indicates number of copies, media errors, wireless status and signal strength, Wi-Fi Direct status, and ink levels.

- 2** **Cancel** button: Stops the current operation.

- 3** **Wireless** button: Turns on or off the printer wireless capabilities.

- 3** **Wireless** light: Indicates whether the printer is connected to a wireless network or not. A blinking light indicates that wireless has not been setup or that the printer is attempting to connect.

- 4** **Wi-Fi Direct** button: Turns on or off Wi-Fi Direct.

- 4** **Wi-Fi Direct** light: Indicates the on or off status of Wi-Fi Direct. A blinking light indicates that the printer is connecting to a mobile device in the Wi-Fi Protected Setup (WPS) push mode or there is a problem of the Wi-Fi Direct connection.

- 5** **Start Copy Color** button: Starts a color copy job. To increase the number of color copies, press the button multiple times. Copying will start two seconds after the last button press.

- 6** **Power** button: Turns the printer on or off.

- 7** **Ink Alert** light: Indicates low ink or ink cartridge problems.

- 8** **Resume** button: Resumes a job after a disruption (for example, after loading paper or clearing a paper jam).

- 8** **Resume** light: Indicates that you can press the **Resume** button to assist in solving a problem.

- 9** **Information** button: Prints out a printer information page. Press the button in combination with the **Wireless** button, the **Wi-Fi Direct** button, or the **HP ePrint** button to get more specific help pages tied to each of those buttons.

- 9** **Information** light: Indicates that you can press the **Information** button to get help for a warning or error.

- 10** **HP ePrint** button: Turns HP ePrint on or off.

- 10** **HP ePrint** light: Indicates the on or off status of HP ePrint. A blinking light indicates a problem with the connection to Web Services.

- 11** **Start Copy Black** button: Starts a black-and-white copy job. To increase the number of black-and-white copies, press the button multiple times. Copying will start two seconds after the last button press.

Basic Troubleshooting

If you are unable to print:

1. Make sure the power cord connections are secure and the printer is powered on. The **Power** button will be lit.
2. If your computer is connected to the printer with a USB cable, make sure the USB connections are secure. If your computer is connected to the printer with a wireless connection, confirm that the wireless connection is working.
3. Visit the HP Diagnostic Tools website at www.hp.com/go/tools to download free diagnostic utilities (tools) that you can use to fix common printer problems.

Windows

Make sure that the printer is set as your default printing device:

- **Windows 8.1 and Windows 8:** Point to or tap the upper-right corner of the screen to open the Charms bar, click the **Settings** icon, click or tap **Control Panel**, and then click or tap **View devices and printers**.
- **Windows 7:** From the Windows **Start** menu, click **Devices and Printers**.
- **Windows Vista:** On the Windows taskbar, click **Start**, click **Control Panel**, and then click **Printer**.
- **Windows XP:** On the Windows taskbar, click **Start**, click **Control Panel**, and then click **Printers and Faxes**.

Make sure that your printer has a check mark in the circle next to it. If your printer is not selected as the default printer, right-click the printer icon and choose **Set as Default Printer** from the menu.

If using a USB cable and you are still unable to print, or the software installation fails:

1. Remove the CD from the CD/DVD drive, and then disconnect the USB cable from the computer.
2. Restart the computer.
3. Insert the printer software CD in the CD/DVD drive, and then follow the on-screen instructions to install the printer software. Do not connect the USB cable until you are told to do so.
4. After the installation finishes, restart the computer.

If you are using wireless and you are still unable to print:

Go to the “Wireless Networking” section on the next page for more information.

Mac

Check your print queue:

1. In **System Preferences**, click **Printers & Scanners** (**Print & Scan** in OS X v10.8 Mountain Lion).
2. Click **Open Print Queue**.
3. Click a print job to select it.
4. Use the following buttons to manage the print job:
 - **Cancel** icon: Cancel the selected print job.
 - **Resume**: Continue a paused print job.
5. If you made any changes, try to print again.

Restart and reset:

1. Restart the computer.
2. Reset the printer.
 - a. Turn off the printer and unplug the power cord.
 - b. Wait a minute, then plug the power cord back in and turn on the printer.

Reset the printing system:

1. In **System Preferences**, click **Printers & Scanners** (**Print & Scan** in OS X v10.8 Mountain Lion).
2. Press and hold the **Control** key as you click the list at the left, and then choose **Reset printing system**.
3. Add the printer you want to use.

Uninstall the software:

1. If the printer is connected to your computer through USB, disconnect the printer from your computer.
2. Open the **Applications/Hewlett-Packard** folder.
3. Double-click **HP Uninstaller**, and then follow the on-screen instructions.

Acknowledgements

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8, and Windows 8.1 are U.S. registered trademarks of Microsoft Corporation.

Mac, OS X, and AirPrint are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Wireless Networking

You can connect your printer to a wireless network during the printer software installation.

Note: During the software installation, a USB cable might be required for temporary connection between the printer and the computer. Do not connect the USB cable until the printer software prompts to do so.

Tip: To print a wireless quick start guide, press the Information button (ⓘ) for three seconds.

Need networking help?

www.hp.com/go/wirelessprinting

The HP Wireless Printing Center at www.hp.com/go/wirelessprinting can help you prepare your wireless network, set up or reconfigure your printer, and troubleshoot networking problems.

If connecting your printer to the network was unsuccessful

• Confirm that wireless is enabled on your printer.

From the printer control panel, if the **Wireless** light is off, press the **Wireless** button (⌘) to turn on the printer wireless capabilities.

• Confirm that your printer is connected to your network.

1. From your printer control panel, press the **Wireless** button (⌘) and the **Information** button (ⓘ) at the same time to print the wireless network test report and network configuration page.

2. Check the top of the wireless network test report to see if something failed during the test.

– See the **DIAGNOSTICS RESULTS** section for all tests that were performed, to determine whether or not your printer passed.

– From the **CURRENT CONFIGURATION** section, find out the Network Name (SSID) to which your printer is currently connected. Make sure that the printer is connected to the same network as your computer.

Note: If your computer is connected to a Virtual Private Network (VPN), temporarily disconnect from the VPN before proceeding with the installation. After installation you will need to disconnect from the VPN to access your printer over your home network.

• Make sure security software is not blocking communication over your network.

Security software, such as firewalls, can block communication between your computer and printer when installing over a network. If your printer cannot be found, temporarily disable your firewall and check if the problem goes away. For more help and tips on security software, go to: www.hp.com/go/wpc-firewall.

• Restart components of the wireless network.

Turn off the router and the printer, and then turn them back on in this order: router first and then printer.

Sometimes, turning off devices and then turning them back on helps resolve network communication issues.

If you still cannot connect, turn off the router, the printer, and the computer, and then turn them back on in this order: router first, then printer, and then computer.

If you still have problems, visit the HP Wireless Printing Center (www.hp.com/go/wirelessprinting). This website contains the most complete, up-to-date information about wireless printing, as well as information to help you prepare your wireless network; solve problems when connecting the printer to the wireless network; and resolve security software issues.

Note: If you are using a computer running Windows, you can use the Print and Scan Doctor tool, which can help solve many problems you might have with the printer. To download this tool, visit www.hp.com/go/tools.

If you want to share your printer with multiple computers on your network

First install your printer on your home network. After you have successfully connected your printer to your home network, you can share your printer with other computers on the same network. For each additional computer you only need to install the HP printer software. During the software installation, select **Wireless** from the **Connection Options** screen and then follow the on-screen instructions.

Wireless Networking (continued)

If you want to change from a USB connection to a wireless connection

First make sure that you have already successfully installed your printer software.

Windows




1. Double-click the printer icon on the desktop or do one of the following to open the printer software:
 - **Windows 8.1:** Click the down arrow in lower left corner of the Start screen, and then select the printer name.
 - **Windows 8:** Right-click an empty area on the Start screen, click **All Apps** on the app bar, and then select the printer name.
 - **Windows 7, Windows Vista, and Windows XP:** From the computer desktop, click **Start**, select **All Programs** or **Programs**, click **HP**, click the folder for the printer, and then select the icon with the printer's name.
2. In the printer software, click **Utilities**.
3. Select **Printer Setup & Software**.
4. Select **Convert a USB connected printer to wireless**. Follow the on-screen instructions.

Mac

Use **HP Utility** in **Applications/Hewlett-Packard** to change the software connection to wireless for this printer.

If you want to use the printer wirelessly without a router

Use Wi-Fi Direct to print wirelessly without a router, from your computer, smartphone, or other wireless enabled device. To use Wi-Fi Direct from a computer, the printer software must be installed on the computer.

1. If the **Wi-Fi Direct** light on the printer is off, press the **Wi-Fi Direct** button () to turn on Wi-Fi Direct. The **Wi-Fi Direct** light is on when Wi-Fi Direct is turned on.
2. Press the **Wi-Fi Direct** button () and the **Information** button () together to print a Wi-Fi Direct guide.
3. Follow the instruction on the Wi-Fi Direct guide to connect your computer or mobile device to the printer.
4. Print as you normally do from your computer or mobile device.

Note: Wi-Fi Direct connection does not provide Internet access.

Visit the HP Wireless Printing Center at www.hp.com/go/wirelessprinting for more information about Wi-Fi Direct.

This product is designed for use in open environments (e.g., in homes and not connected to the public Internet) in which anyone may access and use the printer. As a result, the Wi-Fi Direct setting is in "Automatic" mode by default, without an administrator password; this allows anyone in wireless range to connect and access all functions and settings of the printer. If higher security levels are desired, HP recommends changing the Wi-Fi Direct Connection Method from "Automatic" to "Manual" and establishing an administrator password.

If you want to print with AirPrint

This printer is Apple AirPrint™-enabled. You can print wirelessly from your iOS device or Mac.

- Your printer and iOS device or Mac must be on the same wireless network.
- With Apple AirPrint™, you cannot scan documents from the printer to your iOS device.

Note: Always make sure that the input tray is loaded with the desired paper.

Safety information

Use only with the power cord and power adapter (if provided) supplied by HP.

HP printer limited warranty statement

HP product	Duration of limited warranty
Software Media	90 days
Printer	1 year hardware warranty
Print or Ink cartridges	Until the HP ink is depleted or the "end of warranty" date printed on the cartridge has been reached, whichever occurs first. This warranty does not cover HP ink products that have been refilled, remanufactured, refurbished, misused, or tampered with.
Printheads (only applies to products with customer replaceable printheads)	1 year
Accessories	1 year unless otherwise stated

A. Extent of limited warranty

1. Hewlett-Packard (HP) warrants to the end-user customer that the HP products specified above will be free from defects in materials and workmanship for the duration specified above, which duration begins on the date of purchase by the customer.
2. For software products, HP's limited warranty applies only to a failure to execute programming instructions. HP does not warrant that the operation of any product will be interrupted or error free.
3. HP's limited warranty covers only those defects that arise as a result of normal use of the product, and does not cover any other problems, including those that arise as a result of:
 - a. Improper maintenance or modification;
 - b. Software, media, parts, or supplies not provided or supported by HP;
 - c. Operation outside the product's specifications;
 - d. Unauthorized modification or misuse.
4. For HP printer products, the use of a non-HP cartridge or a refilled cartridge does not affect either the warranty to the customer or any HP support contract with the customer. However, if printer failure or damage is attributable to the use of a non-HP or refilled cartridge or an expired ink cartridge, HP will charge its standard time and materials charges to service the printer for the particular failure or damage.
5. If HP receives, during the applicable warranty period, notice of a defect in any product which is covered by HP's warranty, HP shall either repair or replace the product, at HP's option.
6. If HP is unable to repair or replace, as applicable, a defective product which is covered by HP's warranty, HP shall, within a reasonable time after being notified of the defect, refund the purchase price for the product.
7. HP shall have no obligation to repair, replace, or refund until the customer returns the defective product to HP.
8. Any replacement product may be either new or like-new, provided that it has functionality at least equal to that of the product being replaced.
9. HP products may contain remanufactured parts, components, or materials equivalent to new in performance.
10. HP's Limited Warranty Statement is valid in any country where the covered HP product is distributed by HP. Contracts for additional warranty services, such as on-site service, may be available from any authorized HP service facility in countries where the product is distributed by HP or by an authorized importer.

B. Limitations of warranty

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, NEITHER HP NOR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS MAKES ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

C. Limitations of liability

1. To the extent allowed by local law, the remedies provided in this Warranty Statement are the customer's sole and exclusive remedies.
2. TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, EXCEPT FOR THE OBLIGATIONS SPECIFICALLY SET FORTH IN THIS WARRANTY STATEMENT, IN NO EVENT SHALL HP OR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY AND WHETHER ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

D. Local law

1. This Warranty Statement gives the customer specific legal rights. The customer may also have other rights which vary from state to state in the United States, from province to province in Canada, and from country to country elsewhere in the world.
2. To the extent that this Warranty Statement is inconsistent with local law, this Warranty Statement shall be deemed modified to be consistent with such local law. Under such local law, certain disclaimers and limitations of this Warranty Statement may not apply to the customer. For example, some states in the United States, as well as some governments outside the United States (including provinces in Canada), may:
 - a. Preclude the disclaimers and limitations in this Warranty Statement from limiting the statutory rights of a consumer (e.g., the United Kingdom);
 - b. Otherwise restrict the ability of a manufacturer to enforce such disclaimers or limitations; or
 - c. Grant the customer additional warranty rights, specify the duration of implied warranties which the manufacturer cannot disclaim, or allow limitations on the duration of implied warranties.
3. THE TERMS IN THIS WARRANTY STATEMENT, EXCEPT TO THE EXTENT LAWFULLY PERMITTED, DO NOT EXCLUDE, RESTRICT, OR MODIFY, AND ARE IN ADDITION TO, THE MANDATORY STATUTORY RIGHTS APPLICABLE TO THE SALE OF THE HP PRODUCTS TO SUCH CUSTOMERS.

HP Limited Warranty

Complimentary Support: 365 days of online chat support and 90 days of phone support (both from date of purchase). In regions outside of the US where chat support is not available, phone support will be provided for 365 days. Support includes general troubleshooting related to setup, installation, assembly and connectivity. You may also refer to the HP Support Website (www.hp.com/support) for additional information. During the term of HP's limited warranty, you may contact your authorized HP reseller or HP authorized service provided for additional information about support.

The name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country is as follows:

United Kingdom: Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG12 1HN

Eire: Hewlett-Packard Ireland Limited, 63-74 Sir John Rogerson's Quay, Dublin 2

Malta: Hewlett-Packard International Trade B.V. Malta Branch, 48, Amery Street, Sliema SLM 1701, MALTA


You may have additional statutory rights against the seller based on your purchase agreement. Those rights are not in any way affected by this HP Limited Warranty.

Erste Schritte

1. Befolgen Sie die Einrichtungsanweisungen, um den Drucker zu konfigurieren.
2. Besuchen Sie 123.hp.com/dj3630, um die mobile App oder die HP Druckersoftware zu installieren und den Drucker mit dem Netzwerk zu verbinden.

Hinweis: Für Benutzer von Windows®: Wenn der Computer nicht mit dem Internet verbunden ist, legen Sie die CD mit der HP Druckersoftware in den Computer ein. Wenn das Installationsprogramm nicht automatisch gestartet wird, doppelklicken Sie auf **Computer**, dann auf das Symbol der CD/DVD mit dem HP Logo und zuletzt auf die Datei **setup.exe**.

Weitere Informationen

Elektronische Hilfe: Installieren Sie die elektronische Hilfe, indem Sie diese beim Installieren der Software in der empfohlenen Software auswählen. Über die Hilfe erhalten Sie weitere Informationen zu Leistungsmerkmalen des Produkts, Druck, Fehlerbehebung und Support. Hinweise, Erklärungen zum Umweltschutz und rechtliche Hinweise einschließlich rechtlichem Hinweis der Europäischen Union und Konformitätserklärung finden Sie im Abschnitt „Technische Daten“: 

- **Windows® 8.1:** Klicken Sie in der Startanzeige links unten auf den Pfeil nach unten, wählen Sie den Druckernamen aus und klicken Sie auf **Hilfe**. Wählen Sie dann **HP Hilfe durchsuchen** aus.
- **Windows® 8:** Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf einen leeren Bereich der Startanzeige. Klicken Sie dann in der App-Leiste auf **Alle Apps** und anschließend auf das Symbol mit dem Namen Ihres Druckers. Klicken Sie dann auf **Hilfe**.
- **Windows® 7, Windows Vista® und Windows® XP:** Klicken Sie auf **Start** und wählen Sie **Alle Programme** und **HP** aus. Wählen Sie dann den Druckernamen aus.
- **OS X:** Klicken Sie auf **Hilfe** > **Help Center**. Klicken Sie im Fenster des Help Viewers auf **Hilfe für alle Ihre Apps** und dann auf die **Hilfe für Ihren Drucker**.

Readme-Datei: Enthält HP Supportinformationen, Betriebssystemanforderungen und neueste Informationen zum Drucker.

- **Windows:** Legen Sie die Software-CD in den Computer ein und blättern Sie dann zur Datei **ReadMe.chm**. Doppelklicken Sie zum Öffnen auf **ReadMe.chm** und wählen Sie dann die **ReadMe** in Ihrer Sprache aus.
- **Mac:** Öffnen Sie den Ordner **Dokumente**, der sich auf der obersten Ebene des Softwareinstallationsprogramms befindet. Doppelklicken Sie auf **ReadMe**. Wählen Sie dann die **ReadMe** in Ihrer Sprache aus.

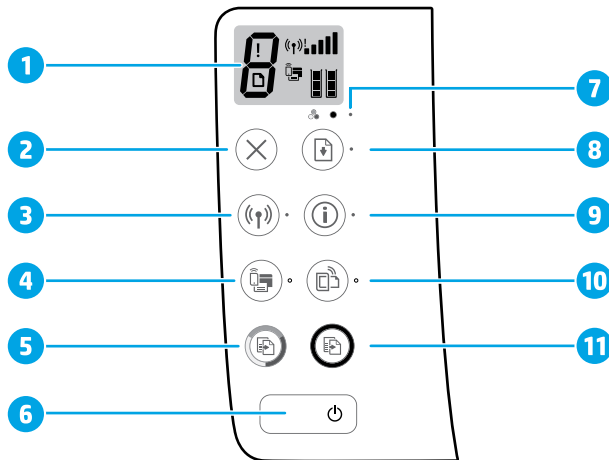
Im Internet: Weitere Hilfe und Informationen: www.hp.com/go/support. Druckerregistrierung: www.register.hp.com. Konformitätserklärung: www.hp.eu/certificates. Tintenverbrauch: www.hp.com/go/inkusage.

Bitte scannen, um weitere Infos zu erhalten!

Es gelten Standarddatenraten. Ist ggf. nicht in allen Sprachen verfügbar.



www.hp.com/eu/m/DJ3630



- 1 Bedienfelddisplay: Zeigt die Anzahl an Kopien, Medienfehler, Wireless-Status und Signalstärke sowie den Status von Wi-Fi Direct und die Tintenfüllstände an.

- 2 **Abbrechen** (Taste): Stoppt die aktuelle Operation.

- 3 **Wireless** (Taste): Dient zum Ein- und Ausschalten der Wireless-Funktionen des Druckers.
- 3 **Wireless** (LED): Zeigt an, ob das Gerät mit einem Wireless-Netzwerk verbunden ist. Blinkt die LED, ist kein Wireless-Modus eingerichtet oder der Drucker versucht, eine Verbindung herzustellen.

- 4 **Wi-Fi Direct** (Taste): Dient zum Ein- und Ausschalten von Wi-Fi Direct.
- 4 **Wi-Fi Direct** (LED): Zeigt an, ob Wi-Fi Direct ein- oder ausgeschaltet ist. Blinkt die LED, stellt der Drucker im WPS-Modus (Wi-Fi Protected Setup) eine Verbindung zu einem mobilen Gerät her oder es besteht ein Problem mit der Wi-Fi Direct-Verbindung.

- 5 **Start Kopieren Farbe** (Taste): Dient zum Starten einer Farbkopie. Drücken Sie diese Taste mehrmals, um die Anzahl von Farbkopien zu erhöhen. Der Kopiervorgang beginnt zwei Sekunden, nachdem die Taste zuletzt gedrückt wurde.

- 6 **Netztaaste**: Dient zum Ein-/Ausschalten des Druckers.

- 7 **Tintenwarnung** (LED): Zeigt niedrigen Tintenfüllstand oder Patronenprobleme an.

- 8 **Fortsetzen** (Taste): Dient zum Wiederaufnehmen eines Auftrags nach einer Unterbrechung (z. B. nach dem Einlegen von Papier oder Beheben eines Papierstaus).
- 8 **Fortsetzen** (LED): Zeigt an, dass Sie die Taste **Fortsetzen** drücken können, um Probleme einfacher lösen zu können.

- 9 **Info** (Taste): Dient zum Drucken der Seite mit den Druckerinfos. Drücken Sie die Taste gleichzeitig mit der Taste **Wireless**, **Wi-Fi Direct** oder **HP ePrint**, um speziellere Hilfeseiten zu den einzelnen Tasten anzuzeigen.
- 9 **Info** (LED): Zeigt an, dass Sie die Taste **Info** drücken können, um die Hilfe für eine Warnung oder einen Fehler abzurufen.

- 10 **HP ePrint** (Taste): Dient zum Ein- und Ausschalten von HP ePrint.
- 10 **HP ePrint** (LED): Zeigt an, ob HP ePrint ein- oder ausgeschaltet ist. Blinkt die LED, besteht ein Problem mit der Verbindung zu den Webdiensten.

- 11 **Start Kopieren Schwarz** (Taste): Dient zum Starten eines Kopierauftrags in Schwarzweiß. Drücken Sie diese Taste mehrmals, um die Anzahl von Schwarzweißkopien zu erhöhen. Der Kopiervorgang beginnt zwei Sekunden, nachdem die Taste zuletzt gedrückt wurde.

Grundlegende Fehlerbehebung

Wenn kein Drucken möglich ist:

1. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel korrekt angeschlossen und der Drucker eingeschaltet ist. Die Netztaaste **Ein** leuchtet.
2. Wenn der Computer über ein USB-Kabel mit dem Drucker verbunden ist, vergewissern Sie sich, dass die USB-Verbindungen korrekt sind. Wenn der Computer über eine Wireless-Verbindung mit dem Drucker verbunden ist, vergewissern Sie sich, dass die Wireless-Verbindung funktioniert.
3. Besuchen Sie die Website für die HP Diagnosetools unter www.hp.com/go/tools, um kostenlose Diagnoseprogramme (Tools) herunterzuladen. Diese dienen zum Beheben allgemeiner Druckerprobleme.

Windows

Vergewissern Sie sich, dass der Drucker als Standarddrucker festgelegt ist:

- **Windows 8.1** und **Windows 8**: Zeigen oder tippen Sie auf die obere rechte Ecke der Anzeige, um die Charms-Leiste zu öffnen. Klicken Sie dann auf das Symbol **Einstellungen**. Klicken oder tippen Sie auf **Systemsteuerung** und dann auf **Geräte und Drucker anzeigen**.
- **Windows 7**: Klicken Sie im Windows-Menü **Start** auf **Geräte und Drucker**.
- **Windows Vista**: Klicken Sie in der Windows-Taskleiste auf **Start**. Klicken Sie dann auf **Systemsteuerung** und **Drucker**.
- **Windows XP**: Klicken Sie in der Windows-Taskleiste auf **Start**. Klicken Sie dann auf **Systemsteuerung** und **Drucker und Faxgeräte**.

Vergewissern Sie sich, dass der Kreis neben dem Drucker mit einem Häkchen markiert ist. Wenn Ihr Drucker nicht als Standarddrucker ausgewählt ist, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Druckersymbol und wählen Sie im daraufhin angezeigten Menü die Option **Als Standarddrucker festlegen** aus.

Wenn Sie ein USB-Kabel verwenden und weiterhin kein Druck möglich ist oder die Softwareinstallation scheitert:

1. Nehmen Sie die CD aus dem CD-/DVD-Laufwerk heraus und lösen Sie das USB-Kabel vom Computer.
2. Führen Sie einen Neustart des Computers aus.
3. Legen Sie die CD mit der Druckersoftware in das CD/DVD-Laufwerk ein und führen Sie die Installation der Druckersoftware entsprechend den angezeigten Anweisungen durch. Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
4. Starten Sie den Computer nach Abschluss der Installation neu.

Wenn Sie die Wireless-Funktionen benutzen und weiterhin kein Druck möglich ist:

Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt „Wireless-Netzwerke“ auf der nächsten Seite.

Mac

Überprüfen Sie die Druckwarteschlange:

1. Klicken Sie in den **Systemeinstellungen** auf **Drucker & Scanner (Drucken & Scan** unter OS X 10.8 Mountain Lion).
2. Klicken Sie auf **Druckwarteschlange öffnen**.
3. Klicken Sie auf einen Druckauftrag, um ihn auszuwählen.
4. Verwenden Sie zum Verwalten des Druckauftrags die folgenden Tasten:
 - **Abbrechen** (Symbol): Ausgewählten Druckauftrag abbrechen.
 - **Fortsetzen**: Angehaltenen Druckauftrag fortsetzen.
5. Wenn Änderungen vorgenommen wurden, starten Sie einen erneuten Druckversuch.

Starten Sie den Drucker neu und setzen Sie ihn zurück:

1. Führen Sie einen Neustart des Computers aus.
2. Setzen Sie den Drucker zurück.
 - a. Schalten Sie den Drucker aus und ziehen Sie das Netzkabel ab.
 - b. Warten Sie eine Minute, schließen Sie das Netzkabel wieder an und schalten Sie den Drucker ein.

Setzen Sie das Drucksystem zurück:

1. Klicken Sie in den **Systemeinstellungen** auf **Drucker & Scanner (Drucken & Scan** unter OS X 10.8 Mountain Lion).
2. Halten Sie die Taste **Strg** gedrückt, während Sie auf die Liste auf der linken Seite klicken. Wählen Sie dann **Drucksystem zurücksetzen** aus.
3. Fügen Sie den Drucker hinzu, den Sie verwenden möchten.

Deinstallieren Sie die Software:

1. Ist der Drucker über ein USB-Kabel mit dem Computer verbunden, trennen Sie den Drucker von Ihrem Computer.
2. Öffnen Sie den Ordner **Programme/Hewlett-Packard**.
3. Doppelklicken Sie auf das Symbol für das **HP Deinstallationsprogramm** und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

Marken

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 und Windows 8 und Windows 8.1 sind in den USA eingetragene Marken der Microsoft Corporation.

Mac, OS X und AirPrint sind in den USA und/oder anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc.

Wireless-Netzwerke

Sie können den Drucker beim Installieren der Druckersoftware mit einem Wireless-Netzwerk verbinden.

Hinweis: Während der Softwareinstallation wird ggf. ein USB-Kabel benötigt, um eine temporäre Verbindung zwischen dem Drucker und dem Computer herzustellen. Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn Sie durch die Druckersoftware dazu aufgefordert werden.

Tipp: Drücken Sie zum Drucken einer Kurzanleitung zum Wireless-Druck die Taste „Info“ (i) drei Sekunden lang.

Benötigen Sie Hilfe zum Netzwerkbetrieb?

www.hp.com/go/wirelessprinting

Im HP Wireless-Druckcenter unter www.hp.com/go/wirelessprinting erhalten Sie Hilfe zum Vorbereiten Ihres Wireless-Netzwerks, zum Einrichten und erneuten Konfigurieren des Druckers und zum Beheben von Netzwerkproblemen.

Wenn keine Verbindung zum Netzwerk hergestellt werden konnte

• Vergewissern Sie sich, dass der Wireless-Betrieb auf dem Drucker aktiviert ist.

Leuchtet die LED **Wireless** nicht, drücken Sie auf dem Bedienfeld des Druckers die Taste **Wireless** (⌘), um die Wireless-Funktionen des Druckers einzuschalten.

• Vergewissern Sie sich, dass der Drucker mit dem Netzwerk verbunden ist.

1. Drücken Sie auf dem Bedienfeld des Druckers gleichzeitig die Taste **Wireless** (⌘) und die Taste **Info** (i), um den Testbericht für das Wireless-Netzwerk und die Netzwerkkonfigurationsseite zu drucken.
2. Prüfen Sie am Anfang des Testberichts für das Wireless-Netzwerk, ob beim Test ein Fehler aufgetreten ist.
 - Prüfen Sie anhand des Abschnitts **DIAGNOSEERGEBNISSE**, ob alle Tests ausgeführt und vom Drucker bestanden wurden.
 - Unter **AKTUELLE KONFIGURATION** finden Sie den Namen (die SSID) des Netzwerks, mit dem der Drucker zurzeit verbunden ist. Vergewissern Sie sich, dass der Drucker mit demselben Netzwerk verbunden ist wie der Computer.

Hinweis: Wenn Ihr Computer mit einem Virtual Private Network (VPN) verbunden ist, trennen Sie vorübergehend die Verbindung zum VPN, bevor Sie mit der Installation fortfahren. Sie müssen nach der Installation die Verbindung zum VPN trennen, um über das eigene Heimnetzwerk auf den Drucker zugreifen zu können.

• Vergewissern Sie sich, dass die Kommunikation über das Netzwerk nicht durch Sicherheitssoftware blockiert wird.

Sicherheitssoftware wie Firewalls kann die Kommunikation zwischen dem Computer und dem Drucker blockieren, wenn die Software über ein Netzwerk installiert wird. Sollte der Drucker nicht gefunden werden, deaktivieren Sie vorübergehend die Firewall und überprüfen Sie, ob das Problem dadurch behoben wurde. Weitere Hilfe und Tipps zu Sicherheitssoftware erhalten Sie unter: www.hp.com/go/wpc-firewall.

• Komponenten des Wireless-Netzwerks neu starten.

Schalten Sie den Router und den Drucker aus und schalten Sie diese in der genannten Reihenfolge wieder ein: zuerst den Router und dann den Drucker. Manchmal lassen sich Probleme mit der Netzwerkkommunikation durch Ausschalten und erneutes Einschalten beheben. Falls Sie immer noch keine Verbindung herstellen können, schalten Sie Router, Drucker und Computer aus und danach in dieser Reihenfolge wieder ein: zuerst den Router, dann den Drucker und anschließend den Computer.

Sollten weiterhin Probleme auftreten, besuchen Sie das HP Wireless-Druckcenter (www.hp.com/go/wirelessprinting). Diese Website enthält die umfassendsten und neuesten Informationen zum Wireless-Druck sowie Informationen zum Vorbereiten Ihres Wireless-Netzwerks, Lösen von Problemen beim Verbinden des Druckers mit dem Wireless-Netzwerk und Lösen von Problemen in Bezug auf die Sicherheitssoftware.

Hinweis: Auf einem Windows-Computer können Sie das Tool HP Print and Scan Doctor verwenden. Sollten Probleme mit dem Drucker auftreten, unterstützt Sie dieses Tool bei der Lösung vielfältiger Probleme. Sie können dieses Tool unter www.hp.com/go/tools herunterladen.

Wenn Sie den Drucker mit mehreren Computern im Netzwerk gemeinsam verwenden möchten

Installieren Sie zuerst den Drucker in Ihrem Heimnetzwerk. Sobald der Drucker mit Ihrem Heimnetzwerk verbunden ist, können Sie den Drucker gemeinsam mit anderen Computern im selben Netzwerk benutzen. Sie müssen bei jedem weiteren Computer nur die HP Druckersoftware installieren. Wählen Sie beim Installieren der Software in der Anzeige **Verbindungsoptionen** die Option **Wireless** aus und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

Wireless-Netzwerke (Forts.)

So wechseln Sie von einer USB-Verbindung zu einer Wireless-Verbindung

Die Druckersoftware muss bereits korrekt installiert sein.

Windows




1. Doppelklicken Sie auf dem Desktop auf das Druckersymbol oder führen Sie einen der folgenden Schritte aus, um die Druckersoftware zu öffnen:
 - **Windows 8.1:** Klicken Sie auf der Startanzeige links unten auf den Pfeil nach unten und wählen Sie dann den Druckernamen aus.
 - **Windows 8:** Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf einen leeren Bereich der Startanzeige. Klicken Sie dann auf der App-Leiste auf **Alle Apps** und wählen Sie den Druckernamen aus.
 - **Windows 7, Windows Vista und Windows XP:** Klicken Sie auf dem Computerdesktop auf **Start** und wählen Sie **Alle Programme** oder **Programme** aus. Klicken Sie auf **HP** und den Ordner für den Drucker und wählen Sie dann das Symbol mit dem Druckernamen aus.
2. Klicken Sie in der HP Druckersoftware auf **Dienstprogramme**.
3. Wählen Sie **Druckereinrichtung und -software** aus.
4. Wählen Sie **Bei Druckerbindung von USB zu Wireless wechseln** aus. Befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

Mac

Verwenden Sie das **HP Dienstprogramm** unter **Programme/Hewlett-Packard**, um bei der Softwareverbindung für diesen Drucker zu Wireless zu wechseln.

Wenn der Drucker ohne Router über eine Wireless-Verbindung verwendet werden soll

Verwenden Sie Wi-Fi Direct, um drahtlos (wireless) und ohne Router von Ihrem Computer, Ihrem Smartphone oder einem anderen wireless-fähigen Gerät aus zu drucken. Die Druckersoftware muss auf einem Computer installiert sein, um Wi-Fi Direct vom Computer aus verwenden zu können.

1. Wenn die LED **Wi-Fi Direct** am Drucker nicht leuchtet, drücken Sie die Taste **Wi-Fi Direct** () , um Wi-Fi Direct einzuschalten. Die LED **Wi-Fi Direct** leuchtet, wenn Wi-Fi Direct eingeschaltet ist.
2. Drücken Sie gleichzeitig die Taste **Wi-Fi Direct** () und die Taste **Info** () , um eine Anleitung für Wi-Fi Direct zu drucken.
3. Befolgen Sie die Anweisungen in der Anleitung für Wi-Fi Direct, um den Computer oder das mobile Gerät mit dem Drucker zu verbinden.
4. Drucken Sie in derselben Weise wie mit dem Computer oder einem mobilen Gerät.

Hinweis: Über eine Verbindung für Wi-Fi Direct wird kein Zugriff auf das Internet bereitgestellt.

Im HP Wireless-Druckcenter unter www.hp.com/go/wirelessprinting finden Sie weitere Informationen zu Wi-Fi Direct.

Dieses Produkt ist für die Verwendung in offenen Umgebungen (z. B. zu Hause ohne Verbindung mit dem öffentlichen Internet) gedacht, in denen jeder auf den Drucker zugreifen und diesen verwenden kann. Infolgedessen wird für Wi-Fi Direct standardmäßig der automatische Modus ohne Administrator Kennwort eingestellt. Dies ermöglicht es allen Benutzern in Wireless-Reichweite, eine Verbindung herzustellen und auf alle Funktionen und Einstellungen des Druckers zuzugreifen. Wenn höhere Sicherheitsstufen gewünscht sind, empfiehlt HP, die Verbindungsmethode für Wi-Fi Direct von „Automatisch“ in „Manuell“ zu ändern und ein Administrator Kennwort einzurichten.

Wenn Sie mit AirPrint drucken möchten

Dieser Drucker ist für Apple AirPrint™ aktiviert. Sie können drahtlos von Ihrem iOS-Gerät oder Mac drucken.

- Der Drucker und das iOS-Gerät bzw. der Mac müssen sich im selben Wireless-Netzwerk befinden.
- Mit Apple AirPrint™ können Sie keine Dokumente von Ihrem Drucker zum iOS-Gerät scannen.

Hinweis: Vergewissern Sie sich stets, dass das gewünschte Papier im Papierfach eingelegt ist.

Sicherheitsinformationen

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich mit dem Netzkabel und dem Netzteil (sofern im Lieferumfang enthalten), die von HP geliefert wurden.

Erklärung zur beschränkten Gewährleistung für HP Drucker

HP Produkt	Dauer der beschränkten Gewährleistung
Softwaremedien	90 Tage
Drucker	1 Jahr
Druckpatronen	Bis die HP Tinte verbraucht oder das auf der Druckpatrone angegebene Enddatum für die Garantie erreicht ist, je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt. Diese Garantie gilt nicht für nachgefüllte, nachgearbeitete, recycelte, zweckentfremdete oder in anderer Weise manipulierte HP Tintenprodukte.
Druckköpfe (gilt nur für Produkte, deren Druckkopf vom Kunden ausgewechselt werden kann)	1 Jahr
Zubehör	1 Jahr (wenn nicht anders angegeben)

A. Umfang der beschränkten Gewährleistung

- Hewlett-Packard (HP) gewährleistet dem Endkunden, dass die oben genannten HP Produkte während des oben genannten Gewährleistungszeitraums frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Der Gewährleistungszeitraum beginnt mit dem Kaufdatum.
- Bei Softwareprodukten gilt die eingeschränkte Garantie von HP nur für die Nichtausführung von Programmieranweisungen. HP übernimmt keine Garantie dafür, dass die Verwendung jeglicher Produkte unterbrechungsfrei bzw. ohne Fehler verläuft.
- Die beschränkte Gewährleistung von HP gilt nur für Mängel, die sich bei normaler Benutzung des Produkts ergeben, und erstreckt sich nicht auf Fehler, die durch Folgendes verursacht wurden:
 - Unschlagmäßige Wartung oder Abänderung des Produkts;
 - Software, Druckmedien, Ersatzteile oder Verbrauchsmaterial, die nicht von HP geliefert oder unterstützt werden;
 - Betrieb des Produkts, der nicht den technischen Daten entspricht;
 - Unberechtigte Abänderung oder falsche Verwendung.
- Bei HP Druckerprodukten wirkt sich die Verwendung einer nicht von HP hergestellten bzw. einer aufgefüllten Patrone nicht auf die Garantie für den Kunden bzw. auf jegliche Unterstützungsverträge mit dem Kunden aus. Wenn der Ausfall bzw. die Beschädigung des Druckers jedoch auf die Verwendung einer nicht von HP hergestellten bzw. einer aufgefüllten Patrone oder einer abgelaufenen Tintenpatrone zurückzuführen ist, stellt HP für die Wartung des Druckers bei diesem Ausfall bzw. dieser Beschädigung die standardmäßigen Arbeits- und Materialkosten in Rechnung.
- Wenn HP während des jeweils zutreffenden Gewährleistungszeitraums von einem Schaden an einem unter die Gewährleistung von HP fallenden Produkt in Kenntnis gesetzt wird, wird das betreffende Produkt nach Wahl von HP entweder repariert oder ersetzt.
- Sollte HP nicht in der Lage sein, ein fehlerhaftes, unter die Gewährleistung fallendes Produkt zu reparieren oder zu ersetzen, erstattet HP innerhalb eines angemessenen Zeitraums nach Benachrichtigung über den Schaden den vom Endkunden bezahlten Kaufpreis für das Produkt zurück.
- HP ist erst dann verpflichtet, das mangelhafte Produkt zu reparieren, zu ersetzen oder den Kaufpreis zurückzuerstatten, wenn der Endkunde dieses an HP zurückgesandt hat.
- Ersatzprodukte können entweder neu oder neuwertig sein, solange sie über mindestens denselben Funktionsumfang verfügen wie das ersetzende Produkt.
- HP Produkte können aufgearbeitete Teile, Komponenten oder Materialien enthalten, die in der Leistung neuen Teilen entsprechen.
- Die Erklärung zur beschränkten Gewährleistung von HP gilt in jedem Land, in dem die aufgeführten Produkte von HP vertrieben werden. Weitergehende auf der Gewährleistung beruhende Dienstleistungen (z.B. Vor-Ort-Service) können mit jeder autorisierten HP Serviceeinrichtung in den Ländern vereinbart werden, in denen das Produkt durch HP oder einen autorisierten Importeur vertrieben wird.

B. Einschränkungen der Gewährleistung

- WEDER HP NOCH DESSEN ZULIEFERER ÜBERNEHMEN ÜBER DAS NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIGE AUSMASS HINAUS ANDERE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN ODER ZUSICHERUNGEN HINSICHTLICH DER MARKTGÄNGIGKEIT, ZUFRIEDEN STELLENDE QUALITÄT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.

C. Haftungsbeschränkung

- Sofern durch die geltende Gesetzgebung keine anderen Bestimmungen festgelegt sind, stehen dem Endkunden über die in dieser Gewährleistungsvereinbarung genannten Leistungen hinaus keine weiteren Ansprüche zu.
- IN DEM NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIGEN MASS UND MIT AUSNAHME DER IN DIESER GEWÄHRLEISTUNGSVEREINBARUNG AUSDRÜCKLICH ANGEgebenEN VERPFLICHTUNGEN SIND WEDER HP NOCH DESSEN ZULIEFERER ERSATZPFLICHTIG FÜR DIREKTE, INDIREKTE, BESONDERE, ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE AUF DER GRUNDLAGE VON VERTRÄGEN, UNERLAUBTEN HANDLUNGEN ODER ANDEREN RECHTSTHEORIEN GELTEND GEMACHT WERDEN UND OB HP ODER DESSEN ZULIEFERER VON DER MÖGLICHKEIT EINES SOLCHEN SCHADENS UNTERRICHTET WORDEN SIND.

D. Geltendes Recht

- Diese Gewährleistungsvereinbarung stattet den Endkunden mit bestimmten Rechten aus. Der Endkunde hat unter Umständen noch weitere Rechte, die in den Vereinigten Staaten von Bundesstaat zu Bundesstaat, in Kanada von Provinz zu Provinz, und allgemein von Land zu Land verschieden sein können.
- Soweit diese Gewährleistungsvereinbarung nicht dem geltenden Recht entspricht, soll sie als dahingehend abgeändert gelten, dass die hierin enthaltenen Bestimmungen dem geltenden Recht entsprechen. Unter dem geltenden Recht treffen bestimmte Erklärungen und Einschränkungen dieser Gewährleistungsvereinbarung möglicherweise nicht auf den Endkunden zu. In einigen US-Bundesstaaten und in einigen anderen Ländern (sowie in einigen kanadischen Provinzen):
 - werden die Rechte des Verbrauchers nicht durch die Erklärungen und Einschränkungen dieser Gewährleistungsvereinbarung beschränkt (z.B. in Großbritannien);
 - ist ein Hersteller nicht berechtigt, solche Erklärungen und Einschränkungen durchzusetzen;
 - verfügt ein Endkunde über weitere Gewährleistungsansprüche; insbesondere kann die Dauer stillschweigender Gewährleistungen durch das geltende Recht geregelt sein und darf vom Hersteller nicht eingeschränkt werden, oder eine zeitliche Einschränkung der stillschweigenden Gewährleistung ist zulässig.
- DURCH DIESE GEWÄHRLEISTUNGSVEREINBARUNG WERDEN DIE ANSPRÜCHE DES ENDKUNDEN, DIE DURCH DAS IN DIESEN LÄNDERN GELTENDE RECHT IM ZUSAMMENHANG MIT DEM KAUF VON HP PRODUKTEN GEWÄHRT WERDEN, NUR IM GESETZLICH ZULÄSSIGEN RAHMEN AUSGESCHLOSSEN, EINGESCHRÄNKT ODER GEÄNDERT. DIE BEDINGUNGEN DIESER GEWÄHRLEISTUNGS-VEREINBARUNG GELTEN ZUSÄTZLICH ZU DEN GESETZLICHEN ENDKUNDENRECHTEN.

HP Herstellergarantie

Als Anlage finden Sie die Namen und Adressen der jeweiligen HP Gesellschaft, die in Ihrem Land die HP Herstellergarantie gewährt.

Deutschland: Hewlett-Packard GmbH, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen

Österreich: Hewlett-Packard Ges. m.b.H., Wienerbergstrasse 41, A-1120 Wien

Luxemburg: Hewlett-Packard Luxembourg SCA, Vegacenter 75, Parc d'Activités Capellen, L-8308 Capellen

Belgien: Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, Hermestaan 1A, B-1831 Brüssel

Deutschland und Österreich:

Über die Herstellergarantie hinaus haben Sie gegebenenfalls Mängelansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese Herstellergarantie nicht eingeschränkt werden.

Luxemburg:

Über die Herstellergarantie hinaus haben Sie gegebenenfalls gesetzliche Ansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese Herstellergarantie nicht eingeschränkt werden. Insbesondere werden für Verbraucher folgende gesetzliche Bestimmungen von der Herstellergarantie nicht berührt: Gesetz vom 21. April 2004 bezüglich der Vertragsmäßigkeit von Verbrauchsgütern und gesetzliche Bestimmungen des Zivilgesetzbuches bezüglich der Garantie. Die gesetzliche Garantie nach dem Gesetz vom 21. April 2004 ist auf zwei Jahre ab der Lieferung des Verbrauchsgutes befristet.

Belgien:


Sie haben gegebenenfalls zusätzliche Ansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese HP Herstellergarantie nicht eingeschränkt werden.

Démarrage

1. Suivez les illustrations figurant sur le prospectus pour configurer votre imprimante.
2. Visitez 123.hp.com/dj3630 pour installer l'application mobile ou le logiciel de l'imprimante HP ou connectez l'imprimante à votre réseau.

Remarque : pour les utilisateurs Windows®, si votre ordinateur n'est pas connecté à Internet, insérez le CD du logiciel de l'imprimante HP dans le lecteur de votre ordinateur. Si le programme d'installation ne démarre pas, accédez à **Ordinateur**, double-cliquez sur l'icône du lecteur CD/DVD ayant le logo HP, puis sur **setup.exe**.

En savoir plus

Aide électronique : installez l'Aide électronique en sélectionnant cette option parmi les logiciels recommandés pendant l'installation du logiciel. Découvrez les fonctionnalités du produit, comment imprimer, résoudre des problèmes et obtenir une assistance. Obtenez des avis, des informations environnementales et réglementaires, y compris les déclarations de conformité et les avis d'application de la réglementation de l'Union européenne, dans la section Informations techniques. 

- **Windows® 8.1 :** cliquez sur la flèche pointant vers le bas située dans la partie inférieure gauche de l'écran d'accueil, sélectionnez le nom de l'imprimante, cliquez sur **Aide**, puis sur **Rechercher dans l'aide HP**.
- **Windows® 8 :** sur l'écran Démarrer, cliquez avec le bouton droit de la souris sur une zone vide. Dans la barre d'applications, choisissez **Toutes les applications**, puis cliquez sur l'icône portant le nom de l'imprimante et sélectionnez **Aide**.
- **Windows® 7, Windows Vista® et Windows® XP :** cliquez sur **Démarrer**, sélectionnez **Tous les programmes**, puis **HP** et le nom de l'imprimante.
- **OS X :** cliquez sur **Aide > Centre d'aide**. Dans la fenêtre de la Visionneuse de l'aide, cliquez sur **Aide sur toutes vos applications**, puis sur **l'Aide correspondant à votre imprimante**.

Fichier LisezMoi : contient des informations sur le support HP, la configuration requise du système d'exploitation et les mises à jour récentes de l'imprimante.

- **Windows :** insérez le CD du logiciel dans votre ordinateur, puis recherchez le fichier **ReadMe.chm**. Double-cliquez sur le fichier **ReadMe.chm** pour l'ouvrir, puis sélectionnez le fichier **ReadMe** dans votre langue.
- **Mac :** ouvrez le dossier **Documents** situé au niveau supérieur de l'installateur du logiciel. Double-cliquez sur **ReadMe**, puis sélectionnez le fichier **ReadMe** dans votre langue.

Sur le Web : Aide et informations supplémentaires : www.hp.com/go/support. Enregistrement de l'imprimante : www.register.hp.com. Déclaration de conformité : www.hp.eu/certificates. Utilisation de l'encre : www.hp.com/go/inkusage.

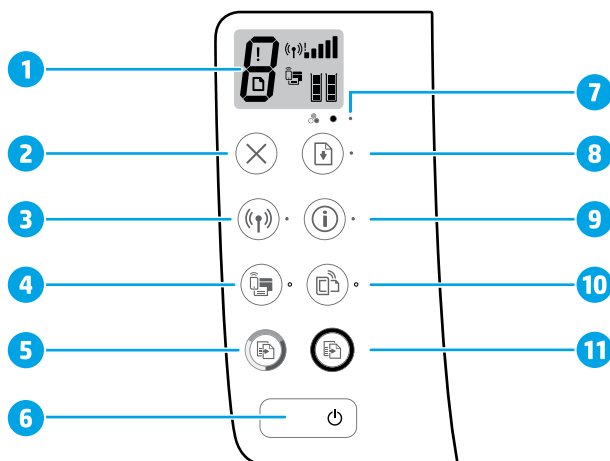
Numérisation du code pour plus d'informations !

Des tarifs de données standard peuvent s'appliquer. La disponibilité n'est pas assurée dans toutes les langues.



www.hp.com/eu/m/DJ3630

Panneau de commande



- 1** Écran du panneau de commande : Indique le nombre de copies, les erreurs de supports, l'état du réseau sans fil et la puissance du signal; l'état de Wi-Fi Direct, et les niveaux d'encre.
- 2** Bouton **Annuler** : interrompt l'opération en cours.
- 3** Bouton **Sans fil** : il permet d'activer ou de désactiver la fonction sans fil de l'imprimante.
Voyant **Sans fil** : indique si l'imprimante est connectée ou non à un réseau sans fil. Un voyant clignotant indique que le réseau sans fil n'a pas été configuré ou l'imprimante tente de se connecter.
- 4** Bouton **Wi-Fi Direct** : active ou désactive Wi-Fi Direct.
Voyant **Wi-Fi Direct** : indique l'état activé ou désactivé de Wi-Fi Direct. Un voyant clignotant indique que l'imprimante est en train de se connecter à un périphérique mobile dans le mode push de WPS (Wi-Fi Protected Setup) ou il y a un problème de connexion à Wi-Fi Direct.
- 5** Bouton **Copier, Couleur** : permet de lancer une copie en couleur. Pour augmenter le nombre de copies couleur, appuyez à plusieurs reprises sur ce bouton. La copie démarrera deux secondes après le dernier appui sur le bouton.
- 6** Bouton **Marche/Arrêt** : permet d'allumer ou d'éteindre l'imprimante.
- 7** Voyant **Alerte pb encre** : indique des problèmes de faible niveau d'encre ou de cartouche d'impression.
- 8** Bouton **Reprendre** : reprend une tâche après une interruption (par exemple, après le chargement du papier ou le débouillage papier).
Voyant de **reprise** : indique que vous pouvez appuyer sur le bouton **Reprendre** pour vous aider à résoudre un problème.
- 9** Bouton **Informations** : imprime une page d'informations sur l'imprimante. Appuyez simultanément sur le bouton **Sans fil**, le bouton **Wi-Fi Direct**, ou le bouton **HP ePrint** pour obtenir des pages d'aide plus spécifiques reliées à chacun de ces boutons.
Voyant **Informations** : indique que vous pouvez appuyer sur le bouton **Informations** pour obtenir de l'aide pour un avertissement ou une erreur.
- 10** Bouton **HP ePrint** : active ou désactive HP ePrint.
Voyant **HP ePrint** : indique l'état activé ou désactivé de HP ePrint. Un voyant clignotant indique un problème avec la connexion aux Services Web.
- 11** Bouton **Copier, Noir** : permet de lancer une copie en noir et blanc. Pour augmenter le nombre de copies noir et blanc, appuyez à plusieurs reprises sur ce bouton. La copie démarrera deux secondes après le dernier appui sur le bouton.

Résolution des problèmes de base

En cas d'incapacité à imprimer :

1. Assurez-vous que les cordons d'alimentation sont correctement branchés et l'imprimante est sous tension. Le bouton **Marche/Arrêt** s'allumera.
2. Si votre imprimante est connectée à l'imprimante via un câble USB, assurez-vous que le câble est bien branché. Si votre ordinateur est connecté à l'imprimante via une connexion sans fil, confirmez que celle-ci fonctionne.
3. Consultez le site Web Outils de diagnostic HP sur www.hp.com/go/tools pour télécharger des utilitaires de diagnostic gratuits (outils) que vous pouvez utiliser pour résoudre les problèmes les plus courants.

Windows

Assurez-vous que l'imprimante est définie en tant que périphérique d'impression par défaut :

- **Windows 8.1 et Windows 8** : allez dans le coin supérieur droit de l'écran pour ouvrir la barre des applications, cliquez sur l'icône **Paramètres**, puis sur **Panneau de commande** et enfin sur **Afficher les périphériques et les imprimantes**.
- **Windows 7** : dans le menu **Démarrer** de Windows, cliquez sur **Périphériques et imprimantes**.
- **Windows Vista** : dans la barre des tâches de Windows, cliquez sur **Démarrer, Panneau de configuration**, puis **Imprimante**.
- **Windows XP** : dans la barre des tâches de Windows, cliquez sur **Démarrer, Panneau de configuration**, puis **Imprimantes et télécopieurs**.

Assurez-vous que le cercle jouxtant le nom de votre imprimante comporte une marque de sélection. Si votre imprimante n'est pas sélectionnée en tant qu'imprimante par défaut, cliquez avec le bouton droit sur l'icône de l'imprimante et sélectionnez **Définir comme imprimante par défaut** dans le menu.

Si vous utilisez un câble USB et vous ne pouvez toujours pas imprimer, ou l'installation du logiciel échoue :

1. Retirez le CD du lecteur de CD/DVD de votre ordinateur, puis débranchez le câble USB de l'ordinateur.
2. Redémarrez l'ordinateur.
3. Insérez le CD du logiciel d'impression dans le lecteur de CD/DVD de l'ordinateur, puis suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel. Ne branchez le câble USB que lorsque vous y êtes invité.
4. Une fois l'installation terminée, redémarrez l'ordinateur.

Si vous utilisez le sans fil et vous ne parvenez toujours pas à imprimer :

Consultez la section Réseaux sans fil à la page suivante pour en savoir plus.

Remerciements

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 et Windows 8.1 sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis.

Mac, OS X et AirPrint sont des marques déposées d'Apple, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Mac

Contrôlez la file d'attente d'impression :

1. Dans **Préférences système**, cliquez sur **Imprimantes et scanners (Impression et télécopie)** dans OS X v10.8 Mountain Lion.
2. Cliquez sur **Ouvrir la liste d'attente d'impression**.
3. Cliquez sur une tâche d'impression pour la sélectionner.
4. Utilisez les boutons suivants de gestion de la tâche d'impression :
 - Icône **Annuler** : annule la tâche d'impression sélectionnée.
 - **Reprise** : reprend la tâche d'impression suspendue.
5. Si vous avez effectué des modifications, lancez une nouvelle impression.

Redémarrez et réinitialisez :

1. Redémarrez l'ordinateur.
2. Réinitialisez l'imprimante.
 - a. Mettez l'imprimante hors tension, puis débranchez le cordon d'alimentation.
 - b. Patientez une minute avant de le rebrancher et de mettre l'imprimante sous tension.

Réinitialisation du système d'impression :

1. Dans **Préférences système**, cliquez sur **Imprimantes et scanners (Impression et télécopie)** dans OS X v10.8 Mountain Lion.
2. Appuyez sur la touche **Contrôle** et maintenez-la enfoncée tout en cliquant sur la liste à gauche, puis sélectionnez **Réinitialiser le système d'impression**.
3. Ajoutez l'imprimante que vous souhaitez utiliser.

Désinstallation du logiciel :

1. Si l'imprimante est connectée à votre ordinateur par câble USB, débranchez-la de votre ordinateur.
2. Ouvrez le dossier **Applications/Hewlett-Packard**.
3. Double-cliquez sur **Programme d'installation HP**, puis suivez les instructions à l'écran.

Réseaux sans fil

Vous pouvez connecter votre imprimante à un réseau sans fil lors de l'installation du logiciel de l'imprimante.

Remarque : lors de l'installation du logiciel, un câble USB peut être requis pour une connexion temporaire entre l'imprimante et l'ordinateur. Ne branchez pas le câble USB avant que le logiciel de l'imprimante ne vous y invite.

Conseil : pour imprimer un guide de mise en route rapide, appuyez sur le bouton Informations (ⓘ) pendant trois secondes.

Besoin d'aide supplémentaire pour vous connecter ?

www.hp.com/go/wirelessprinting

Le Centre d'impression sans fil HP sur www.hp.com/go/wirelessprinting peut vous aider à préparer votre réseau sans fil, installer ou reconfigurer votre imprimante et résoudre les problèmes de connexion.

Échec de la connexion de votre imprimante au réseau

• Vérifiez si la fonction Sans fil est activée sur votre imprimante.

Sur le panneau de commande de l'imprimante, si le voyant **Sans fil** est éteint, appuyez sur le bouton **Sans fil** (⌘) pour activer les fonctionnalités sans fil de l'imprimante.

• Vérifiez que votre imprimante est connectée à votre réseau.

1. Sur le panneau de commande de l'imprimante, appuyez simultanément sur le bouton **Sans fil** (⌘) et le bouton **Informations** (ⓘ) pour imprimer le rapport de test réseau sans fil et la page de configuration réseau.
2. Vérifiez le haut du rapport de test réseau sans fil pour vérifier s'il y a eu des défaillances lors du test.
 - Consultez la section **RÉSULTATS DE DIAGNOSTICS** pour vérifier si tous les tests ont été effectués et si, oui ou non, votre imprimante les a réussis.
 - Dans la section **CONFIGURATION ACTUELLE**, découvrez le nom du réseau (SSID) auquel l'imprimante est actuellement connectée. Vérifiez que l'imprimante est connectée au même réseau que votre ordinateur.

Remarque : si votre imprimante est connectée à un réseau privé virtuel (VPN), déconnectez-vous temporairement du VPN avant de procéder à l'installation. Une fois l'installation terminée, vous devrez être déconnecté du VPN pour accéder à l'imprimante sur le réseau domestique.

• Assurez-vous que les logiciels de protection ne bloquent pas la connexion à votre réseau.

Les logiciels de protection tels que les pare-feu peuvent bloquer la connexion entre votre ordinateur et votre imprimante lorsque le logiciel est installé sur un réseau. Si votre imprimante est introuvable, désactivez temporairement votre pare-feu et vérifiez si le problème est résolu. Pour plus d'aide et d'astuces sur les logiciels de sécurité, allez sur : www.hp.com/go/wpc-firewall.

• Redémarrage des composants du réseau sans fil.

Mettez le routeur et l'imprimante hors tension, puis rallumez-les dans l'ordre suivant : d'abord le routeur, puis l'imprimante. Pour résoudre les problèmes de communication réseau, il suffit parfois de mettre les appareils hors tension et de les rallumer. Si vous ne parvenez toujours pas à établir de connexion, éteignez le routeur, l'imprimante et l'ordinateur en respectant l'ordre suivant : d'abord le routeur, ensuite l'imprimante et enfin l'ordinateur.

Si vous rencontrez toujours des problèmes, consultez le Centre d'impression sans fil HP (www.hp.com/go/wirelessprinting). Ce site Web contient des informations exhaustives et mises à jour sur l'impression sans fil, ainsi que des informations pour vous aider à préparer votre réseau sans fil, résoudre les problèmes lors de la connexion de l'imprimante au réseau sans fil, et résoudre les problèmes de logiciels de sécurité.

Remarque : Si vous utilisez un ordinateur exécutant Windows, vous pouvez utiliser l'outil Print and Scan Doctor, qui peut vous aider à résoudre de nombreux problèmes avec l'imprimante. Pour télécharger cet outil, consultez le site www.hp.com/go/tools.

Partage de votre imprimante avec d'autres ordinateurs connectés à votre réseau

Installez d'abord votre imprimante sur votre réseau domestique. Après avoir connecté votre imprimante à votre réseau domestique, vous pouvez la partager avec d'autres ordinateurs connectés au même réseau. Il vous suffit d'installer le logiciel de l'imprimante HP pour chaque ordinateur supplémentaire. Lors de l'installation du logiciel, sélectionnez **Sans fil** dans l'écran **Options de connexion** puis suivez les instructions affichées à l'écran.

Réseaux sans fil (suite)

Passer d'une connexion USB à une connexion sans fil

Vous devez d'abord avoir installé le logiciel de votre imprimante avec succès.

Windows




1. Double-cliquez sur l'icône de l'imprimante sur le bureau ou procédez ainsi pour ouvrir le logiciel de l'imprimante :
 - **Windows 8.1** : cliquez sur la flèche située en bas à gauche de l'écran Démarrer, puis sélectionnez le nom de l'imprimante.
 - **Windows 8** : sur l'écran Démarrer, cliquez avec le bouton droit de la souris sur une zone vide, cliquez sur **Toutes les applications** sur la barre des applications, puis cliquez sur l'icône portant le nom de l'imprimante.
 - **Windows 7, Windows Vista et Windows XP** : Sur le bureau de l'ordinateur, cliquez sur **Démarrer**, sélectionnez **Tous les programmes** or **Programmes**, cliquez sur **HP**, sur le dossier de l'imprimante, puis sélectionnez l'icône portant le nom de votre imprimante.
2. Dans le logiciel de l'imprimante, cliquez sur **Utilitaires**.
3. Sélectionnez **Configuration et logiciel d'imprimante**.
4. Sélectionnez **Convertir une imprimante USB en imprimante sans fil**. Suivez les instructions à l'écran.

Mac

Utilisez **Utilitaire HP** dans **Applications/Hewlett-Packard** pour changer la connexion logicielle en une connexion sans fil pour cette imprimante.

Utilisation de l'imprimante sans fil sans routeur

Utilisez la fonction Wi-Fi Direct pour imprimer sans routeur depuis votre ordinateur, votre smartphone ou tout autre périphérique équipé d'une fonction Wi-Fi. Pour utiliser la fonctionnalité Wi-Fi Direct, le logiciel d'impression doit être installé sur l'ordinateur.

1. Si le voyant **Wi-Fi Direct** sur l'imprimante est éteint, appuyez sur le bouton **Wi-Fi Direct** () pour activer Wi-Fi Direct. Le voyant **Wi-Fi Direct** est allumé lorsque Wi-Fi Direct est activé.
2. Appuyez simultanément sur le bouton **Wi-Fi Direct** () et le bouton **Informations** () pour imprimer un guide Wi-Fi Direct.
3. Suivez les instructions sur le guide Wi-Fi Direct pour connecter votre ordinateur ou périphérique mobile à l'imprimante.
4. Imprimez comme vous le faites habituellement à partir de votre ordinateur ou de votre périphérique mobile.

Remarque : une connexion Wi-Fi Direct ne donne toutefois pas accès à Internet.

Rendez-vous dans le Centre d'impression sans fil HP sur www.hp.com/go/wirelessprinting pour en savoir plus sur l'option sans fil Wi-Fi Direct.

Ce produit est conçu pour une utilisation en environnements ouverts (par exemple, à domicile et sans connexion à un réseau Internet public), dans lesquels toute personne peut accéder à l'imprimante et l'utiliser. Le paramètre Wi-Fi Direct est donc en mode "Automatique" par défaut, sans mot de passe administrateur. Cette configuration permet à toute personne située à portée du réseau sans fil de se connecter et d'accéder à toutes les fonctions et tous les paramètres de l'imprimante. Si vous souhaitez un niveau de sécurité plus élevé, HP conseille de modifier la méthode de connexion Wi-Fi Direct de "Automatique" à "Manuel" et de définir un mot de passe administrateur.

Impression avec AirPrint

L'imprimante est compatible avec Apple AirPrint™. Vous pouvez imprimer sans fil depuis votre périphérique iOS ou votre Mac.

- Votre imprimante et votre périphérique iOS ou Mac doivent être connectés au même réseau sans fil.
- Avec Apple AirPrint™, vous ne pouvez pas numériser des documents à l'aide de votre imprimante sur votre périphérique iOS.

Remarque : pensez toujours à vérifier que le bac d'alimentation contient le type de papier souhaité.

Informations de sécurité

Utilisez uniquement le cordon d'alimentation et l'adaptateur secteur éventuellement fournis par HP.

Déclaration de garantie limitée de l'imprimante HP

Produit HP	Durée de la garantie limitée
Supports logiciels	90 jours
Imprimante	1 an
Cartouches d'encre	Jusqu'à épuisement de l'encre HP ou jusqu'à expiration de la date de garantie imprimée sur la cartouche (selon le cas qui se produira en premier). Cette garantie ne couvre pas les produits utilisant de l'encre HP qui ont été reconditionnés, mal utilisés ou altérés.
Têtes d'impression (ne s'applique qu'aux produits avec des têtes d'impression pouvant être remplacées par le client)	1 an
Accessoires	1 an, sauf indication contraire

A. Extension de garantie limitée

- Hewlett-Packard (HP) garantit au client utilisateur final que les produits HP décrits précédemment sont exempts de défauts de matériaux et malfaçons pendant la durée indiquée ci-dessus, à compter de la date d'achat par le client.
- Pour les logiciels, la garantie limitée HP est valable uniquement en cas d'impossibilité d'exécuter les instructions de programmation. HP ne garantit pas que le fonctionnement du logiciel ne connaîtra pas d'interruptions ni d'erreurs.
- La garantie limitée HP ne couvre que les défauts qui apparaissent dans le cadre de l'utilisation normale du produit et ne couvre aucun autre problème, y compris ceux qui surviennent du fait :
 - d'une mauvaise maintenance ou d'une modification ;
 - de logiciels, de supports, de pièces ou de consommables non fournis ou non pris en charge par HP ;
 - du fonctionnement du produit hors de ses caractéristiques ; ou
 - d'une modification non autorisée ou d'une mauvaise utilisation.
- Pour les imprimantes HP, l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur ou d'une cartouche rechargée n'entraîne pas la résiliation de la garantie ni d'un contrat de support HP. Toutefois, si la panne ou les dégâts peuvent être attribués à l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur, d'une cartouche rechargée ou d'une cartouche périmée, HP facturera les montants correspondant au temps et au matériel nécessaires à la réparation de l'imprimante.
- Si, pendant la période de garantie applicable, HP est informé d'une défaillance concernant un produit couvert par la garantie HP, HP choisira de réparer ou de remplacer le produit défectueux.
- Si HP est dans l'incapacité de réparer ou de remplacer, selon le cas, un produit défectueux couvert par la garantie HP, HP devra, dans un délai raisonnable après avoir été informé du défaut, rembourser le prix d'achat du produit.
- HP ne sera tenu à aucune obligation de réparation, de remplacement ou de remboursement tant que le client n'aura pas retourné le produit défectueux à HP.
- Tout produit de remplacement peut être neuf ou comme neuf, pourvu que ses fonctionnalités soient au moins équivalentes à celles du produit remplacé.
- Les produits HP peuvent contenir des pièces, des composants ou des matériels reconditionnés équivalents à des neufs en termes de performances.
- La garantie limitée HP est valable dans tout pays dans lequel le produit HP couvert est distribué par HP. Des contrats apportant des services de garantie supplémentaires, tels que la réparation sur site, sont disponibles auprès des services de maintenance agréés par HP dans les pays dans lequel le produit est distribué par HP ou par un importateur agréé.

B. Restrictions de garantie

DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE FONT AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPRIMÉE OU IMPLICITE, EN CE QUI CONCERNE LES PRODUITS HP ET NIENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, DE QUALITÉ SATISFAISANTE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER.

C. Restrictions de responsabilité

- Dans la mesure où les lois locales l'autorisent, les recours énoncés dans cette déclaration de garantie constituent les recours exclusifs du client.
- DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, EXCEPTION FAITE DES OBLIGATIONS SPÉCIFIQUEMENT ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE POURRONT ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU ACCIDENTELS, QU'ILS SOIENT BASÉS SUR UN CONTRAT, UN PRÉJUDICE OU TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE, QUE CES DOMMAGES SOIENT RÉPUTÉS POSSIBLES OU NON.

D. Lois locales

- Cette déclaration de garantie donne au client des droits juridiques spécifiques. Le client peut également posséder d'autres droits selon les états des États-Unis, les provinces du Canada, et les autres pays ou régions du monde.
- Si cette déclaration de garantie est incompatible avec les lois locales, elle sera considérée comme étant modifiée pour être conforme à la loi locale. Selon ces lois locales, certaines renonciations et limitations de cette déclaration de garantie peuvent ne pas s'appliquer au client. Par exemple, certains états des États-Unis, ainsi que certains gouvernements hors des États-Unis (y compris certaines provinces du Canada), peuvent :
 - exclure les renonciations et limitations de cette déclaration de garantie des droits statutaires d'un client (par exemple au Royaume-Uni) ;
 - restreindre d'une autre manière la possibilité pour un fabricant d'imposer ces renonciations et limitations ; ou
 - accorder au client des droits de garantie supplémentaires, spécifier la durée des garanties implicites que le fabricant ne peut nier, ou ne pas autoriser les limitations portant sur la durée des garanties implicites.
- EXCEPTÉ DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION, LES TERMES DE LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE N'EXCLUENT, NE LIMITENT NI NE MODIFIENT LES DROITS STATUTAIRES OBLIGATOIRES APPLICABLES À LA VENTE DES PRODUITS HP AUX DITS CLIENTS, MAIS VIENNENT S'Y AJOUTER.

Garantie du fabricant HP

Vous trouverez, ci-après, les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP dans votre pays.

France :

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.

En particulier, si vous êtes un consommateur domicilié en France (départements et territoires d'outre-mer (DOM-TOM) inclus dans la limite des textes qui leur sont applicables), le vendeur reste tenu à votre égard des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

Code de la consommation :

- * Art. L. 211-4. - Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.
 - Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. "
- * Art. L. 211-5. - Pour être conforme au contrat, le bien doit :
 - 1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant, correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - 2° Présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
 - 2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. "
- * Art. L.211-12. - L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. "

Code civil :

* Code civil Article 1641 : Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. "

* Code civil Article 1648 : L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. "

L'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP est : Hewlett-Packard France SAS, 1 Avenue du Canada 91947 LES ULIS

Belgique :

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.

L'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP est : Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, Hermeslaan 1A, B-1831 Belgique.

Luxembourg :

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP. En particulier, si vous êtes un consommateur la présente garantie fabricant HP ne fait pas obstacle à l'application des dispositions de la loi du 21 avril 2004 relative à la garantie de conformité et des dispositions du Code civil relatives à la garantie. La durée de la garantie légale en vertu de la loi du 21 avril 2004 est de deux ans à compter de la délivrance du bien.

L'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP est : Hewlett-Packard Luxembourg SCA, Vegacenter 75, Parc d'Activités Capellen, L-6308 Capellen

Informazioni preliminari

1. Attenersi alle istruzioni riportate nel pieghevole di installazione per configurare la stampante.
2. Visitare il sito **123.hp.com/dj3630** per installare l'applicazione mobile o il software della stampante HP e collegare la stampante alla propria rete.

Nota: per gli utenti Windows®, se il computer non è connesso a Internet, inserire il CD del software della stampante nel computer. Se il programma di installazione non viene avviato, selezionare **Computer**, fare doppio clic sull'icona dell'unità CD/DVD con il logo HP, quindi fare doppio clic su **setup.exe**.

Ulteriori informazioni

Guida in formato elettronico: installare la guida in formato elettronico selezionandola dal software consigliato durante la procedura di installazione. È possibile trovare informazioni sulle funzionalità dei prodotti, sulla stampa, sulla risoluzione dei problemi e sul supporto. Avvisi, requisiti ambientali e informazioni sulle normative, inclusi l'Avviso normativo per l'Unione Europea e le dichiarazioni di conformità, sono disponibili nella sezione Informazioni tecniche. **CE**

- **Windows® 8.1:** fare clic sul pulsante freccia giù nell'angolo inferiore sinistro della schermata Start, selezionare il nome della stampante, fare clic su **Guida**, quindi su **Cerca nella guida di HP**.
- **Windows® 8:** nella schermata Start, fare clic con il pulsante destro del mouse su un'area vuota dello schermo, fare clic su **Tutte le app** sulla barra delle app, quindi sull'icona con il nome della stampante e selezionare **Guida**.
- **Windows® 7, Windows Vista® e Windows® XP:** fare clic su **Start**, selezionare **Programmi** o **Tutti i programmi**, selezionare HP, quindi il nome della stampante.
- **OS X:** fare clic su **Aiuto > Centro assistenza**. Nella finestra Visore Aiuto, fare clic su **Aiuto per tutte le app**, quindi scegliere il tipo di **Aiuto per il dispositivo**.

Leggimi: contiene informazioni sul supporto HP, sui requisiti del sistema operativo e sui recenti aggiornamenti della stampante.

- **In Windows:** inserire il CD del software nel computer, quindi individuare il file **ReadMe.chm**. Fare doppio clic sul file **ReadMe.chm** per aprirlo, quindi selezionare il file **ReadMe** nella propria lingua.
- **In Mac:** aprire la cartella **Documenti** nel livello superiore del programma di installazione del software. Fare doppio clic sul file **ReadMe**, quindi selezionare il file **ReadMe** nella propria lingua.

Sul Web: per ulteriori informazioni e assistenza, visitare il sito **www.hp.com/go/support**. Per la registrazione della stampante, visitare il sito **www.register.hp.com**. Per leggere la dichiarazione di conformità, visitare il sito **www.hp.eu/certificates**. Utilizzo dell'inchiostro: **www.hp.com/go/inkusage**.

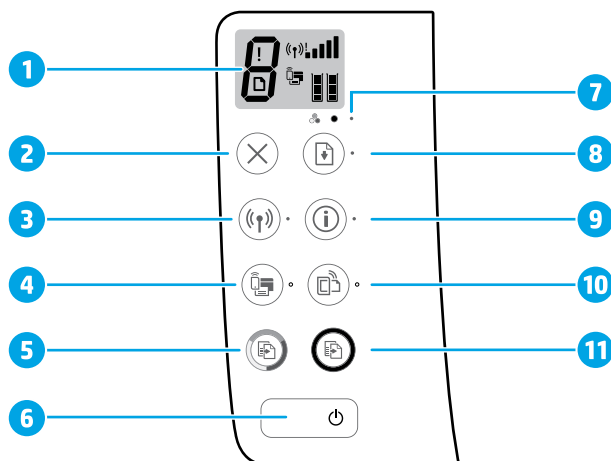
Scopri di più con la scansione!

Potrebbero essere in vigore le tariffe dati standard. Potrebbe non essere disponibile in tutte le lingue.



www.hp.com/eu/m/DJ3630

Pannello di controllo



- 1** Display del pannello di controllo: indica il numero di copie, gli errori dei supporti, lo stato della connessione e la potenza del segnale, lo stato di Wi-Fi Direct e i livelli di inchiostro.
- 2** Pulsante **Annulla**: interrompe l'operazione corrente.
Pulsante **Wireless**: consente di attivare o disattivare le funzionalità wireless della stampante.
- 3** Spia **Wireless**: indica se la stampante è collegata o meno a una rete wireless. La spia lampeggiante indica che la connessione wireless non è stata configurata o che la stampante sta tentando di stabilire una connessione.
Pulsante **Wi-Fi Direct**: consente di attivare o disattivare la funzione Wi-Fi Direct.
- 4** Spia **Wi-Fi Direct**: indica lo stato, attivato o disattivato, di Wi-Fi Direct. La spia lampeggiante indica che la stampante sta tentando di stabilire una connessione a un dispositivo mobile in modalità push Wi-Fi Protected Setup (WPS) o che si è verificato un problema con la connessione Wi-Fi Direct.
- 5** Pulsante **Avvio copia Colore**: consente di avviare una copia a colori. Per aumentare il numero di copie a colori, premere il pulsante ripetutamente. La copia inizierà due secondi dopo l'ultima pressione del pulsante.
- 6** Pulsante di **Accensione**: consente di accendere o spegnere la stampante.
- 7** Spia **Avviso inchiostro**: segnala un basso livello d'inchiostro o problemi con le cartucce di stampa.
Pulsante **Riprendi**: consente di riprendere la stampa dopo un'interruzione (ad esempio, dopo aver caricato la carta o eliminato un inceppamento).
Spia **Riprendi**: indica che è possibile premere il pulsante **Riprendi** per cercare di risolvere un problema.
- 9** Pulsante **Informazioni**: consente di stampare una pagina di informazioni. Premere il pulsante in combinazione con il pulsante **Wireless**, il pulsante **Wi-Fi Direct** o il pulsante **HP ePrint** per visualizzare pagine della Guida più specifiche relative a ciascuno dei pulsanti indicati.
Spia **Informazioni**: indica che è possibile premere il pulsante **Informazioni** per ottenere assistenza in seguito a un avviso o a un errore.
Pulsante **HP ePrint**: consente di attivare e disattivare HP ePrint.
- 10** Spia **HP ePrint**: indica lo stato, attivato o disattivato, di HP ePrint. La spia lampeggiante segnala un problema con la connessione a Web Services.
- 11** Pulsante **Avvio copia Nero**: consente di avviare un lavoro di copia in bianco e nero. Per aumentare il numero di copie in bianco e nero, premere il pulsante ripetutamente. La copia inizierà due secondi dopo l'ultima pressione del pulsante.

Risoluzione dei problemi di base

Se non è possibile stampare:

1. Accertarsi che il cavo di alimentazione sia connesso saldamente e la stampante sia accesa. Il pulsante di **accensione** deve essere illuminato.
2. Se il computer è collegato alla stampante con un cavo USB, verificare che i collegamenti siano ben saldi. Se il computer è collegato alla stampante con una connessione wireless, verificare l'effettivo funzionamento della connessione wireless.
3. Visitare il sito Web www.hp.com/go/tools dedicato agli strumenti di diagnostica HP per scaricare i programmi di utilità (strumenti) di diagnostica gratuiti utilizzabili per risolvere i problemi più comuni delle stampanti.

Windows

Assicurarsi che la stampante sia impostata come unità di stampa predefinita:

- **Windows 8.1 e Windows 8:** selezionare o toccare l'angolo superiore destro della schermata per aprire la barra degli accessi, fare clic sull'icona **Impostazioni**, fare clic o toccare **Pannello di controllo**, quindi fare clic o toccare **Visualizza dispositivi e stampanti**.
- **Windows 7:** dal menu **Start** di Windows, fare clic su **Dispositivi e stampanti**.
- **Windows Vista:** sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su **Start**, **Pannello di controllo**, **Stampanti**.
- **Windows XP:** sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su **Start**, **Pannello di controllo**, **Stampanti e fax**.

Assicurarsi che la stampante sia selezionata con un segno di spunta all'interno di un cerchio. Se la stampante non è selezionata come predefinita, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante e scegliere **Imposta come stampante predefinita** dal menu.

Se si utilizza un cavo USB e non si riesce ancora a stampare o se non è stato possibile completare l'installazione del software:

1. Estrarre il CD dall'unità CD/DVD del computer e scollegare il cavo USB dal computer.
2. Riavviare il computer.
3. Inserire il CD del software della stampante nell'unità CD/DVD e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per installare il software della stampante. Non collegare il cavo USB finché non verrà espressamente richiesto.
4. Al termine dell'installazione, riavviare il computer.

Se si utilizza una connessione wireless e non si riesce ancora a stampare:

Accedere alla sezione "Connettività wireless" nella pagina successiva per ulteriori informazioni.

Riconoscimenti

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 e Windows 8.1 sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti.

Mac, OS X e AirPrint sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

Mac

Controllare la coda di stampa:

1. In **Preferenze di Sistema**, fare clic su **Stampanti e scanner** (**Stampa e Scansione** in OS X v10.8 Mountain Lion).
2. Fare clic su **Apri coda di stampa**.
3. Fare clic su un processo di stampa per selezionarlo.
4. Utilizzare i pulsanti seguenti per gestire il processo di stampa:
 - Icona **Annulla**: annulla il processo di stampa selezionato.
 - **Riprendi**: continua un processo di stampa messo in pausa.
5. Qualora siano state apportate delle modifiche, provare a stampare di nuovo.

Riavviare e riconfigurare:

1. Riavviare il computer.
2. Reimpostare la stampante.
 - a. Spegnerla la stampante e scollegare il cavo di alimentazione.
 - b. Attendere un minuto, quindi ricollegare il cavo di alimentazione e accendere la stampante.

Ripristinare il sistema di stampa:

1. In **Preferenze di Sistema**, fare clic su **Stampanti e scanner** (**Stampa e Scansione** in OS X v10.8 Mountain Lion).
2. Tenere premuto il tasto **CTRL** e contemporaneamente fare clic sull'elenco a sinistra, quindi scegliere **Ripristina sistema di stampa**.
3. Aggiungere la stampante da utilizzare.

Disinstallare il software:

1. Se la stampante è collegata al computer tramite cavo USB, scollegare la stampante dal computer.
2. Aprire la cartella **Applicazioni/Hewlett-Packard**.
3. Fare doppio clic su **HP Uninstaller** e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Connettività wireless

È possibile connettere la stampante a una rete wireless durante l'installazione del software della stampante.

Nota: durante l'installazione del software, potrebbe essere necessario un cavo USB per il collegamento temporaneo tra stampante e computer. Non collegare il cavo USB fino a quando non viene espressamente richiesto dal software della stampante.

Suggerimento: per stampare una guida introduttiva per la connessione wireless, premere il pulsante Informazioni ((i)) per tre secondi.

Serve aiuto con la rete?

www.hp.com/go/wirelessprinting

Centro stampa wireless di HP, all'indirizzo www.hp.com/go/wirelessprinting, può aiutarvi a preparare la rete wireless, configurare o riconfigurare la stampante e risolvere i problemi di rete.

In caso di mancata connessione della stampante alla rete

• Verificare che la modalità wireless sia abilitata sulla stampante.

Dal pannello di controllo della stampante, se la spia **Wireless** è spenta, premere il pulsante **Wireless** ((W)) per attivare le funzionalità wireless della stampante.

• Confermare che la stampante è connessa alla rete.

1. Dal pannello di controllo della stampante, premere contemporaneamente i pulsanti **Wireless** ((W)) e **Informazioni** ((i)) per stampare il report di test sulla rete wireless e la pagina di configurazione della rete.

2. Nella parte iniziale del report di test sulla rete wireless, controllare se si sono verificati eventuali errori durante il test.

– Fare riferimento alla sezione **RISULTATI DIAGNOSTICA** di tutti i test eseguiti per stabilire se la stampante ha superato o meno i test.

– Nella sezione **CONFIGURAZIONE CORRENTE**, individuare il nome della rete (SSID) a cui la stampante è attualmente connessa. Verificare che la stampante sia connessa alla stessa rete del computer.

Nota: se il computer è connesso a una rete privata virtuale (VPN), disconnetterlo temporaneamente dalla rete VPN prima di proseguire con l'installazione. Dopo l'installazione sarà necessario disconnettersi dalla VPN per accedere alla stampante sulla rete domestica.

• Assicurarsi che il software di protezione non ostacoli la comunicazione sulla rete.

Il software di protezione, ad esempio un firewall, può bloccare la comunicazione tra il computer e la stampante durante l'installazione in rete. Se non è possibile individuare la stampante, disabilitare temporaneamente il firewall e verificare se il problema è risolto. Per ulteriore assistenza e suggerimenti sul software di protezione, visitare il sito:

www.hp.com/go/wpc-firewall.

• Riavviare i componenti della rete wireless.

Spegnere il router e la stampante, quindi riaccenderli nel seguente ordine: prima il router, quindi la stampante. Talvolta, la disattivazione e la successiva riattivazione dei dispositivi consentono di risolvere problemi di comunicazione di rete. Se non è ancora possibile eseguire la connessione, disattivare il router, la stampante e il computer, quindi riattivarli nel seguente ordine: prima il router, quindi la stampante e infine il computer.

Se i problemi persistono, visitare HP Wireless Printing Center (www.hp.com/go/wirelessprinting). Questo sito Web contiene informazioni complete e aggiornate sulla stampa wireless, nonché informazioni sulla preparazione della rete wireless, per la risoluzione dei problemi di connessione tra stampante e rete wireless e per la risoluzione di problemi di protezione del software.

Nota: se si utilizza un computer con sistema operativo Windows, è possibile utilizzare lo strumento Print and Scan Doctor, che consente di risolvere diversi problemi della stampante. Per scaricare lo strumento, visitare il sito www.hp.com/go/tools.

Per condividere la stampante con più computer sulla rete

In primo luogo, installare la stampante nella rete domestica. Una volta collegata la stampante alla rete domestica, è possibile condividerla con altri computer sulla stessa rete. Per ogni computer aggiuntivo è sufficiente installare una sola volta il software della stampante HP. Durante l'installazione del software, selezionare **Wireless** nella schermata **Opzioni di connessione** e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Connettività wireless (continua)

Passaggio da una connessione USB a una connessione wireless

In primo luogo, è necessario avere già provveduto a installare correttamente il software della stampante.

Windows




1. Fare doppio clic sull'icona della stampante sul desktop o effettuare una delle seguenti operazioni per aprire il software della stampante:
 - **Windows 8.1:** fare clic sul pulsante freccia giù nell'angolo inferiore sinistro della schermata Start e selezionare il nome della stampante.
 - **Windows 8:** nella schermata Start, fare clic con il tasto destro del mouse su un'area vuota dello schermo, fare clic su **Tutte le app** sulla barra delle applicazioni, quindi selezionare il nome della stampante.
 - **Windows 7, Windows Vista e Windows XP:** sul desktop del computer, fare clic su **Start**, selezionare **Tutti i programmi o Programmi**, fare clic su **HP**, fare clic sulla cartella della stampante, quindi selezionare l'icona con il nome della stampante.
2. Nel software della stampante, fare clic su **Programmi di utilità**.
3. Selezionare **Software e configurazione stampante**.
4. Selezionare **Converti una stampante con collegamento USB in wireless**. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Mac

Utilizzare **HP Utility** in **Applicazioni/Hewlett-Packard** per impostare la connessione del software sulla modalità wireless per la stampante.

Per utilizzare la stampante in modalità wireless senza router

Utilizzare la connessione Wi-Fi Direct per stampare in modalità wireless, senza router, dal computer, dallo smartphone o da un altro dispositivo wireless. Per utilizzare la connessione Wi-Fi Direct da un computer, è necessario che il software della stampante sia installato nel computer in uso.

1. Se la spia **Wi-Fi Direct** della stampante è spenta, premere il pulsante **Wi-Fi Direct** () per attivare Wi-Fi Direct. La spia **Wi-Fi Direct** si accende quando Wi-Fi Direct è attivato.
2. Premere contemporaneamente i pulsanti **Wi-Fi Direct** () e **Informazioni** () per stampare la guida di Wi-Fi Direct.
3. Seguire le istruzioni indicate nella guida di Wi-Fi Direct per collegare il computer o il dispositivo mobile alla stampante.
4. Stampare normalmente dal computer o dal dispositivo mobile.

Nota: la connessione Wi-Fi Direct non consente l'accesso a Internet.

Visitare Centro stampa wireless HP all'indirizzo www.hp.com/go/wirelessprinting per ulteriori informazioni sulla connessione Wi-Fi Direct.

Questo prodotto è destinato all'utilizzo in ambienti aperti (ad esempio, in abitazioni non connesse a una rete Internet pubblica) in cui a tutti è consentito accedere alla stampante e utilizzarla. Di conseguenza, Wi-Fi Direct è configurato in modalità "Automatico" per impostazione predefinita, senza alcuna password di amministratore; ciò consente a chiunque si trovi entro la portata della connessione wireless di connettersi e accedere a tutte le funzioni e impostazioni della stampante. Per livelli di sicurezza più elevati, HP consiglia di modificare il metodo di connessione di Wi-Fi Direct da "Automatico" a "Manuale" e di creare e impostare una password di amministratore.

Per stampare con AirPrint

Questa stampante è abilitata per Apple AirPrint™. È possibile stampare in modalità wireless dal dispositivo iOS o Mac utilizzato.

- La stampante e il dispositivo iOS o Mac devono utilizzare la stessa rete wireless.
- Con Apple AirPrint™, non è possibile eseguire la scansione di documenti dalla stampante al dispositivo iOS in uso.

Nota: assicurarsi sempre che nel vassoio di alimentazione sia caricato il tipo di carta desiderato.

Informazioni sulla sicurezza

Utilizzare solo con il cavo di alimentazione e l'adattatore forniti da HP (se inclusi).

Dichiarazione di garanzia limitata della stampante HP

HP produktas	Ribotos garantijos galiojimo trukmė
Programinės įrangos laikmenos	90 dienų
Spausdintuvas	1 metai
Spausdintuvo arba rašalo kasetės	Tol, kol pasibaigia HP rašalas arba iki galiojimo pabaigos datos, išspausdintos ant kasetės, atsižvelgiant į tai, kas įvyksta pirma. Ši garantija netaikoma HP produktams, kurie buvo pakartotinai užpildyti, perdirbti, atnaujinti, netinkamai naudojami arba sugadinti.
Spausdintuvo galvutės (taikoma tik produktams su naudotojo keičiamomis spausdintuvo galvutėmis)	1 metai
Priedai	1 metai, jeigu nenurodyta kitaip

A. Ribotos garantijos galiojimo apimtis

1. Bendrovė „Hewlett-Packard“ (HP) galutiniam naudotojui garantuoja, kad aukščiausiai minėtas HP produktas yra pagamintas kvalifikuotų darbininkų ir be medžiagų defektų, ir užtikrina jo veikimą visu aukščiausiai nurodytu laikotarpiu nuo produkto įsigijimo dienos.
2. Programinės įrangos produktams HP ribota garantija taikoma tik tuo atveju, jeigu neįmanoma vykdyti programavimo instrukcijų. HP negarantuoja, kad visi jos produktai veiks netrikdomai ir be klaidų.
3. HP ribota garantija apima tik tuos defektus, kurie yra tinkamo produkto naudojimo rezultatas. Ji netaikoma:
 - a. Jeigu produktas buvo netinkamai prižiūrimas arba buvo modifikuotas;
 - b. Programinei įrangai; laikmenoms, dalims bei priedams, kurių netiekia arba nepalaiko HP; arba
 - c. Operacijoms, kurios netelpa į specifikacijomis apibrėžtus produkto veikimo rėmus;
 - d. Jei produktas neleistinai modifikuojamas arba netinkamai naudojamas.
4. HP spausdintuvų produktams naudojamos ne HP pagamintos arba pakartotinai užpildytos kasetės neturi įtakos nei naudotojo garantijai, nei jokiai su naudotoju sudarytai HP paramos sutarčiai. Tačiau jeigu spausdintuvo veikimas sutrinka arba jis sugenda dėl naudojamos ne HP pagamintos, pakartotinai užpildytos kasetės arba rašalo kasetės, kurios galiojimo terminas pasibaigęs, bendrovė HP pareikalaus įprasto mokesčio už tokiai trikčiai ar gedimui pašalinant sunaudotas medžiagas ir sugaištą laiką.
5. Jeigu garantijos galiojimo metu HP bus informuota apie kokį nors produkto, kurį HP garantija apima, defektą, bendrovė HP savo nuožiūra pateisys arba pakeis naudotojo produktą su defektais kitu.
6. Jeigu HP negali pateisyti ar pakeisti defektų turinčios dalies, kurią apima HP garantija, kaip tai joje numatyta, bendrovė HP netrukus po to, kai jai bus pranešta apie defektą, grąžins pirkėjui už produktą sumokėtus pinigus.
7. HP neprivalės pateisinti, pakeisti arba atlyginti nuostolių tol, kol naudotojas negrąžins defektų turinčio produkto bendrovei HP.
8. Visi pakeičiamieji produktai gali būti nauji arba beveik nauji, tačiau savo funkcionalumu visada prilygs arba net pralenks pakeičiamą produktą.
9. HP produktuose gali būti perdirbtų dalių, komponentų arba medžiagų, kurios savo veikimu prilygsta naujoms.
10. HP ribotos garantijos pareiškimas galioja bet kurioje šalyje bei vietovėje, kurioje HP platina šį produktą. Atskiras papildomas paslaugų sutartis, pvz., atvykimo pas naudotoją, gali būti įmanoma sudaryti bet kurioje HP įgaliotoje paslaugų teikimo įmonėje bet kurioje šalyje, kurioje šis HP produktas yra platinamas bendrovės HP arba jos įgaliotųjų importuotojų.

B. Garantijos apribojimai

TIEK, KIEK LEIDŽIA VIETOS ĮSTATYMAI, NEI HP, NEI TREČIOSIOS ŠALIES TIEKĖJAI NETEIKIA JOKIŲ KITŲ GARANTIŲ AR SĄLYGŲ, NEI AIŠKIAI IŠREIKŠTŲ, NEI NUMANOMŲ – KOMERCINĖS NAUDOS, TINKAMOS KOKYBĖS BEI TIKIMO KONKREČIAM TIKSLUI GARANTIŲ.

C. Atsakomybės apribojimai

1. Šiame Garantijos pareiškime nurodytos priemonės yra išskirtinės ir išimtinės naudotojui skirtos priemonės iki ribų, galimų pagal vietinius įstatymus.
2. NEI HP, NEI TREČIOSIOS ŠALIES TIEKĖJAI NEATSAKO NEI UŽ SUTARTIMI, NEI CIVILINĖS TEISĖS IEŠKINIŲ, NEI KOKIU NORS KITŲ TEISINIŲ BŪDU PAREMTUS IEŠKINIUS AR PRETENZIJAS DĖL TIESIOGINIŲ, NETIESIOGINIŲ, TYČINIŲ, NETYČINIŲ AR PASEKMINIŲ NUOSTOLIŲ, NESVARBU, AR APIE JUOS BUVO INFORMUOTA, AR NE, IŠSKYRUS ĮSIPAREIGOJIMUS, SPECIALIAI NURODYTUS ŠIAME GARANTIJOS PAREIŠKIME, IKI RIBŲ, GALIMŲ PAGAL ATSIKIMOS VALSTYBĖS ĮSTATYMUS.

D. Vietiniai įstatymai

1. Šis garantijos pareiškimas suteikia naudotojui tam tikras juridines teises. Naudotojas taip pat gali turėti kitų teisių, kurios gali skirtis priklausomai nuo valstijos (JAV), provincijos (Kanadoje) bei nuo šalies (likusioje pasaulio dalyje).
2. Jeigu šis garantijos pareiškimas yra nesuderintas su vietiniais įstatymais, jis privalės būti su jais suderintas. Tokioms aplinkybėms kai kurie pareiškimai ir apribojimai, nurodyti šiame garantijos pareiškime, naudotojui gali negaloti. Pvz., kai kuriose JAV valstijose bei jos valdomose teritorijose už jos ribų (įskaitant Kanados provincijas), gali būti:
 - a. Užkirstas kelias šio garantijos pareiškimo apribojimų ir teiginių galiojimui dėl įstatymuose nurodytų naudotojų teisių (pvz., Jungtinėje Karalystėje);
 - b. Kitaip suvaržytos gamintojo teisės nurodyti tokius pareiškimus arba apribojimus; arba
 - c. Naudotojui užtikrinamos papildomos garantinės teisės, patikslintas išreikštų garantijų, kurių gamintojas negali atsisakyti, galiojimo laikas arba galimi taikyti išreikštų garantijų galiojimo laiko apribojimai.
3. ŠIO GARANTIJOS PAREIŠKIMO SĄLYGOS, IŠSKYRUS IKI PĀGAL ĮSTATYMUS GALIMOS RIBOS, YRA TAIKOMOS PAPILDOMAI PRIE ĮSTATYMAIS NURODYTŲ TEISIŲ, TAIKOMŲ „HP“ PRODUKTŲ PARDAVIMUI TOKIEMS PIRKĖJAMS, IR JŲ NEATSĀUKIA, NEPAKEIČIA BEI NĒRA IŠIMTINĖS.

Informacija apie HP garantiją

Pridedami HP bendrovių, teikiančių HP garantiją (gamintojo garantiją) Jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai.

Lietuva: UAB „Hewlett-Packard“, V. Gerulaičio g. 1, LT-08200 Vilnius

Pagal taikytinus vartojimo prekių pardavimą reglamentuojančius nacionalinius teisės aktus, jūs taip pat turite įstatymų galios teises. Gamintojo garantija jūsų įstatymų galią turinčių teisių jokiai būdu neapriboja ir joms poveikio neturi

Introducción

1. Siga las ilustraciones del folleto para configurar la impresora.
2. Visite 123.hp.com/dj3630 para instalar la aplicación móvil o el software de la impresora HP y conectar la impresora a su red.

Nota: Para los usuarios de Windows®, si el equipo no está conectado a Internet, inserte el CD de software de la impresora HP en el equipo. Si el programa de instalación no se inicia, vaya a **Equipo**, haga doble clic en el icono de la unidad CD/DVD con el logotipo de HP y haga doble clic en **setup.exe**.

Más información

Ayuda electrónica: Instale la Ayuda electrónica seleccionándola en el software recomendado durante la instalación del software. Obtenga información sobre las funciones del producto, la impresión, la resolución de problemas y el soporte. En la sección Información técnica, encontrará información sobre avisos, medio ambiente y normativa, incluidos los avisos reglamentarios de la Unión Europea y las declaraciones de cumplimiento.

- **Windows® 8.1:** Haga clic en la flecha hacia abajo en la esquina inferior izquierda de la pantalla Inicio, seleccione el nombre de la impresora, haga clic en **Ayuda** y luego seleccione **Buscar ayuda de HP**.
- **Windows® 8:** En la pantalla Inicio, haga clic con el botón derecho del ratón en una parte vacía de la pantalla. A continuación, en la barra de aplicaciones, haga clic en **Todas las aplicaciones**. Haga clic en el icono con el nombre de la impresora y, por último, haga clic en **Ayuda**.
- **Windows® 7, Windows Vista® y Windows® XP:** Haga clic en **Inicio**, seleccione **Todos los programas** y, luego, **HP**. Por último, seleccione el nombre de la impresora.
- **OS X:** Haga clic en **Ayuda** > **Centro de ayuda**. En la ventana del Visor de ayuda, haga clic en **Ayuda para todas las aplicaciones** y, luego, en **Ayuda para su impresora**.

Léame: Contiene información de soporte de HP, los requisitos del sistema operativo y las actualizaciones recientes de la impresora.

- **Windows:** Inserte el CD de software en el equipo y vaya al archivo **ReadMe.chm**. Haga doble clic en **ReadMe.chm** para abrirlo y elija **Léame** en su idioma.
- **Mac:** Abra la carpeta **Documentos** que se encuentra en el nivel superior del instalador de software. Haga doble clic en **Léame** y seleccione **Léame** en su idioma.

En la Web: Información y ayuda adicionales: www.hp.com/go/support. Registro de la impresora: www.register.hp.com. Declaración de conformidad: www.hp.eu/certificates. Uso de la tinta: www.hp.com/go/inkusage.

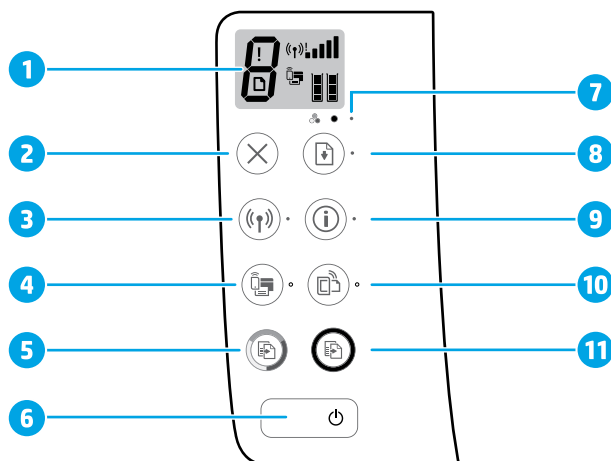
¡Escanee para descubrir más!

Puede que tenga que pagar las tarifas estándar para datos. Puede que no esté disponible en todos los idiomas.



www.hp.com/eu/m/DJ3630

Panel de control



1 Pantalla del panel de control: Indica el número de copias, errores de medios, estado e intensidad de señal de la red inalámbrica, estado Wi-Fi Direct y niveles de tinta.

2 Botón **Cancelar**: Detiene la operación en curso.

Botón **Conexiones inalámbricas**: Activa y desactiva las funciones inalámbricas de la impresora.

3 Indicador luminoso **Conexiones inalámbricas**: Indica si la impresora está conectada a una red inalámbrica o no. Si la luz parpadea significa que la conexión inalámbrica no está configurada o que la impresora intenta conectarse.

Botón **Wi-Fi Direct**: Activa o desactiva Wi-Fi Direct.

4 Indicador luminoso **Wi-Fi Direct**: Indica si el estado de Wi-Fi Direct está activo o inactivo. Si la luz parpadea significa que la impresora se está conectando a un dispositivo móvil en modo Wi-Fi Protected Setup (WPS) o hay un problema con la conexión Wi-Fi Direct.

5 Botón **Iniciar copia a color**: Inicia un trabajo de copia a color. Para aumentar el número de copias a color, pulse el botón varias veces. Se empezará a copiar dos segundos después de pulsar el botón.

6 Botón **Encendido**: Enciende o apaga la impresora.

7 Indicador luminoso **Alerta de tinta**: Indica poca tinta o un problema del cartucho de tinta.

Botón **Reanudar**: Reanuda un trabajo después de una interrupción (por ejemplo, después de cargar papel o de eliminar un atasco de papel).

8 Indicador luminoso **Reanudar**: Indica que puede pulsar el botón **Reanudar** para solucionar un problema.

9 Botón **información**: Imprime la página de información de la impresora. Pulse este botón junto al botón **Conexiones inalámbricas**, el botón **Wi-Fi Direct** o el botón **HP ePrint** para obtener páginas de ayuda más específica sobre dichos botones.

Indicador luminoso **información**: Indica que puede pulsar el botón **Información** para obtener ayuda sobre una advertencia o error.

Botón **HP ePrint**: Activa o desactiva HP ePrint.

10 Indicador luminoso **HP ePrint**: Indica si el estado de HP ePrint está activo o inactivo. Si la luz parpadea significa que hay un problema con la conexión a Servicios Web.

11 Botón **Iniciar copia en negro**: Inicia un trabajo de copia en blanco y negro. Para aumentar el número de copias en blanco y negro, pulse el botón varias veces. Se empezará a copiar dos segundos después de pulsar el botón.

Solución de problemas básicos

Si no puede imprimir:

1. Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien conectado y la impresora está encendida. El botón **Encender** estará encendido.
2. Si su ordenador está conectado a la impresora con un cable USB, asegúrese de que el cable esté bien conectado. Si su ordenador está conectado a la impresora con una conexión inalámbrica, confirme que la conexión inalámbrica funciona.
3. Visite el sitio web Herramientas de Diagnóstico de HP en www.hp.com/go/tools para descargar utilidades (herramientas) gratuitas de diagnóstico que podrá usar para resolver los problemas habituales de la impresora.

Windows

Compruebe que la impresora esté definida como dispositivo de impresión predeterminado:

- **Windows 8.1 y Windows 8:** Señale o toque la esquina derecha superior de la pantalla para abrir la barra Accesos, haga clic en el icono **Ajustes**, haga clic o toque el **Panel de control** y luego haga clic o toque **Ver dispositivos e impresoras**.
- **Windows 7:** Desde el menú **Inicio** de Windows, haga clic en **Dispositivos e impresoras**.
- **Windows Vista:** En la barra de tareas de Windows, haga clic en **Inicio**, después en **Panel de control** y, a continuación, haga clic en **Impresora**.
- **Windows XP:** En la barra de tareas de Windows, haga clic en **Inicio**, después en **Panel de control** y, a continuación, haga clic en **Impresoras y faxes**.

Compruebe que junto a la impresora aparezca una marca de verificación dentro de un círculo. Si la impresora no está seleccionada como predeterminada, haga clic con el botón derecho en el icono de la impresora y elija **Establecer como impresora predeterminada** en el menú.

Si utiliza un cable USB y sigue sin poder imprimir o la instalación del software falla:

1. Extraiga el CD de la unidad de CD/DVD y, a continuación, desconecte el cable USB del equipo.
2. Reinicie el equipo.
3. Inserte el CD del software de la impresora en la unidad de CD/DVD y siga las instrucciones que aparecerán en la pantalla para instalar el software de la impresora. No conecte el cable USB hasta que se le indique.
4. Cuando se complete la instalación, reinicie el equipo.

Si utiliza la conexión inalámbrica y sigue sin poder imprimir:

Vaya al apartado de “Redes inalámbricas” en la página siguiente para obtener más información.

Reconocimientos

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 y Windows 8.1 son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en EE. UU.

Mac, OS X y AirPrint son marcas registradas de Apple Inc. en EE. UU. y otros países.

Mac

Compruebe la cola de impresión:

1. En **Preferencias del sistema**, haga clic en **Impresoras y escáneres (Impresoras y faxes en OS X v10.8 Mountain Lion)**.
2. Haga clic en **Abrir cola de impresión**.
3. Haga clic sobre un trabajo de impresión para seleccionarlo.
4. Utilice los botones siguientes para administrar el trabajo de impresión:
 - **Icono Cancelar:** Cancela el trabajo de impresión seleccionado.
 - **Reanudar:** Continúa un trabajo de impresión que se ha detenido.
5. Si ha hecho algún cambio, intente volver a imprimir.

Reiniciar y restablecer:

1. Reinicie el equipo.
2. Restablezca la impresora.
 - a. Apague la impresora y desconecte el cable de alimentación.
 - b. Espere un minuto, vuelva a conectar el cable y encienda la impresora.

Restablecer el sistema de impresión:

1. En **Preferencias del sistema**, haga clic en **Impresoras y escáneres (Impresoras y faxes en OS X v10.8 Mountain Lion)**.
2. Mantenga pulsada la tecla **Control** mientras hace clic en la lista de la izquierda y luego seleccione **Restablecer sistema de impresión**.
3. Agregue la impresora que desea utilizar.

Desinstalar el software:

1. Si la impresora está conectada al equipo a través de USB, desconecte la impresora del equipo.
2. Abra la carpeta **Aplicaciones/Hewlett-Packard**.
3. Haga doble clic en **Desinstalador de HP** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Redes inalámbricas

Puede conectar la impresora a una red inalámbrica durante la instalación del software de la impresora.

Nota: Durante la instalación del software, es posible que necesite un cable USB para conectar temporalmente la impresora y el ordenador. No conecte el cable USB hasta que el software de la impresora se lo pida.

Consejo: Para imprimir una guía de inicio rápido a la conexión inalámbrica, pulse el botón Información (i) durante tres segundos.

¿Necesita ayuda con el trabajo en red?

www.hp.com/go/wirelessprinting

El Centro de Impresión Inalámbrica HP en www.hp.com/go/wirelessprinting le ayudará a preparar la red inalámbrica, configurar o reconfigurar su impresora y solucionar problemas del trabajo en red.

Si la conexión de la impresora a la red falló

• Confirme que esté activada la función inalámbrica en la impresora.

Desde el panel de control de la impresora, si el indicador luminoso **Conexiones inalámbricas** está apagado, pulse el botón **Conexiones inalámbricas** ((w)) para activar la función inalámbrica de la impresora.

• Compruebe que la impresora esté conectada a la red.

1. Desde el panel de control de la impresora, pulse el botón **Conexiones inalámbricas** ((w)) y el botón **Información** (i) simultáneamente para imprimir el informe de prueba de la red inalámbrica y la página de configuración de red.
2. Consulte la parte superior del informe de prueba de la red para ver si se produjo algún error durante la prueba.
 - Consulte el apartado **RESULTADO DEL DIAGNÓSTICO** para ver todas las pruebas realizadas y si la impresora las ha pasado o no.
 - En el apartado **CONFIGURACIÓN ACTUAL**, busque el Nombre de red (SSID) al que está conectada actualmente su impresora. Compruebe que la impresora esté conectada a la misma red que el equipo.

Nota: Si la impresora está conectada a una Red Privada Virtual (VPN), desconéctela de forma temporal antes de continuar con la instalación. Luego de la instalación, debe desconectar la impresora de la VPN para acceder a ella a través de la red doméstica.

• Asegúrese de que ningún software de seguridad esté bloqueando la comunicación con la red.

El software de seguridad, como el cortafuegos, puede bloquear la comunicación entre su equipo y la impresora, cuando se instala en una red. Si no se encuentra la impresora, desactive el cortafuegos de forma temporal y verifique si el problema desaparece. Para obtener más ayuda y consejos sobre software de seguridad, visite:

www.hp.com/go/wpc-firewall.

• Reinicie los componentes de la red inalámbrica.

Apague el enrutador y la impresora y, a continuación, vuelva a encenderlos en el siguiente orden: primero el enrutador y después la impresora. A veces, si apaga y vuelve a encender los dispositivos, se resuelven problemas de comunicación de red. Si aún no puede conectarse, apague el enrutador, la impresora y el equipo, y vuelva a encenderlos en este orden: primero el enrutador, luego la impresora y, a continuación, el equipo.

Si los problemas persisten, visite el Centro de impresión inalámbrica HP (www.hp.com/go/wirelessprinting). Esta página web contiene la información actual más completa sobre la impresión inalámbrica, así como información para ayudarle a preparar su red inalámbrica; solucionar problemas cuando conecte la impresora a la red inalámbrica; y resolver los problemas de software de seguridad.

Nota: Si está utilizando un equipo que ejecuta Windows, puede utilizar la herramienta Print and Scan Doctor, que ayuda a resolver muchos problemas de la impresora. Para descargar esta herramienta, visite www.hp.com/go/tools.

Si desea compartir la impresora con varios equipos en la red

Primero, instale la impresora en la red doméstica. Después de que haya conectado correctamente la impresora a la red doméstica, puede compartirla con otros equipos en la misma red. Por cada equipo adicional solo deberá instalar el software de la impresora HP. Durante la instalación del software, seleccione **Conexiones inalámbricas** en la pantalla **Opciones de conexión** y siga las instrucciones en pantalla.

Conexión inalámbrica en red (continuación)

Si desea cambiar de una conexión USB a una conexión inalámbrica

Primero, asegúrese de que ya ha instalado el software de la impresora correctamente.

Windows




1. Haga doble clic en el icono de la impresora en el escritorio o siga los siguientes pasos para ejecutar el software de la impresora:
 - **Windows 8.1:** Haga clic en la flecha hacia abajo en la esquina inferior izquierda de la pantalla Inicio y seleccione el nombre de la impresora.
 - **Windows 8:** Haga clic con el botón derecho del ratón en la pantalla Inicio, luego en **Todas las aplicaciones** de la barra de aplicaciones, y finalmente, seleccione el icono con el nombre de su impresora.
 - **Windows 7, Windows Vista y Windows XP:** En el escritorio del equipo, haga clic en **Inicio**, seleccione **Todos los programas o Programas**, haga clic en **HP**, luego en la carpeta para la impresora y, a continuación, seleccione el icono con el nombre de la impresora.
2. En el software de la impresora HP, haga clic en **Utilidades**.
3. Seleccione **Configuración y software de impresora**.
4. Seleccione **Convertir una impresora conectada USB a inalámbrica**. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Mac

Utilice la **Utilidad HP** en **Aplicaciones/Hewlett-Packard** para cambiar la conexión del software a inalámbrica para esta impresora.

Si desea usar la impresora de forma inalámbrica sin un enrutador

Use Wi-Fi Direct para imprimir de forma inalámbrica sin un enrutador desde su equipo, teléfono inteligente o dispositivo inalámbrico. Para utilizar Wi-Fi Direct en su equipo, debe instalar el software de la impresora.

1. Si el indicador luminoso **Wi-Fi Direct** en la impresora está apagado, pulse el botón **Wi-Fi Direct** () para activar Wi-Fi Direct. El indicador luminoso **Wi-Fi Direct** está encendido cuando Wi-Fi Direct está activado.
2. Pulse el botón **Wi-Fi Direct** () y el botón **Información** () simultáneamente para imprimir una guía de Wi-Fi Direct.
3. Siga las instrucciones en la guía de Wi-Fi Direct para conectar su ordenador o dispositivo móvil con la impresora.
4. Imprima de forma normal desde el ordenador o dispositivo móvil.

Nota: La conexión de Wi-Fi Direct no proporciona acceso a Internet.

Visite el Centro de impresión inalámbrica de HP en www.hp.com/go/wirelessprinting para obtener más información acerca de Wi-Fi Direct.

Este producto está diseñado para su uso en entornos abiertos (p. ej., en hogares y sin conexión pública a Internet) en el que cualquier persona pueda acceder y utilizar la impresora. Como resultado, el ajuste de Wi-Fi Direct es en modo "Automático" de forma predeterminada, sin contraseña de administrador; esto permite que cualquier persona que se encuentre en el campo inalámbrico pueda conectar y acceder a todas las funciones y ajustes de la impresora. Si se desean niveles de seguridad más estrictos, HP recomienda cambiar el método de conexión Wi-Fi Direct de "Automático" a "Manual" y establecer una contraseña de administrador.

Para imprimir con AirPrint

Esta impresora es compatible con Apple AirPrint™. Puede imprimir de forma inalámbrica desde su dispositivo iOS o Mac.

- La impresora y el dispositivo iOS o Mac deben estar en la misma red inalámbrica.
- Con Apple AirPrint™, puede escanear documentos desde la impresora al dispositivo iOS.

Nota: Verifique siempre que se haya cargado el papel deseado en la bandeja de entrada.

Información de seguridad

Use solo el cable y el adaptador de alimentación (si se incluyen) suministrados por HP.

Declaración de garantía limitada de la impresora HP

Producto HP	Duración de la garantía limitada
Medio de almacenamiento del software	90 días
Impresora	1 año
Cartuchos de tinta o impresión	La garantía es válida hasta que se agote la tinta HP o hasta que se alcance la fecha de "fin de garantía" indicada en el cartucho, cualquiera de los hechos que se produzca en primer lugar. Esta garantía no cubrirá los productos de tinta HP que se hayan rellenado o manipulado, se hayan vuelto a limpiar, se hayan utilizado incorrectamente o se haya alterado su composición.
Cabezales de impresión (sólo se aplica a productos con cabezales de impresión que el cliente puede sustituir)	1 año
Accesorios	1 año, a no ser que se especifique otro dato

A. Alcance de la garantía limitada

- Hewlett-Packard (HP) garantiza al usuario final que el producto de HP especificado no tendrá defectos de materiales ni mano de obra por el periodo anteriormente indicado, cuya duración empieza el día de la compra por parte del cliente.
- Para los productos de software, la garantía limitada de HP se aplica únicamente a la incapacidad del programa para ejecutar las instrucciones. HP no garantiza que el funcionamiento de los productos se interrumpa o no contenga errores.
- La garantía limitada de HP abarca sólo los defectos que se originen como consecuencia del uso normal del producto, y no cubre otros problemas, incluyendo los originados como consecuencia de:
 - Mantenimiento o modificación indebidos;
 - Software, soportes de impresión, piezas o consumibles que HP no proporcione o no admita;
 - Uso que no se ajuste a las especificaciones del producto;
 - Modificación o uso incorrecto no autorizados.
- Para los productos de impresoras de HP, el uso de un cartucho que no sea de HP o de un cartucho recargado no afecta ni a la garantía del cliente ni a cualquier otro contrato de asistencia de HP con el cliente. No obstante, si el error o el desperfecto en la impresora se atribuye al uso de un cartucho que no sea de HP, un cartucho recargado o un cartucho de tinta caducado, HP cobrará aparte el tiempo y los materiales de servicio para dicho error o desperfecto.
- Si durante la vigencia de la garantía aplicable, HP recibe un aviso de que cualquier producto presenta un defecto cubierto por la garantía, HP reparará o sustituirá el producto defectuoso como considere conveniente.
- Si HP no logra reparar o sustituir, según corresponda, un producto defectuoso que esté cubierto por la garantía, HP reembolsará al cliente el precio de compra del producto, dentro de un plazo razonable tras recibir la notificación del defecto.
- HP no tendrá obligación alguna de reparar, sustituir o reembolsar el precio del producto defectuoso hasta que el cliente lo haya devuelto a HP.
- Los productos de sustitución pueden ser nuevos o seminuevos, siempre que sus prestaciones sean iguales o mayores que las del producto sustituido.
- Los productos HP podrían incluir piezas, componentes o materiales refabricados equivalentes a los nuevos en cuanto al rendimiento.
- La Declaración de garantía limitada de HP es válida en cualquier país en que los productos HP cubiertos sean distribuidos por HP. Es posible que existan contratos disponibles para servicios de garantía adicionales, como el servicio in situ, en cualquier suministrador de servicios autorizado por HP, en aquellos países donde HP o un importador autorizado distribuyan el producto.

B. Limitaciones de la garantía

HASTA DONDE LO PERMITAN LAS LEYES LOCALES, NI HP NI SUS TERCEROS PROVEEDORES OTORGAN NINGUNA OTRA GARANTÍA O CONDICIÓN DE NINGUN TIPO, YA SEAN GARANTÍAS O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD EXPRESAS O IMPLÍCITAS, CALIDAD SATISFACTORIA E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO.

C. Limitaciones de responsabilidad

- Hasta donde lo permitan las leyes locales, los recursos indicados en esta Declaración de garantía son los únicos y exclusivos recursos de los que dispone el cliente.
- HASTA EL PUNTO PERMITIDO POR LA LEY LOCAL, EXCEPTO PARA LAS OBLIGACIONES EXPUESTAS ESPECÍFICAMENTE EN ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA, EN NINGÚN CASO HP O SUS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, YA ESTÉ BASADO EN CONTRATO, RESPONSABILIDAD EXTRACONTRACTUAL O CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL, Y AUNQUE SE HAYA AVISADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

D. Legislación local

- Esta Declaración de garantía confiere derechos legales específicos al cliente. El cliente podría también gozar de otros derechos que varían según el estado (en Estados Unidos), la provincia (en Canadá), o la entidad gubernamental en cualquier otro país del mundo.
- Hasta donde se establezca que esta Declaración de garantía contraviene las leyes locales, dicha Declaración de garantía se considerará modificada para acatar tales leyes locales. Bajo dichas leyes locales, puede que algunas de las declaraciones de responsabilidad y limitaciones estipuladas en esta Declaración de garantía no se apliquen al cliente. Por ejemplo, algunos estados en Estados Unidos, así como ciertas entidades gubernamentales en el exterior de Estados Unidos (incluidas las provincias de Canadá) pueden:
 - Evitar que las renunciaciones y limitaciones de esta Declaración de garantía limiten los derechos estatutarios del cliente (por ejemplo, en el Reino Unido);
 - Restringir de otro modo la capacidad de un fabricante de aumentar dichas renunciaciones o limitaciones; u
 - Ofrecer al usuario derechos adicionales de garantía, especificar la duración de las garantías implícitas a las que no puede renunciar el fabricante o permitir limitaciones en la duración de las garantías implícitas.
- LOS TÉRMINOS ENUNCIADOS EN ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA, SALVO HASTA DONDE LO PERMITA LA LEY, NO EXCLUYEN, RESTRINGEN NI MODIFICAN LOS DERECHOS ESTATUTARIOS OBLIGATORIOS PERTINENTES A LA VENTA DE PRODUCTOS HP A DICHOS CLIENTES, SINO QUE SON ADICIONALES A LOS MISMOS.

Información sobre la Garantía Limitada del Fabricante HP

Adjunto puede encontrar el nombre y dirección de las entidades HP que ofrecen la Garantía Limitada de HP (garantía comercial adicional del fabricante) en su país.

España Hewlett-Packard Española S.L.U. C/Vicente Aleixandre 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, E-28232 Madrid

La garantía comercial adicional de HP (Garantía Limitada de HP) no afecta a los derechos que usted, como consumidor, pueda tener frente al vendedor por la falta de conformidad del producto con el contrato de compraventa. Dichos derechos son independientes y compatibles con la garantía comercial adicional de HP y no quedan afectados por ésta. De conformidad con los mismos, si durante un plazo de dos años desde la entrega del producto aparece alguna falta de conformidad existente en el momento de la entrega, el consumidor y usuario tiene derecho a exigir al vendedor la reparación del producto, su sustitución, la rebaja del precio o la resolución del contrato de acuerdo con lo previsto en el Título V del Real Decreto Legislativo 1/2007. Salvo prueba que demuestre lo contrario, se presumirá que las faltas de conformidad que se manifiesten en los seis meses posteriores a la entrega del producto ya existían cuando el producto se entregó.

Únicamente cuando al consumidor y usuario le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse al vendedor por la falta de conformidad con el contrato podrá reclamar directamente al fabricante con el fin de obtener la sustitución o reparación.

Información válida para México

La presente garantía cubre únicamente aquellos defectos que surgiesen como resultado del uso normal del producto y no por aquellos que resultasen:

Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña; cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo. Los gastos de transporte generados en lugares dentro de la red de servicios de HP en la República Mexicana para dar cumplimiento a esta garantía serán cubiertos por Hewlett-Packard. Los gastos de transporte para llevar el producto al lugar donde se aplicará la garantía, serán cubiertos por el cliente.

Procedimiento:

Para hacer válida su garantía solo se deberá comunicar al Centro de Asistencia Telefónica de HP (Teléfonos: 1800-88-8588 o para la Ciudad de México 55-5258-9922) y seguir las instrucciones de un representante, quien le indicará el procedimiento a seguir.

Importador y venta de piezas, componentes, refacciones, consumibles y accesorios:

Hewlett-Packard de México, S. de R.L. de C.V.

Prolongación Reforma No. 700

Delegación Álvaro Obregón

Col. Lomas de Sta. Fé

México, D.F. CP 01210

Producto:

Modelo:

Marcas:

Fecha de Compra:


Sello del establecimiento donde fue adquirido:

Introdução

1. Siga as imagens do folheto de configuração para configurar a impressora.
2. Visite 123.hp.com/dj3630 para instalar o aplicativo móvel ou o software da impressora HP e conectar a impressora à rede.

Observação: para usuários do Windows®, se o computador não estiver conectado à internet, insira o CD do software da impressora no computador. Se a tela Inicial não for exibida, navegue até **Computador**, clique duas vezes no ícone do CD/DVD com o logotipo da HP e clique duas vezes em **setup.exe**.

Saiba mais

Ajuda eletrônica: instale a Ajuda eletrônica, selecionando-a durante a instalação do software recomendado. Saiba mais sobre os recursos do equipamento, impressão, solução de problemas e suporte. Veja, na seção Informações Técnicas, notificações e informações ambientais e de regulamentação, incluindo a Notificação de Regulamentação da União Europeia e as declarações de conformidade. 

- **Windows® 8.1:** clique na seta para baixo, no canto esquerdo inferior da tela Inicial, selecione o nome da impressora, clique em **Ajuda** e selecione **Pesquisar na Ajuda da HP**.
- **Windows® 8:** na tela Inicial, clique com o botão direito em uma área vazia, clique em **Todos os Aplicativos** na barra de aplicativos, depois clique no ícone com o nome da impressora e clique em **Ajuda**.
- **Windows® 7, Windows Vista® e Windows® XP:** clique em **Iniciar**, selecione **Todos os Programas**, selecione **HP** e selecione o nome da impressora.
- **OS X:** clique em **Ajuda** > **Central de Ajuda**. Na janela do Visualizador de Ajuda, clique em **Ajuda para todos os seus aplicativos** e clique na **Ajuda de sua impressora**.

Leiam: contém informações de suporte da HP, requisitos de sistema operacional e atualizações recentes para a impressora.

- **Windows:** insira o CD do software no seu computador e navegue até o arquivo **ReadMe.chm**. Clique duas vezes em **ReadMe.chm** para abri-lo e selecione o **Leiam** em seu idioma.
- **Mac:** abra a pasta **Documentos** localizada no nível superior do instalador do software. Clique duas vezes em **Leiam** e selecione o arquivo **Leiam** em seu idioma.

Na web: ajuda e informações adicionais: www.hp.com/go/support. Registro da impressora: www.register.hp.com. Declaração de Conformidade: www.hp.eu/certificates. Consumo de tinta: www.hp.com/go/inkusage.

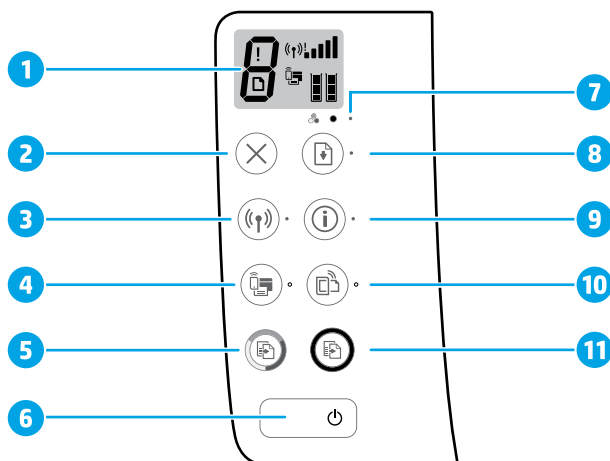
Digitalize para saber mais!

Taxas de dados padrão podem se aplicar. Pode não estar disponível em todos os idiomas.



www.hp.com/eu/m/DJ3630

Painel de Controle



- 1** Visor do painel de controle: indica número de cópias, erros de mídia, status da conexão sem fio e a potência do sinal, status do Wi-Fi Direct e níveis de tinta.
- 2** Botão **Cancelar**: interrompe a operação atual.
Botão **Sem fio**: ativa ou desativa os recursos sem fio da impressora.
- 3** Luz **Sem fio**: indica se a impressora está conectada a uma rede sem fio ou não. Se a luz estiver piscando, o Sem fio não foi configurado ou a impressora está tentando se conectar.
Botão **Wi-Fi Direct**: liga ou desliga o Wi-Fi Direct.
- 4** Luz **Wi-Fi Direct**: indica o status ativado ou desativado do Wi-Fi Direct. Uma luz piscando indica que a impressora está se conectando a um dispositivo móvel no modo push do Wi-Fi Protected Setup (WPS) ou que há um problema na conexão Wi-Fi Direct.
- 5** Botão **Iniciar cópia colorida**: inicia uma cópia em cores. Para aumentar o número de cópias coloridas, pressione o botão várias vezes. A cópia começará dois segundos após o último apertar do botão.
- 6** Botão **Liga/Desliga**: liga ou desliga a impressora.
- 7** Luz de **alerta de tinta** indica pouca tinta ou problema no cartucho de tinta.
Botão **Continuar**: retoma um trabalho após uma interrupção (por exemplo, após o carregamento de papel ou remoção de congestionamento de papel).
- 8** Luz **Continuar**: indica que você pode pressionar o botão **Continuar**, para ajudar na solução de um problema.
Botão **Informações**: imprime a página de informações da impressora. Pressione o botão junto com o botão **Sem fio**, o botão **Wi-Fi Direct** ou o botão **HP ePrint**, para ver páginas de ajuda mais específicas desses botões.
- 9** Luz **Informações**: indica que você pode pressionar o botão **Informações**, para obter ajuda quanto a um aviso ou erro.
Botão **HP ePrint**: ativa ou desativa o HP ePrint.
- 10** Luz **HP ePrint**: indica o status ativado ou desativado do HP ePrint. Uma luz piscante indica um problema com a conexão aos serviços de Web.
- 11** Botão **Iniciar cópia em preto**: inicia uma cópia em preto e branco. Para aumentar o número de cópias em preto e branco, pressione o botão várias vezes. A cópia começará dois segundos após o último apertar do botão.

Solução básica de problemas

Se você não conseguir imprimir:

1. Verifique se as conexões do cabo de alimentação estão firmes e se a impressora está ligada. O botão **Liga/Desliga** se acenderá.
2. Se o computador estiver conectado à impressora via cabo USB, verifique se as conexões USB estão bem firmes. Se o computador estiver conectado à impressora via Sem fio, verifique se a conexão sem fio está funcionando.
3. Visite o site HP Diagnostic Tools em www.hp.com/go/tools para baixar utilitários de diagnóstico gratuitos (ferramentas) que você pode usar para solucionar problemas comuns da impressora.

Windows

Verifique se a impressora está configurada como seu dispositivo padrão de impressão:

- **Windows 8.1 e Windows 8:** aponte para ou toque no canto superior direito da tela para abrir a barra de botões, clique no ícone **Configurações**, clique ou toque em **Painel de Controle** e clique ou toque em **Exibir dispositivos e impressoras**.
- **Windows 7:** no menu **Iniciar** do Windows, clique em **Dispositivos e Impressoras**.
- **Windows Vista:** na barra de tarefas do Windows, clique em **Iniciar**, **Painel de Controle** e depois em **Impressora**.
- **Windows XP:** na barra de tarefas do Windows, clique em **Iniciar**, **Painel de Controle** e depois em **Impressoras e Aparelhos de Fax**.

Verifique se a impressora tem uma marca de seleção no círculo ao seu lado. Se sua impressora não estiver selecionada como padrão, clique com o botão direito no ícone correspondente a ela e selecione **Definir como Impressora Padrão** no menu.

Se você estiver usando um cabo USB e ainda não for possível imprimir ou se a instalação do software falhar:

1. Remova o CD da unidade de CD/DVD e desconecte o cabo USB do computador.
2. Reinicie o computador.
3. Insira o CD do software da impressora na unidade de CD/DVD e siga as instruções na tela para instalar o software. Não conecte o cabo USB até ser instruído a isso.
4. Após o término da instalação, reinicie o computador.

Se você estiver usando conexão sem fio e ainda não conseguiu imprimir:

Vá até a seção "Redes sem fio", na próxima página, para mais informações.

Mac

Verifique a fila de impressão:

1. Em **Preferências de Sistema**, clique em **Impressoras e Scanners (Impressão e Digitalização)** no OS X v10.8 Mountain Lion).
2. Clique em **Abrir Fila de Impressão**.
3. Clique em um trabalho de impressão para selecioná-lo.
4. Utilize os seguintes botões para gerenciar o trabalho de impressão:
 - Ícone **Cancelar**: cancela o trabalho de impressão selecionado.
 - **Continuar**: reinicia um trabalho de impressão pausado.
5. Caso tenha feito alguma alteração, tente imprimir novamente.

Reinicie e redefina:

1. Reinicie o computador.
2. Redefina a impressora.
 - a. Desligue a impressora e desconecte o cabo de alimentação.
 - b. Aguarde um minuto e reconecte o cabo de alimentação. Ligue a impressora.

Redefina o sistema de impressão:

1. Em **Preferências de Sistema**, clique em **Impressoras e Scanners (Impressão e Digitalização)** no OS X v10.8 Mountain Lion).
2. Mantenha pressionada a tecla **Control** e clique na lista à esquerda, depois selecione **Redefinir sistema de impressão**.
3. Adicione a impressora que você deseja usar.

Desinstale o software:

1. Se a impressora estiver conectada ao seu computador por conexão USB, desconecte a impressora do computador.
2. Abra a pasta **Aplicativos/Hewlett-Packard**.
3. Clique duas vezes em **Desinstalador HP** e siga as instruções na tela.

Reconhecimentos

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 e Windows 8.1 são marcas comerciais registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos.

Mac, OS X e AirPrint são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos Estados Unidos e em outros países.

Redes sem fio

Você pode conectar sua impressora à uma rede sem fio durante a instalação do software da impressora.

Observação: durante a instalação do software, pode ser necessário usar um cabo USB para conexão temporária entre a impressora e o computador. Não conecte o cabo USB até que o software da impressora peça isso.

Dica: para imprimir um guia de introdução rápida da conexão sem fio, pressione o botão de Informações (i) por três segundos.

Precisa de mais ajuda?

www.hp.com/go/wirelessprinting

O Centro de Impressão Sem Fio HP em www.hp.com/go/wirelessprinting pode ajudar você a preparar sua rede sem fio, instalar e reconfigurar a impressora e solucionar problemas com a rede.

Se a conexão da impressora com a rede não foi estabelecida com êxito

• Verifique se a conexão sem fio está habilitada na impressora.

No painel de controle da impressora, se a luz **Sem Fio** estiver apagada, pressione o botão **Sem Fio** (⌘) para ativar as capacidades de sem fio da impressora.

• Verifique se a impressora está conectada à sua rede.

1. No painel de controle da impressora, pressione os botões **Sem fio** (⌘) e **Informações** (i) ao mesmo tempo, para imprimir o relatório de teste de rede sem fio e a página de configuração de rede.

2. Verifique, na parte de cima do relatório do teste de rede sem fio, se algo falhou durante o teste.

– Consulte a seção **RESULTADOS DO DIAGNÓSTICO** de todos os testes realizados, para saber se a impressora foi aprovada ou não.

– Na seção **CONFIGURAÇÃO ATUAL**, localize o Nome da Rede (SSID) à qual a impressora está conectada atualmente. Certifique-se de que a impressora esteja conectada à mesma rede que o computador.

Observação: se seu computador estiver conectado a uma Rede Privada Virtual (VPN), desconecte-a temporariamente antes de dar continuidade à instalação. Após a instalação, você precisará se desconectar da VPN para acessar a impressora em sua rede doméstica.

• Verifique se o software de segurança não está bloqueando a comunicação em sua rede.

Os softwares de segurança, como os firewalls, podem bloquear a comunicação entre o computador e a impressora durante a instalação em rede. Se sua impressora não puder ser encontrada, desative temporariamente seu firewall e verifique se o problema desaparece. Para mais ajuda e dicas de software de segurança, visite: www.hp.com/go/wpc-firewall.

• Reiniciar os componentes da rede sem fio.

Desligue o roteador e a impressora e religue-os nesta ordem: primeiro o roteador e depois a impressora. Às vezes, basta desligar e religar esses dispositivos para resolver problemas de comunicação da rede. Se ainda não conseguir se conectar, desligue o roteador, a impressora e o computador e religue-os nesta ordem: primeiro o roteador, depois a impressora e depois o computador.

Se você ainda tiver problemas, visite o Centro de Impressão Sem Fio HP (www.hp.com/go/wirelessprinting). Esse site contém as informações mais completas e atualizadas sobre impressão sem fio, assim como informações para ajudar você a preparar a sua rede sem fio, resolver problemas de conexão da impressora com a rede sem fio e resolver problemas com software de segurança.

Observação: se você estiver usando um computador com Windows, poderá usar a ferramenta Técnico em Impressão e Digitalização, que pode ajudar a resolver muitos problemas que você possa ter com a impressora. Para baixar a ferramenta, acesse www.hp.com/go/tools.

Se você deseja compartilhar a impressora com vários computadores na rede

Primeiro, instale a impressora em sua rede doméstica. Após conectar com sucesso sua impressora à rede doméstica, é possível compartilhá-la com outros computadores dessa mesma rede. Em cada computador adicional, é preciso apenas instalar o software da impressora HP. Durante a instalação do software, selecione **Sem Fio** na tela **Opções de Conexão** e siga as instruções exibidas.

Rede sem fio (continuação)

Se você quiser passar de uma conexão USB para uma conexão sem fio

Primeiro, verifique se você já instalou com êxito o software da impressora.

Windows




1. Dê um duplo-clique no ícone da impressora, na área de trabalho, ou siga uma destas instruções, para abrir o software da impressora:
 - **Windows 8.1:** clique na seta para baixo no canto esquerdo inferior da tela Iniciar e selecione o nome da impressora.
 - **Windows 8:** clique com o botão direito em uma área vazia da tela Iniciar, clique em **Todos os Aplicativos** na barra de aplicativos e então selecione o nome da impressora.
 - **Windows 7, Windows Vista e Windows XP:** na área de trabalho do computador, clique em **Iniciar**, selecione **Todos os programas** ou **Programas**, clique em **HP**, clique na pasta da impressora e selecione o ícone com o nome da impressora.
2. No software da impressora, clique em **Utilitários**.
3. Selecione **Configuração de Impressora e Software**.
4. Selecione **Converter impressora conectada via USB em sem fio**. Siga as instruções na tela.

Mac

Use o **Utilitário HP** em **Aplicativos/Hewlett-Packard** para mudar a conexão no software dessa impressora para sem fio.

Se você quiser usar a impressora em rede sem fio sem um roteador

Use o Wi-Fi Direct para imprimir por rede sem fio sem usar roteador, por meio de seu computador, smartphone ou outro dispositivo habilitado para rede sem fio. Para usar o Wi-Fi Direct em um computador, o software da impressora deverá estar instalado nesse computador.

1. Se a luz **Wi-Fi Direct** na impressora estiver desligada, pressione o botão **Wi-Fi Direct** () para ligar o Wi-Fi Direct. A luz **Wi-Fi Direct** fica ligada quando o Wi-Fi Direct está ativo.
2. Pressione os botões **Wi-Fi Direct** () e **Informações** () juntos, para imprimir um guia do Wi-Fi Direct.
3. Siga as instruções no guia do Wi-Fi Direct, para conectar o seu computador ou dispositivo móvel à impressora.
4. Imprima como você normalmente faria em seu computador ou dispositivo móvel.

Observação: a conexão do Wi-Fi Direct não oferece acesso à Internet.

Visite o Centro de Impressão Sem Fio HP em www.hp.com/go/wirelessprinting para mais informações sobre o Wi-Fi Direct.

Este produto foi projetado para ser usado em ambientes abertos (p. ex., em casas e não conectados à internet pública), nos quais qualquer um pode acessar e usar a impressora. Como resultado, a configuração Wi-Fi Direct fica em modo "Automático" por padrão, sem a senha de administrador; isso permite que qualquer pessoal ao alcance da rede sem fio se conecte e acesse todas as funções e configurações da impressora. Se desejar níveis mais altos de segurança, a HP recomenda que você altere o método de conexão do Wi-Fi Direct de "Automático" para "Manual" e estabeleça uma senha de administrador.

Se você quiser imprimir com o AirPrint

Esta impressora está habilitada para o Apple AirPrint™. É possível imprimir por conexão sem fio usando seu dispositivo iOS ou Mac.

- Sua impressora e o dispositivo iOS ou Mac devem estar na mesma rede sem fio.
- Com o Apple AirPrint™, não é possível digitalizar documentos da impressora para o dispositivo iOS.

Observação: certifique-se sempre de que a bandeja de entrada esteja carregada com o papel desejado.

Informações de segurança

Use o dispositivo apenas com o cabo e o adaptador de alimentação (se houver) fornecidos pela HP.

Declaração de garantia limitada da impressora HP

Produto HP	Duração da garantia limitada
Mídia de software	90 dias
Impressora	1 ano
Cartuchos de impressão ou de tinta	Até que a tinta HP acabe ou até a data do "fim da garantia" impressa no cartucho, o que ocorrer primeiro. Esta garantia não cobre produtos de tinta HP que tenham sido reabastecidos, refabricados, reconicionados, adulterados ou utilizados de forma incorreta.
Cabeças de impressão (aplicável somente aos produtos com cabeças de impressão substituíveis pelo cliente)	1 ano
Acessórios	1 ano, a não ser que haja outra indicação

A. Extensão da garantia limitada

1. A Hewlett-Packard (HP) garante ao cliente final que os produtos HP especificados acima estarão livres de defeitos de materiais e fabricação pelo período mencionado acima, que se inicia na data da compra pelo cliente.
2. No caso de produtos de software, a garantia limitada HP cobre apenas falhas de execução de instruções de programação. A HP não garante que a operação de qualquer produto será ininterrupta ou livre de erros.
3. A garantia limitada HP cobre somente os defeitos surgidos como resultado de uso normal do produto, e não cobre outros problemas, incluindo os que surgirem como resultado de:
 - a. Manutenção ou modificação inadequada;
 - b. Software, mídia, peças ou suprimentos não fornecidos ou aceitos pela HP;
 - c. Operação fora das especificações do produto;
 - d. Modificação não autorizada ou uso indevido.
4. Para produtos de impressoras HP, o uso de um cartucho não HP ou de um cartucho reconicionado não afeta a garantia ao cliente nem qualquer contrato de suporte HP com o cliente. No entanto, se uma falha ou um dano da impressora puderem ser atribuídos ao uso de um cartucho não HP ou reconicionado ou a um cartucho de tinta expirado, a HP cobrará suas taxas padrão referentes a tempo e materiais para fazer a manutenção na impressora quanto à falha ou ao dano em questão.
5. Se a HP for informada, durante o período de garantia aplicável, sobre um defeito em qualquer produto coberto pela garantia HP, poderá optar por substituir ou consertar o produto.
6. Se a HP não puder consertar ou substituir o produto defeituoso coberto pela garantia HP, como for aplicável, ela irá, dentro de um período de tempo razoável após a notificação do defeito, ressarcir o valor pago pelo produto.
7. A HP não tem obrigação de consertar, substituir ou ressarcir o valor pago até o cliente retornar o produto defeituoso à HP.
8. Qualquer produto de reposição pode ser novo ou em estado de novo, desde que a sua funcionalidade seja ao menos igual àquela do produto que está sendo substituído.
9. Os produtos HP podem conter peças manufaturadas, componentes ou materiais equivalentes a novos no desempenho.
10. A Declaração de garantia limitada da HP é válida em qualquer país onde o produto coberto HP for distribuído pela HP. Contratos para serviços de garantia adicionais, como serviços nas instalações do cliente, podem estar disponíveis em qualquer representante de serviços HP em países onde o produto é distribuído pela HP ou por importador autorizado.

B. Limitações da garantia

DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, NEM A HP NEM OS SEUS FORNECEDORES FAZEM QUALQUER OUTRA GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER NATUREZA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, GARANTIAS OU CONDIÇÕES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZABILIDADE, QUALIDADE SATISFATORIA E ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO PARTICULAR.

C. Limitações de responsabilidade

1. Para a extensão permitida pela lei local, as soluções fornecidas nesta Declaração de Garantia são as únicas e exclusivas do cliente.
2. DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, EXCETO PELAS OBRIGAÇÕES ESPECIFICAMENTE MENCIONADAS NESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA, EM HIPÓTESE ALGUMA A HP OU OS SEUS FORNECEDORES SERÃO RESPONSÁVEIS POR DANOS DIRETOS, INDIRETOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, SEJAM ELES BASEADOS EM CONTRATO, AÇÃO DE PERDAS E DANOS OU QUALQUER OUTRO RECURSO JURÍDICO, MESMO QUE A HP TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

D. Lei local

1. Esta Declaração de Garantia fornece ao cliente direitos legais específicos. O cliente pode também ter outros direitos que podem variar de estado para estado nos Estados Unidos, de província para província no Canadá e de país para país em outros lugares no mundo.
2. Na medida em que esta declaração de garantia for inconsistente com as leis locais, deve ser considerada emendada para se tornar consistente com tais leis. Sob elas, certas limitações desta declaração e isenções de responsabilidade podem não ser aplicáveis ao cliente. Por exemplo, alguns estados dos Estados Unidos, assim como alguns governos fora dos EUA (incluindo províncias canadenses), poderão:
 - a. Impedir que isenções de responsabilidades e limitações nesta Declaração de garantia limitem os direitos legais de um consumidor (por exemplo, Reino Unido);
 - b. Ou restringir a capacidade de um fabricante para impor tais renúncias ou limitações; ou
 - c. Conceder ao cliente direitos de garantia adicionais, especificar a duração de garantias implícitas das quais fabricantes não podem se isentar ou permitir limitações na duração de garantias implícitas.
3. OS TERMOS DESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA, EXCETO PARA OS LIMITES LEGALMENTE PERMITIDOS, NÃO EXCLUEM, RESTRINGEM OU SE MODIFICAM, E SÃO UM ACRÉSCIMO AOS DIREITOS LEGAIS APLICÁVEIS À VENDA DE PRODUTOS HP A TAIS CLIENTES.

Informações relativas à Garantia Limitada da HP

Anexa à presente declaração encontra-se uma lista das empresas HP de entre as quais consta o nome e morada da empresa responsável pela prestação da Garantia Limitada HP (garantia do fabricante) no seu país.

Portugal: Hewlett-Packard Portugal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, 2780-730 Paco de Arcos, P-Oeirás

Além da referida garantia do fabricante prestada pela HP, poderá também beneficiar, nos termos da legislação local em vigor, de outros direitos legais relativos à garantia, ao abrigo do respectivo Contrato de Compra e Venda.

A presente garantia não representará quaisquer custos adicionais para o consumidor. A presente garantia limitada não afeta os direitos dos consumidores constantes de leis locais imperativas, como seja o Decreto-Lei 67/2003, de 8 de Abril, com a redação que lhe foi dada pelo Decreto-Lei 84/2008, de 21 de Maio.

Aan de slag

1. Volg de illustraties op de instelflyer om uw printer in te stellen.
2. Ga naar **123.hp.com/dj3630** om de mobiele app of HP printersoftware te installeren en verbind de printer met uw netwerk.

Opmerking: Windows® gebruikers plaatsen de cd met printersoftware in de computer als de computer niet met internet is verbonden. Als het installatieprogramma niet start, gaat u naar **Deze computer**, dubbelklikt u op het pictogram cd-rom met het HP logo en vervolgens op **setup.exe**.

Meer informatie

Elektronische Help: Installeer de elektronische Help door deze functie tijdens de software-installatie te selecteren uit de lijst Aanbevolen software. Kom alles te weten over de productkenmerken, de afdrukmogelijkheden, het opsporen van fouten en de ondersteuning. In het gedeelte Technische informatie vindt u richtlijnen, informatie over het milieu en wettelijke informatie, waaronder de richtlijnen van de Europese Unie over de conformiteitverklaring. **CE**

- **Windows® 8.1:** Klik op de pijl omlaag in de linkerbenedenhoek van het Start-scherm, selecteer de printernaam, klik op **Help** en selecteer vervolgens **Zoeken HP Help**.
- **Windows® 8:** Klik op het Start-scherm met de rechtermuisknop op een leeg gebied van het scherm, klik op **Alle Apps** op de app-balk, klik op het pictogram met de naam van uw printer en klik vervolgens op **Help**.
- **Windows® 7, Windows Vista® en Windows® XP:** Klik op **Start**, selecteer **Alle Programma's**, selecteer **HP** en selecteer vervolgens de printernaam.
- **OS X:** Klik op **Help** > **Helpcenter**. In het venster Helpviewer klikt u op **Hulp voor al uw apps** en klik vervolgens op **Help voor uw printer**.

LeesMij: Bevat ondersteuningsinformatie van HP, de systeemvereisten voor het besturingssysteem en recente printerupdates.

- **Windows:** plaats de software-cd in uw computer en ga naar het bestand **ReadMe.chm**. Dubbelklik op **ReadMe.chm** om het bestand te openen en kies vervolgens het **Leesmij-bestand** in uw taal.
- **Mac:** Open de map **Documenten** in het bovenste niveau van de software-installatie. Dubbelklik op **Leesmij-bestand** en selecteer het **Leesmij-bestand** in uw taal.

Op internet: Extra hulp en informatie: www.hp.com/go/support. Registratie van de printer: www.register.hp.com. Conformiteitverklaring: www.hp.eu/certificates. Inktverbruik: www.hp.com/go/inkusage.

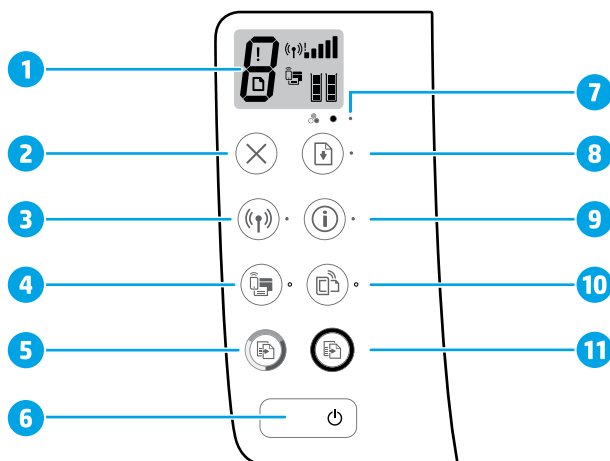
Scan voor meer informatie!

Mogelijk moet u standaard kosten betalen. Mogelijk niet in alle talen beschikbaar.



www.hp.com/eu/m/DJ3630

Bedieningspaneel



- 1** Scherm van bedieningspaneel: Geeft het aantal kopieën, mediafouten, draadloze status en signaalsterkte, de Wi-Fi Direct status en inktniveau's weer.

- 2** Knop **Annuleren**: beëindigt de huidige handeling.
Knop **Draadloos**: Schakelt de draadloze functie van de printer in of uit.

- 3** Lampje **Draadloos**: Geeft aan dat de printer al dan niet is aangesloten op een draadloos netwerk. Wanneer het lampje knippert, dan geeft dit aan dat draadloos is geconfigureerd of dat de printer probeert verbinding te maken.
Knop **Wi-Fi Direct**: Hiermee schakelt u Wi-Fi Direct uit of aan.

- 4** Lampje **Wi-Fi Direct**: Geeft aan of Wi-Fi Direct aan of uit staat. Wanneer het lampje knippert, dan geeft dit aan dat de printer verbinding heeft met een mobiel apparaat in de Wi-Fi Protected Setup (WPS) pushmodus of dat er zich een probleem voordoet met de Wi-Fi Direct verbinding.

- 5** Knop **Kleur kopiëren starten**: Hiermee start u een kopieertaak in kleur. Verhoog het aantal kleurenafdrucken door meerdere keren op de knop te drukken. Twee seconden nadat u voor de laatste keer de knop hebt ingedrukt start het kopiëren.

- 6** **Aan-/Uit-knop**: Hiermee zet u de printer uit of aan.

- 7** Lampje **Inktniveau**: Geeft aan dat de inkt bijna op is of dat er een probleem is met de inktcartridge.
Knop **Hervatten**: Hervat een taak na een verstoring (bijvoorbeeld na het laden van papier of het verwijderen van een papierstoring).

- 8** Lampje **Hervatten**: Geeft aan dat u op de knop **Hervatten** kunt drukken voor hulp bij het oplossen van een probleem.
Knop **Informatie**: Drukt de printerinformatiepagina af. Druk op de knop in combinatie met de knop **Draadloos** de **Wi-Fi Direct** knop of de **HP ePrint** knop om specifiekere hulp-pagina's te openen die aan elk van deze knoppen zijn gekoppeld.

- 9** Lampje **Informatie**: Geeft aan dat u op de knop **Informatie** kunt drukken voor hulp bij een waarschuwing of fout.
Knop **HP ePrint**: Hiermee wordt HP ePrint in- of uitgeschakeld.

- 10** Lampje **HP ePrint**: Geeft aan of HP ePrint aan of uit staat. Een knipperend lampje geeft aan dat er zich een probleem heeft voorgedaan met de verbinding met de webservices.

- 11** Knop **Zwart kopiëren starten**: Hiermee start u een kopieertaak in zwart-wit. Druk meermaals op de knop om het aantal zwart/wit-afdrucken te verhogen. Twee seconden nadat u voor de laatste keer de knop hebt ingedrukt start het kopiëren.

Basisproblemen oplossen

Als u niet kunt afdrucken:

1. Zorg ervoor dat de stroomkabels goed bevestigd zijn en dat de printer is ingeschakeld. De **Aan**-knop zal oplichten.
2. Als uw computer via een USB-kabel is verbonden met uw printer, moet u ervoor zorgen dat de USB-verbinding veilig is. Indien uw computer draadloos met de printer verbonden is, bevestigt u dat de draadloze verbinding werkt.
3. Bezoek de HP Diagnostic Tools website op www.hp.com/go/tools om gratis diagnostische tools te downloaden waarmee u veelvoorkomende printerproblemen kunt oplossen.

Windows

Controleer of de printer is ingesteld als uw standaardprinter:

- **Windows 8.1 en Windows 8:** Wijs naar of tik op de rechterbovenhoek van het scherm om de Charms-balk te openen. Klik op het pictogram **Instellingen** klik of tik op **Configuratiescherm** en klik of tik vervolgens op **Overzicht Apparaten en printers**.
- **Windows 7:** Klik in het menu **Start** van Windows op **Apparaten en printers**.
- **Windows Vista:** Klik op de taakbalk van Windows op **Start**, klik op **Configuratiescherm** en vervolgens op **Printers**.
- **Windows XP:** Klik op de taakbalk van Windows op **Start**, klik op **Configuratiescherm** en klik vervolgens op **Printers en faxapparaten**.

Controleer of uw printer is aangevinkt in het rondje ernaast. Indien uw printer niet is geselecteerd als de standaardprinter, klik dan met de rechtermuisknop op het printerpictogram en kies **Als standaardprinter instellen** uit het menu.

Als u een USB-kabel gebruikt en nog niet kunt afdrucken of de software-installatie niet lukt:

1. Verwijder de cd uit het cd/dvd-station en koppel vervolgens de USB-kabel los van de computer.
2. Start de computer opnieuw op.
3. Plaats de cd met printersoftware in het cd-/dvd-station en volg de instructies op het scherm om de printersoftware te installeren. Sluit de USB-kabel niet aan voor u daarom wordt gevraagd.
4. Zodra de installatie klaar is, start u de computer opnieuw.

Als u de draadloze functies gebruikt en nog niet kunt afdrucken:

Ga naar het deel "Draadloos netwerk-gebruik" op de volgende pagina voor meer informatie.

Mac

Controleer de afdrukwachtrij:

1. In **Systeemvoorkeuren**, klik op **Printers & Scanners** (**Print & Scan** in OS X v10.8 Mountain Lion).
2. Klik op **Afdrukwachtrij openen**.
3. Klik op een afdruktaak om deze te selecteren.
4. Gebruik de volgende knoppen om de afdruktaak te beheren:
 - Pictogram **Annuleren**: De geselecteerde afdruktaak annuleren.
 - **Doorgaan**: Een onderbroken afdruktaak hervatten.
5. Als u wijzigingen hebt doorgevoerd, probeert u opnieuw af te drukken.

Herstarten en terugstellen:

1. Start de computer opnieuw op.
2. Reset de printer.
 - a. Schakel de printer uit en haal de stekker uit het stopcontact.
 - b. Wacht een minuut en sluit het netsnoer opnieuw aan. Schakel de printer in.

Het afdrukstelsysteem resetten:

1. In **Systeemvoorkeuren**, klik op **Printers & Scanners** (**Print & Scan** in OS X v10.8 Mountain Lion).
2. Druk op de **Ctrl**-toets en houd ze ingedrukt wanneer u op de lijst links klikt. Kies dan **Afdrukstelsysteem resetten**.
3. Voeg de printer toe die u wilt gebruiken.

Software-installatie ongedaan maken:

1. Koppel de printer los van de computer als u hem hebt aangesloten met een USB-kabel.
2. Open de map **Applications/Hewlett-Packard**.
3. Dubbelklik op **HP Verwijderen** en volg de instructies op het scherm.

Kennisgeving

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 en Windows 8.1 zijn in de VS geregistreerde handelsmerken van Microsoft Corporation.

Mac, OS X en AirPrint zijn in de Verenigde Staten en andere landen gedeponeerde handelsmerken van Apple Inc.

Draadloos netwerk-gebruik

Tijdens de installatie van de printersoftware kunt u uw printer met een draadloos netwerk verbinden.

Opmerking: Tijdens de installatie van de software kan een USB-kabel nodig zijn voor een tijdelijke verbinding tussen de printer en de computer. Sluit de USB-kabel niet aan totdat de printersoftware u hierom vraagt.

Tip: Om een snelle startgids voor draadloze verbindingen af te drukken, houdt u de Informatieknop (i) drie seconden ingedrukt.

Meer netwerkhelp nodig?

www.hp.com/go/wirelessprinting

Het HP Wireless Printing Center op www.hp.com/go/wirelessprinting kan u helpen om uw draadloos netwerk voor te bereiden, uw printer te installeren of opnieuw te configureren en netwerkproblemen op te lossen.

Als u er niet in slaagde om de printer met het netwerk te verbinden

• Bevestig dat de functie Draadloos is ingeschakeld op uw printer.

Indien het lampje **Draadloos** uit is, drukt u vanuit het bedieningspaneel van de printer op de knop **Draadloos** ((P)) om de draadloze eigenschappen van de printer in te schakelen.

• Controleer of uw printer is verbonden met uw netwerk.

1. Vanuit het bedieningspaneel van uw printer drukt u tegelijkertijd op de knop **Draadloos** ((P)) en de knop **Informatie** (i) om het rapport test draadloos netwerk en de netwerkconfiguratiepagina af te drukken.

2. Controleer de bovenste rapporttekst van het draadloze netwerk om na te gaan of er iets misging tijdens de test.

– Bekijk het gedeelte **DIAGNOSTISCHE RESULTATEN** van alle uitgevoerde tests en kijk of uw printer is geslaagd.

– In het gedeelte **HUIDIGE CONFIGURATIE** zoekt u de netwerknaam (SSID) waarmee uw printer momenteel is verbonden. Controleer of de printer is aangesloten op een netwerk met internettoegang.

Opmerking: Indien uw printer is verbonden met een Virtual Private Network (VPN), kunt u hem tijdelijk loskoppelen van het VPN alvorens u verdergaat met de installatie. Na de installatie moet u loskoppelen van het VPN om toegang te krijgen tot uw printer via uw thuisnetwerk.

• Zorg ervoor dat beveiligingssoftware de communicatie via uw netwerk niet blokkeert.

Beveiligingssoftware, zoals firewalls, kan de communicatie tussen uw computer en printer blokkeren wanneer u via een netwerk installeert. Indien uw printer niet wordt gevonden, kunt u de firewall tijdelijk uitschakelen en controleren of het probleem verdwijnt. Voor meer hulp en tips over beveiligingssoftware kunt u surfen naar: www.hp.com/go/wpc-firewall.

• Start de onderdelen van het draadloze netwerk opnieuw.

Schakel de router en de printer uit en zet ze vervolgens weer aan in deze volgorde: eerst de router en dan de printer. Soms wordt een netwerkcommunicatieprobleem opgelost door de apparaten uit- en weer in te schakelen. Als u nog steeds geen verbinding kunt maken, zet u de router, de printer en uw computer uit en zet u deze vervolgens weer aan in deze volgorde: eerst de router, dan de printer en dan de computer.

Als u nog steeds problemen ondervindt, ga dan naar het HP Wireless Printing Center (www.hp.com/go/wirelessprinting). Deze website bevat de meest volledige en bijgewerkte informatie over draadloos afdrukken. Bovendien kunt u er terecht voor informatie over de voorbereiding van uw draadloos netwerk, verbingsproblemen oplossen bij het aansluiten van de printer op een draadloos netwerk, problemen oplossen met beveiligingssoftware.

Opmerking: Als u een computer gebruikt onder Windows, kunt u het hulpprogramma Print and Scan Doctor gebruiken. Dit programma helpt u bij het oplossen van mogelijke problemen met de printer. Om dit hulpprogramma te downloaden gaat u naar www.hp.com/go/tools.

Als u uw printer met meerdere computers op uw netwerk wilt delen

Eerst installeert u uw printer in het thuisnetwerk. Als u de printer met het thuisnetwerk hebt verbonden, kunt u hem delen met andere computers op hetzelfde netwerk. Voor elke bijkomende computer moet u enkel nog de HP-printersoftware installeren. Tijdens de installatie van de software drukt u op **Draadloos** vanuit het scherm **Verbindingsopties** en volgt u de instructies op het scherm.

Draadloos netwerk-gebruik (verder)

Een USB-verbinding wijzigen naar een draadloze verbinding

Zorg ervoor dat de printersoftware correct werd geïnstalleerd.

Windows

1. Dubbelklik op het printer pictogram op het bureaublad of voer het volgende uit om de printersoftware te openen:
 - **Windows 8.1:** Klik op de pijl naar beneden in de linkerbenedenhoek van het Start-scherf en selecteer de printer naam.
 - **Windows 8:** Klik met de rechtermuisknop op een leeg gebied van het Start-scherf en klik op **Alle apps** op de app-balk en selecteer de printer naam.
 - **Windows 7, Windows Vista en Windows XP:** Klik in het bureaublad op **Start**, selecteer **Alle programma's of Programma's**, klik op **HP**, klik op de map van de printer en selecteer het pictogram met de printer naam.
2. Klik in de printersoftware op **Hulpprogramma's**.
3. Selecteer **Printerinstellingen en softwareselectie**.
4. Selecteer **Een USB-aangesloten printer naar draadloos converteren**. Volg de aanwijzingen op het scherm op.

Mac

Gebruik het **HP Hulpprogramma** in **Toepassingen/Hewlett-Packard** om de softwareverbinding te wijzigen naar draadloos voor deze printer.

Als u uw printer draadloos zonder een router wilt gebruiken

Gebruik Wi-Fi Direct om draadloos zonder router af te drukken vanaf uw computer, smartphone of ander draadloos apparaat. Om Wi-Fi Direct rechtstreeks te gebruiken vanaf een computer moet de printersoftware op de computer zijn geïnstalleerd.

1. Indien het **Wi-Fi Direct** lampje van de printer uit is, drukt u op de knop **Wi-Fi Direct** (📶) om Wi-Fi Direct in te schakelen. Het **Wi-Fi Direct** lampje is aan wanneer Wi-Fi Direct is ingeschakeld.
2. Druk tegelijkertijd op de knop **Wi-Fi Direct** (📶) en de knop **Informatie** (i) om een Wi-Fi Direct gids af te drukken.
3. Volg de instructies in de Wi-Fi Direct gids om uw computer of mobiele apparaat met de printer te verbinden.
4. Druk af zoals u dat gewoonlijk zou doen vanaf uw computer of mobiele apparaat.

Opmerking: Een Wi-Fi Direct-verbinding biedt geen internettoegang.

Surf naar het Wi-Fi Wireless Printing Center op www.hp.com/go/wirelessprinting voor meer informatie over Wireless Direct.

Dit product is bedoeld voor gebruik in een open omgeving (bijv. thuis en niet verbonden met het openbare internet) waar iedereen toegang heeft tot de printer en deze mag gebruiken. Als gevolg hiervan is de instelling Wi-Fi Direct standaard ingesteld op "Automatisch", zonder administratorwachtwoord, hierdoor kan iedereen binnen het draadloze bereik een verbinding maken met de printer en alle functies en instellingen ervan gebruiken. Indien een hoger beveiligingsniveau is vereist, adviseert HP de verbindingwijze van Wi-Fi Direct te wijzigen van "Automatisch" naar "Handmatig" en een administratorwachtwoord in te stellen.

Indien u wilt printen met AirPrint

Dit product is geschikt voor Apple AirPrint™. U kunt draadloos afdrukken vanaf uw iOS-apparaat of Mac.

- Uw printer en iOS-apparaat of Mac moeten met hetzelfde draadloos netwerk verbonden zijn.
- Met Apple AirPrint™ kunt u geen documenten van uw printer naar uw iOS-apparaat scannen.

Opmerking: Zorg er altijd voor dat de papierlade is voorzien van het benodigde papier.

Veiligheidsinformatie

Gebruik het netsnoer en de adapter die door HP werden geleverd.

Beperkte garantieverklaring voor de HP-printer

HP-product	Duur van beperkte garantie
Softwaremedia	90 dagen
Printer	1 jaar
Print- of inktcartridges	Tot het HP-cartridge leeg is of de "einde garantie"-datum (vermeld op de inktcartridge) is bereikt, afhankelijk van wat het eerst van toepassing is. Deze garantie dekt geen HP-inktproducten die opnieuw zijn gevuld, opnieuw zijn gefabriceerd of zijn gerepareerd, noch HP-inktproducten die op verkeerde wijze zijn gebruikt of behandeld.
Printkoppen (geldt alleen voor producten met printkoppen die door de klant kunnen worden vervangen)	1 jaar
Accessoires	1 jaar tenzij anders vermeld

A. Duur van beperkte garantie

- Hewlett-Packard (HP) garandeert de eindgebruiker dat bovenstaande HP-producten vrij van materiaal- en fabricagedefecten zijn gedurende de hierboven aangegeven periode, die begint op de datum van aankoop door de klant. De klant moet een bewijs van de datum van aankoop kunnen overleggen.
- Met betrekking tot softwareproducten is de beperkte garantie van HP uitsluitend geldig voor het niet kunnen uitvoeren van programmeringsinstructies. HP garandeert niet dat de werking van een product ononderbroken of vrij van fouten is.
- De beperkte garantie van HP geldt alleen voor defecten die zich voordoen als resultaat van een normaal gebruik van het product en is niet van toepassing in de volgende gevallen:
 - onjuist of onvoldoende onderhoud of wijziging van het product;
 - software, interfaces, afdrukmateriaal, onderdelen of benodigdheden die niet door HP worden geleverd of ondersteund;
 - gebruik dat niet overeenstemt met de specificaties van het product;
 - onrechtmatige wijzigingen of verkeerd gebruik.
- Voor HP-printerproducten is het gebruik van een cartridge die niet door HP is geleverd of een nagevulde cartridge niet van invloed op de garantie aan de klant of een contract voor ondersteuning dat met de klant is gesloten. Als echter een defect of beschadiging van de printer toegewezen kan worden aan het gebruik van een cartridge die niet van HP afkomstig is, een nagevulde cartridge of een verlopen inktcartridge, brengt HP de gebruikelijke tijd- en materiaalkosten voor het repareren van de printer voor het betreffende defect of de betreffende beschadiging in rekening.
- Als HP tijdens de van toepassing zijnde garantieperiode kennisgeving ontvangt van een defect in een softwareproduct, in afdrukmateriaal of in een inktproduct dat onder de garantie van HP valt, wordt het defecte product door HP vervangen. Als HP tijdens de van toepassing zijnde garantieperiode kennisgeving ontvangt van een defect in een hardwareproduct dat onder de garantie van HP valt, wordt naar goeddunken van HP het defecte product door HP gerepareerd of vervangen.
- Als het defecte product niet door HP respectievelijk gerepareerd of vervangen kan worden, zal HP de aankoopprijs voor het defecte product dat onder de garantie valt, terugbetalen binnen een redelijke termijn nadat HP kennisgeving van het defect heeft ontvangen.
- HP is niet verplicht tot reparatie, vervanging of terugbetaling tot de klant het defecte product aan HP geretourneerd heeft.
- Een eventueel vervangingsproduct mag nieuw of bijna nieuw zijn, vooropgesteld dat het ten minste dezelfde functionaliteit heeft als het product dat wordt vervangen.
- De beperkte garantie van HP is geldig in alle landen/regio's waar het gegarandeerde product door HP wordt gedistribueerd, met uitzondering van het Midden-Oosten, Afrika, Argentinië, Brazilië, Mexico, Venezuela en de tot Frankrijk behorende zogenoemde "Départements d'Outre Mer". Voor de hierboven als uitzondering vermelde landen/regio's, is de garantie uitsluitend geldig in het land/de regio van aankoop. Contracten voor extra garantieservice, zoals service op de locatie van de klant, zijn verkrijgbaar bij elk officieel HP-servicekantoor in landen/regio's waar het product door HP of een officiële importeur wordt gedistribueerd.
- Er wordt geen garantie gegeven op HP-inkcartridges die zijn nagevuld, opnieuw zijn geproduceerd, zijn opgeknapt en verkeerd zijn gebruikt of waarmee op enigerlei wijze is geknoeid.

B. Garantiebeperkingen

IN ZOVERRE DOOR HET PLAATSELIJK RECHT IS TOEGESTAAN, BIEDEN NOCH HP, NOCH LEVERANCIERS (DERDEN) ANDERE UITDRUKKELIJKE OF STILZWIJGENDE GARANTIES OF VOORWAARDEN MET BETREKKING TOT DE PRODUCTEN VAN HP EN WIJZEN ZIJ MET NAME DE STILZWIJGENDE GARANTIES EN VOORWAARDEN VAN VERKOOPBAARHEID, BEVREDIGENDE KWALITEIT EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL AF.

C. Beperkte aansprakelijkheid

- Voor zover bij de plaatselijke wetgeving toegestaan, zijn de verhaalsmogelijkheden in deze beperkte garantie de enige en exclusieve verhaalsmogelijkheden voor de klant.
- VOORZOVER DOOR HET PLAATSELIJK RECHT IS TOEGESTAAN, MET UITZONDERING VAN DE SPECIFIEKE VERPLICHTINGEN IN DEZE GARANTIEVERKLARING, ZIJN HP EN LEVERANCIERS (DERDEN) ONDER GEEN BEDING AANSPRAKELIJK VOOR DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE EN INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, OF DIT NU GEBASEERD IS OP CONTRACT, DOOR BENADELING OF ENIGE ANDERE JURIDISCHE THEORIE, EN ONGEACHT OF HP VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE OP DE HOOGTE IS.

D. Lokale wetgeving

- Deze garantieverklaring verleent de klant specifieke juridische rechten. De klant kan over andere rechten beschikken die in de VS. van staat tot staat, in Canada van provincie tot provincie en elders van land tot land of van regio tot regio kunnen verschillen.
- In zoverre deze garantieverklaring niet overeenstemt met de plaatselijke wetgeving, zal deze garantieverklaring als aangepast en in overeenstemming met dergelijke plaatselijke wetgeving worden beschouwd. Krachtens een dergelijke plaatselijke wetgeving is het mogelijk dat bepaalde afwijzingen en beperkingen in deze garantieverklaring niet op de klant van toepassing zijn. Sommige staten in de Verenigde Staten en bepaalde overheden buiten de Verenigde Staten (inclusief provincies in Canada) kunnen bijvoorbeeld:
 - voorkomen dat de afwijzingen en beperkingen in deze garantieverklaring de wettelijke rechten van een klant beperken (bijvoorbeeld het Verenigd Koninkrijk);
 - op andere wijze de mogelijkheid van een fabrikant beperken om dergelijke niet-aansprakelijkheidsverklaringen of beperkingen af te dwingen;
 - de klant aanvullende garantierechten verlenen, de duur van de impliciete garantie bepalen waarbij het niet mogelijk is dat de fabrikant zich niet aansprakelijk verklaart of beperkingen ten aanzien van de duur van impliciete garanties niet toestaan.
- DE IN DEZE VERKLARING GESTELDE GARANTIEVOORWAARDEN VORMEN, BEHALVE IN DE WETTELIJK TOEGESTANE MATE, GEEN UITSLUITING, BEPERKING OF WIJZIGING VAN, MAAR EEN AANVULLING OP DE VERPLICHTE EN WETTELIJK VOORGESCHREVEN RECHTEN DIE VAN TOEPASSING ZIJN OP DE VERKOOP VAN HP-PRODUCTEN.

HP Fabrieksgarantie

Als bijlage ontvangt u hierbij een lijst met daarop de naam en het adres van de HP vestiging in uw land waar u terecht kunt voor de HP fabrieksgarantie.

Nederland: Hewlett-Packard Nederland BV, Startbaan 16, 1187 XR Amstelveen

België: Hewlett-Packard, BVBA/SPRL, P.O.


Naast deze fabrieksgarantie kunt u op basis van nationale wetgeving ten opzichte van uw verkoper rechten ontlenen aan de verkoopovereenkomst. De HP-fabrieksgarantie laat de wettelijke rechten onder de toepasselijke nationale wetgeving ongemoeid.

Kom igång

1. Installera skrivaren med hjälp av illustrationerna på installationsbladet.
2. Besök 123.hp.com/dj3630 för att installera mobilappen eller HPs skrivarprogramvara och anslut skrivaren till ditt nätverk.

Obs! För Windows®-användare: Om datorn inte är ansluten till Internet sätter du i CD:n med skrivarens programvara i datorn. Om installationsprogrammet inte startar bläddrar du till **Dator**, dubbelklickar på enhetsikonen CD/DVD med HP-logotypen och sedan dubbelklickar du på **setup.exe**.

Läs mer

Elektronisk hjälp: Installera den elektroniska hjälpen genom att välja den i listan över rekommenderad programvara under programvaruinstallationen. Läs mer om produktfunktioner, utskrift, felsökning och support. Få aviseringar och information om miljö och regleringar, inklusive information om bestämmelser inom EU och regel efterlevnad, i avsnittet Teknisk information. 

- **Windows® 8.1:** Klicka på nedåtpilen i det nedre vänstra hörnet av Startskärmen, välj skrivarens namn, klicka på **Hjälp** och välj **Sök i HP-hjälpen**.
- **Windows® 8:** Gå till Start-skärmen, högerklicka i ett tomt område av skärmen, klicka på **Alla appar** i appfältet, klicka på ikonen med skrivarens namn och klicka sedan på **Hjälp**.
- **Windows® 7, Windows Vista®, and Windows® XP:** Klicka på **Start**, välj **Alla program**, välj **HP** och välj sedan skrivarens namn.
- **OS X:** Klicka på **Hjälp** > **Hjälpcenter**. I hjälpvisningsfönstret klickar du på **Hjälp för alla program** och klickar sedan på **Hjälp för din skrivare**.

Readme (Viktigt): Innehåller information om HP-support, operativsystemkrav och aktuella skrivaruppdateringar.

- **Windows:** Sätt i CD:n med programvara i datorn och gå sedan till filen **ReadMe.chm**. Dubbelklicka på **ReadMe.chm** så att filen öppnas och välj sedan **Viktigt** (ReadMe) på ditt språk.
- **Mac:** Öppna mappen **Dokument** på högsta nivån i programinstalleren. Dubbelklicka på **Viktigt** (ReadMe) och välj **Viktigt** (ReadMe) på ditt språk.

På webben: Ytterligare hjälp och information: www.hp.com/go/support. Registrering av skrivaren: www.register.hp.com. Deklaration om överensstämmelse: www.hp.eu/certificates. Bläckanvändning: www.hp.com/go/inkusage.

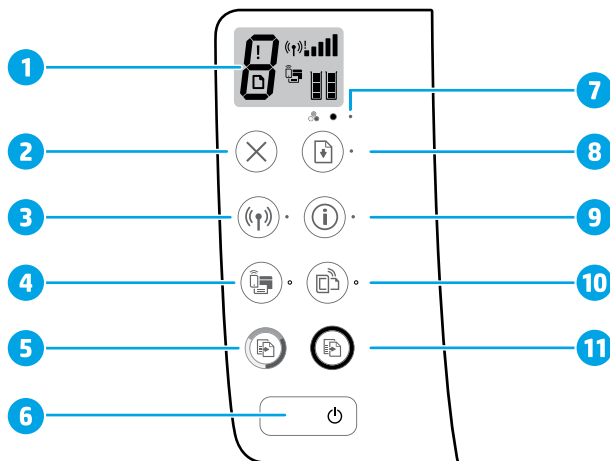
Skanna koden så får du veta mer!

Standardavgifter för dataöverföring kan tillämpas. Informationen kanske inte är tillgänglig på alla språk.



www.hp.com/eu/m/DJ3630

Kontrollpanelen



- 1** Kontrollpanelens skärm: Indikerar antal kopior, mediefel, trådlös status och signalstyrka, Wi-Fi Direct-status och bläcknivåer.

- 2** Knappen **Avbryt**: Avbryter den aktuella åtgärden.
Knappen **Trådlöst**: Startar och stänger av skrivarens trådlösa funktioner.

- 3** Indikatorlampan för **Trådlöst**: Anger om skrivaren är ansluten till ett trådlöst nätverk. En blinkande lampa indikerar att funktionen Trådlöst inte har konfigurerats eller att skrivaren försöker ansluta.
Knappen **Wi-Fi Direct**: Startar och stänger av Wi-Fi Direct.

- 4** Indikatorlampan för **Wi-Fi Direct**: Indikerar på- eller av-status för Wi-Fi Direct. En blinkande lampa indikerar att skrivaren är ansluten till en mobil enhet i tryckknappsläget Wi-Fi Protected Setup (WPS) eller att något är fel med Wi-Fi Direct-anslutningen.
Knappen **Starta färgkopiering**: Startar en färgkopiering. Du kan öka antalet färgkopior genom att trycka på knappen upprepade gånger. Kopiering startar två sekunder efter att du har tryckt på den sista knappen.

- 5** **Ström**-knappen: Startar och stänger av skrivaren.

- 7** Indikatorlampan för **Bläckvarning**: Indikerar låg bläcknivå eller bläckpatronsproblem.
Knappen **Fortsätt**: Återupptar ett jobb efter ett avbrott (t.ex. efter att du fyllt på papper eller åtgärdat papperstrassel).
Indikatorlampan för **Fortsätt**: Indikerar att du kan trycka på **Fortsätt** för att lösa ett problem.

- 9** Knappen **Information**: Skriver ut skrivarinformationssidan. Tryck på knappen samtidigt som du trycker på knappen **Trådlöst**, knappen **Wi-Fi Direct** eller knappen **HP ePrint** för att få mer specifika hjälpsidor kopplade till varje knapp.
Indikatorlampan för **Information**: Indikerar att du kan trycka på **Information** för att få hjälp vid en varning eller ett fel.
Knappen **HP ePrint**: Startar och stänger av HP ePrint.

- 10** Indikatorlampan för **HP ePrint**: Indikerar på- eller av-status för HP ePrint. En blinkande lampa indikerar att det uppstått ett problem med anslutningen till webbtjänster.
Knappen **Starta svart kopiering**: Startar ett svartvitt kopieringsjobb. Öka antalet svartvita kopior genom att trycka på knappen flera gånger. Kopiering startar två sekunder efter att du har tryckt på den sista knappen.

Grundläggande felsökning

Om du inte kan skriva ut:

1. Kontrollera att strömsladdens anslutningar är säkra och att skrivaren är aktiverad. Knappen **Ström** tänds.
2. Om datorn är ansluten till skrivaren med en USB-kabel bekräftar du att USB-anslutningarna är säkra. Om datorn är ansluten till skrivaren med en trådlös anslutning bekräftar du att den trådlösa anslutningen fungerar.
3. Gå till webbplatsen för HP:s diagnostikverktyg på www.hp.com/go/tools där du kostnadsfritt kan hämta diagnostikverktyg som du kan använda för att åtgärda vanliga skrivarproblem.

Windows

Kontrollera att skrivaren är inställd som standardskrivare:

- **Windows 8.1** och **Windows 8**: Peka eller tryck på det övre högra hörnet av skärmen för att visa snabbknapparna, klicka på ikonen **Inställningar**, klicka på eller tryck på **Kontrollpanelen** och klicka eller tryck sedan på **Visa enheter och skrivare**.
- **Windows 7**: Gå till **Start-menyn** i Windows och klicka på **Enheter och skrivare**.
- **Windows Vista**: Gå till aktivitetsfältet i Windows och klicka på **Start**, **Kontrollpanelen** och **Skrivare**.
- **Windows XP**: Gå till aktivitetsfältet i Windows och klicka på **Start**, **Kontrollpanelen** och **Skrivare och fax**.

Kontrollera att cirkeln bredvid skrivaren är markerad med en bock. Om skrivaren inte är vald som standardskrivare högerklickar du på skrivarikonen och väljer **Använd som standardskrivare** på menyn.

Om du använder en USB-kabel och fortfarande inte kan skriva ut eller om installationen av programvaran misslyckas:

1. Ta ut CD:n ur CD/DVD-enheten och koppla sedan ur USB-kabeln från datorn.
2. Starta om datorn.
3. Sätt i CD:n med skrivarprogramvaran i CD/DVD-enheten och följ instruktionerna på skärmen för att installera skrivarprogramvaran. Anslut inte USB-kabeln förrän du blir ombedd att göra det.
4. När installationen är klar startar du om datorn.

Om du använder en trådlös anslutning och fortfarande inte kan skriva ut:

Gå till avsnittet **Trådlösa nätverk** på nästa sida för ytterligare information.

Varumärken

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 och Windows 8.1 är USA-registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation.

Mac, OS X och AirPrint är varumärken tillhörande Apple Inc. som är registrerade i USA och andra länder.

Mac

Kontrollera utskriftskön:

1. Gå till **Systeminställningar** och klicka på **Skrivare och skanners (Skriv ut och skanna i OS X v10.8 Mountain Lion)**.
2. Klicka på **Öppna utskriftskön**.
3. Markera önskad utskrift.
4. Använd följande knappar till att hantera utskriftsjobbet:
 - Ikonen **Avbryt**: Avbryt den valda utskriften.
 - **Fortsätt**: Återuppta en pausad utskrift.
5. Prova att skriva ut på nytt om du gjort ändringar.

Starta om och återställ:

1. Starta om datorn.
2. Återställ skrivaren.
 - a. Stäng av skrivaren och dra ur strömsladden.
 - b. Vänta en minut, anslut sedan strömsladden igen och starta skrivaren.

Återställ utskriftssystemet:

1. Gå till **Systeminställningar** och klicka på **Skrivare och skanners (Skriv ut och skanna i OS X v10.8 Mountain Lion)**.
2. Håll **Ctrl**-tangenter intryckt samtidigt som du klickar i listan till vänster och välj sedan **Återställ utskriftssystemet**.
3. Lägg till den skrivare som du vill använda.

Avinstallera programvaran:

1. Om skrivaren är ansluten till datorn via USB kopplar du bort skrivaren från datorn.
2. Öppna mappen **Program/Hewlett-Packard**.
3. Dubbelklicka på **HP Avinstallerare** och följ anvisningarna på skärmen.

Trådlösa nätverk

Du kan ansluta skrivaren till ett trådlöst nätverk under installationen av skrivarprogramvaran.

Obs! Under programinstallationen kan en USB-kabel behövas för en tillfällig anslutning mellan skrivaren och datorn. Anslut inte USB-kabeln förrän du blir ombedd att göra det.

Tips: Skriv ut en snabbstartsguide för trådlös anslutning genom att trycka på knappen Information (i) i tre sekunder.

Behöver du mer hjälp med nätverket?

www.hp.com/go/wirelessprinting

På HP Wireless Printing Center på www.hp.com/go/wirelessprinting får du hjälp med att förbereda ditt trådlösa nätverk, installera eller konfigurera om skrivaren och felsöka problem i nätverket.

Om du inte lyckats ansluta skrivaren till nätverket

• Bekräfta att trådlös funktion är aktiverad på din skrivare.

Om indikatorlampan för **Trådlöst** är avstängd trycker du på knappen **Trådlöst** ((P)) på skrivarens kontrollpanel för att starta skrivarens trådlösa funktioner.

• Bekräfta att skrivaren är ansluten till nätverket.

1. Via skrivarens kontrollpanel trycker du på knappen **Trådlöst** ((P)) och knappen **Information** (i) samtidigt för att skriva ut testrapporten för det trådlösa nätverket och sidan nätverkskonfiguration.

2. Kontrollera den övre delen av testrapporten för det trådlösa nätverket för att se om något gick fel under testet.

– Gå till avsnittet **DIAGNOSTISKA RESULTAT** för att se alla tester som genomförts och huruvida de fick godkänt eller inte.

– I avsnittet **AKTUELL KONFIGURATION** visas nätverksnamnet (SSID) för det nätverk som skrivaren är ansluten till. Kontrollera att skrivaren är ansluten till samma nätverk som datorn.

Obs! Om datorn är ansluten till ett virtuellt privat nätverk (VPN) kopplar du bort den tillfälligt från VPN innan du fortsätter med installationen. Efter installationen måste du koppla bort VPN för att kunna nå skrivaren via hemnätverket.

• Se till att ingen säkerhetsprogramvara blockerar kommunikationen via nätverket.

Säkerhetsprogramvara, som t.ex. brandväggar, kan blockera kommunikationen mellan datorn och skrivaren när programvaran installeras via ett nätverk. Om skrivaren inte kan hittas kan du inaktivera brandväggen tillfälligt för att se om problemet försvinner. Du hittar mer hjälp och tips om säkerhetsprogramvara på:

www.hp.com/go/wpc-firewall.

• Starta om komponenter i det trådlösa nätverket.

Stäng av routern och skrivaren och starta dem sedan igen i följande ordning: routern först och sedan skrivaren. Ibland kan problem med nätverkskommunikationen lösas genom att du stänger av enheterna och sedan startar dem igen. Om du fortfarande inte kan ansluta datorn ska du stänga av routern, skrivaren och datorn och starta dem igen i följande ordning: först routern, sedan skrivaren och sist datorn.

Om du fortfarande har problem går du till HP Wireless Printing Center (www.hp.com/go/wirelessprinting).

Den här webbplatsen innehåller den mest kompletta och aktuella informationen om trådlös utskrift samt information som hjälper dig att förbereda ditt trådlösa nätverk, lösa problem när du ansluter skrivaren till det trådlösa nätverket och lösa problem med säkerhetsprogramvara.

Obs! Om du använder en Windows-dator kan du använda verktyget Print and Scan Doctor som kan hjälpa dig att lösa många problem som kan uppstå med skrivaren. Du kan ladda ned det här verktyget från www.hp.com/go/tools.

Om du vill låta flera datorer i nätverket dela skrivaren

Börja med att installera skrivaren i hemnätverket. När du har anslutit skrivaren till hemnätverket kan du låta andra datorer i samma nätverk dela den. För varje ny dator behöver du bara installera HPs skrivarprogramvara. Under programinstallationen markerar du **Trådlöst** via skärmen **Anslutningsalternativ** och följer sedan anvisningarna på skärmen.

Trådlösa nätverk (forts.)

Om du vill byta från en USB-anslutning till en trådlös anslutning

Börja med att kontrollera att skrivarprogramvaran är installerad.

Windows




1. Dubbelklicka på skrivarikonerna på skrivbordet eller gör något av följande för att öppna skrivarprogramvaran:
 - **Windows 8.1:** Klicka på nedåtpilen i det nedre vänstra hörnet av Startskärmen och välj skrivarens namn.
 - **Windows 8:** Högerklicka i ett tomt område av Startskärmen, klicka på **Alla appar** i appfältet och välj sedan skrivarens namn.
 - **Windows 7, Windows Vista och Windows XP:** Gå till datorns skrivbord, klicka på **Start**, välj **Alla program** eller **Program**, klicka på **HP**, klicka på mappen för skrivaren och välj sedan ikonen med skrivarens namn.
2. I skrivarprogramvaran klickar du på **Verktyg**.
3. Välj **Skrivarinstallation och programvara**.
4. Välj **Gör om en USB-ansluten skrivare till trådlös**. Följ anvisningarna på skärmen.

Mac

Använd **HP Verktyg i Program/Hewlett-Packard** för att ändra anslutningen av skrivaren till trådlös.

Om du vill använda skrivaren trådlöst utan router

Använd Wi-Fi Direct för att skriva ut trådlöst utan router från din dator, din smarttelefon eller någon annan enhet med trådlös funktion. För att du ska kunna använda Wi-Fi Direct från en dator måste skrivarprogrammet vara installerat på datorn.

1. Om indikatorlampan för **Wi-Fi Direct** på skrivaren är avstängd trycker du på **Wi-Fi Direct**-knappen () för att starta Wi-Fi Direct. Indikatorlampan **Wi-Fi Direct** tänds när Wi-Fi Direct startas.
2. Tryck på **Wi-Fi Direct**-knappen () och knappen **Information** () samtidigt för att skriva ut en Wi-Fi Direct-användarhandbok.
3. Följ anvisningarna i Wi-Fi Direct-användarhandboken för att ansluta datorn eller den mobila enheten till skrivaren.
4. Skriv ut på vanligt sätt från datorn eller den mobila enheten.

Obs! En Wi-Fi Direct-anslutning ger ingen Internet-åtkomst.

Gå till HP Wireless Printing Center på www.hp.com/go/wirelessprinting om du vill ha mer information om Wi-Fi Direct.

Den här produkten är avsedd att användas i öppna miljöer (t.ex. i hemmiljö och utan anslutning till offentligt Internet) där vem som helst kan komma åt och använda skrivaren. Därför är Wi-Fi Direct som standard inställt i läget Automatisk utan administratörslösenord, vilket gör att alla som befinner sig inom den trådlösa räckvidden kan ansluta sig och komma åt alla funktioner och inställningar på skrivaren. Om du vill ha en högre säkerhetsnivå rekommenderar HP att du ändrar metoden för anslutning till Wi-Fi Direct från Automatisk till Manuell och tillämpar ett administratörslösenord.

Om du vill skriva ut med AirPrint

Den här skrivaren är Apple AirPrint™-förberedd. Du kan skriva ut trådlöst från din iOS-enhet eller Mac.

- Skrivaren och iOS-enheten eller Mac-datorn måste vara anslutna till samma trådlösa nätverk.
- Med Apple AirPrint™ kan du inte skanna dokument från skrivaren till din iOS-enhet.

Obs! Se alltid till att det papper du vill använda ligger i pappersfacket.

Säkerhetsinformation

Får endast användas med den strömsladd och nätströmsadapter som (i förekommande fall) levererats av HP.

Begränsad garanti för HP-skrivare

HP-produkt	Omfattning
Programvarumedia	90 dagar
Skrivare	1 år
Bläckpatroner	Tills HP-bläcket är slut eller till och med det sista giltighetsdatum som står tryckt på patronen (vilket som inträffar först). Garantin gäller inte HP-bläckprodukter som har fyllts på, ändrats, reparerats, missbrukats eller manipulerats.
Skrivhuvuden (gäller endast produkter med skrivhuvuden som kunden själv kan byta ut)	1 år
Tillbehör	1 år om inte annat anges

A. Omfattning

- Hewlett-Packard (HP) garanterar att den ovan angivna HP-produkten inte är behäftad med material- eller tillverkningsfel under ovan angivna tid. Garantin gäller från och med inköpsdatum.
- För programvaruprodukter gäller endast HP:s begränsade garanti om det inte går att köra programmeringsinstruktionerna. HP garanterar inte att produkterna kommer att fungera utan avbrott eller fel.
- HP:s begränsade garanti omfattar endast sådana fel som uppstår till följd av normal användning och täcker inte andra typer av problem, inklusive sådana som uppstår till följd av:
 - felaktigt underhåll och d:o modifiering
 - användning av programvara, media, delar eller förbrukningsartiklar som inte tillhandahållits eller omfattas av support av HP
 - användning som faller utanför produktspecifikationen
 - obehörig användning eller felaktig användning.
- Vad gäller skrivare från HP påverkar inte användning av patroner som ej tillverkats av HP eller användning av påfyllda patroner kundens garanti eller eventuella supportöverenskommelser med HP. Om felet eller skadan på skrivaren beror på användning av patroner från andra leverantörer än HP, eller på en påfylld eller för gammal bläckpatron, kommer dock HP att debitera standardserviceavgifter för tid och material för att åtgärda felet eller skadan.
- Om HP under garantiperioden meddelas om fel på någon produkt som täcks av HP:s garanti skall HP antingen reparera eller byta ut produkten efter eget gottfinnande.
- Om HP inte kan reparera eller byta ut en felaktig produkt som täcks av garantin skall HP betala tillbaka produktens inköpspris inom en rimlig tid efter att ha meddelats om felet.
- HP är inte skyldigt att reparera, ersätta eller erlagga kompensation för en produkt förrän kunden returnerat den defekta produkten till HP.
- Ersättningsprodukter kan vara antingen nya eller likvärdiga nya, under förutsättning att dess funktionalitet minst motsvarar den produkt som ersätts.
- HP:s produkter kan innehålla återanvända delar, komponenter eller material som är likvärdiga nya.
- HP:s begränsade garanti gäller i alla länder där den aktuella HP-produkten distribueras av HP. Avtal för ytterligare garantiservice, exempelvis service på plats, kan finnas tillgängliga hos alla av HP auktoriserade serviceföretag i länder där produkten säljs av HP eller av en auktoriserad importör.

B. Begränsningar i garantin

SÄVIDA INTE ANNAT STADGAS I LOKAL LAGSTIFTNING, LÄMNAR HP OCH DESS TREDJEPARTSLEVERANTÖRER INGA ANDRA GARANTIER, VARKEN UTTRYCKLIGEN ELLER UNDERFÖRSTÄTT, OM SÄLJBARHET, KVALITETSNIVÅ ELLER LÄMPLIGHET FÖR SPECIELLA ÄNDAMÅL.

C. Ansvarsbegränsning

- I den utsträckning lagen föreskriver utgör den ersättning som anges i denna garanti den enda gottgörelse kunden har rätt till.
- UTÖVER DE SKYLDIGHETER SOM NÄMNS SPECIFIKT I DENNA GARANTI, KAN HP OCH DESS UNDERLEVERANTÖRER UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGA FÖR DIREKTA, INDIREKTA, SÄRSKILDA ELLER OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, OAVSETT OM GARANTI, KONTRAKT ELLER ANDRA LAGLIGA GRUNDER ÅBEROPAS.

D. Lokal lagstiftning

- Denna garanti ger kunden specifika lagliga rättigheter. Kunden kan också ha andra rättigheter, som kan variera i olika stater i USA, i olika provinser i Kanada och i olika länder i övriga världen.
- I det fall då denna garanti strider mot den lag som gäller där kunden använder HP-produkten, ska denna garanti anses modifierad så att den överensstämmer med denna lag. I vissa länder är friskrivningar och begränsningar i garantin inte tillåtna, varför ovanstående friskrivningar och begränsningar inte gäller alla kunder. I exempelvis vissa stater i USA, liksom i vissa andra länder (däribland vissa provinser i Kanada), är följande tillåtet:
 - Förhindra att friskrivningarna och begränsningarna i denna garanti begränsar konsumentens lagstadgade rättigheter (t.ex. i Storbritannien).
 - I övrigt begränsa en tillverkarens möjligheter att hävda sådana friskrivningar och begränsningar, eller
 - Bevilja kunden ytterligare rättigheter, specificera giltighetstid för underförstådda garantier som tillverkaren inte kan fransåga sig eller förbjuda begränsningar i giltighetstid för underförstådda garantier.
- MED RESERVATION FÖR VAD LAGEN FÖRESKRIVER, BEGRÄNSAR ELLER ÄNDRAR VILLKOREN I DENNA GARANTIAVTAL INTE DE LAGENLIGA RÄTTIGHETER SOM GÄLLER VID FÖRSÄLJNING AV HP-PRODUKTER TILL SÅDANA KUNDER, UTAN ÅR ETT TILLÄGG TILL DESSA RÄTTIGHETER.

Information om HPs begränsade garanti

Av bilagda förteckning framgår namn och adress till det HP-företag som svarar för HPs begränsade garanti (fabriksgaranti) i Sverige.

Sverige: Hewlett-Packard Sverige AB, SE-169 85 Stockholm


Ni kan utöver denna fabriksgaranti även ha tillkommande lagstadgade rättigheter, som följer av Ert avtal med säljaren av produkten. Dessa rättigheter inskränks inte av fabriksgarantin.

Komme i gang

1. Følg instruksjonene i installeringsveiledningen for å installere skriveren.
2. Gå til 123.hp.com/dj3630 for å installere mobilappen eller programvaren til HP-skriveren og koble skriveren til nettverket.

Merk: For Windows®-brukere, hvis datamaskinen ikke er koblet til Internett, setter du inn CD-en med HP-skriverprogramvaren i datamaskinen. Hvis installasjonsprogrammet ikke begynner, blar du til **Datamaskin**, dobbeltklikker på CD-ROM-ikonet med HP-logoen og **setup.exe**.

Lær mer

Elektronisk hjelp: Installer elektronisk Hjelp ved å velge det fra den anbefalte programvaren under programvareinstalleringen. Lær om produktfunksjoner, utskrift, problemløsning og brukerstøtte. Finn merknader, informasjon om miljøforskrifter og andre forskrifter, inkludert EU-forskrifter og -samsvarserklæringer, i avsnittet Teknisk informasjon. 

- **Windows® 8.1:** Klikk på nedpilen øverst til venstre på startskjermen, velg skrivernavnet, klikk på **Hjelp** og velg **Søk i HP Hjelp**.
- **Windows® 8:** Høyreklikk på et tomt område på Start-skjermen, klikk på **Alle apper** på applinjen, klikk på ikonet med skriverens navn, og klikk deretter på **Hjelp**.
- **Windows® 7, Windows Vista® og Windows® XP:** Klikk på **Start**, velg **Alle programmer**, velg **HP** og deretter navnet på skriveren.
- **OS X:** Klikk på **Hjelp** > **Hjelpsenters**. Klikk på **Hjelp for alle programmer** i Hjelpvisning-vinduet, og klikk deretter på **hjelpen for din skriver**.

Viktig-fil: Inneholder informasjon om HPs brukerstøtte, krav til operativsystemet og nylige skriveroppdateringer.

- **Windows:** Sett inn programvare-CD-en i datamaskinen, og bla til filen **ReadMe.chm**. Dobbeltklikk på **ReadMe.chm** for å åpne den, og velg deretter **Viktig** på ditt språk.
- **Mac:** Åpne **Dokumenter**-mappen på øverste nivå i installeringsprogrammet for programvaren. Dobbeltklikk på **Viktig**, og velg deretter **Viktig** på ditt språk.

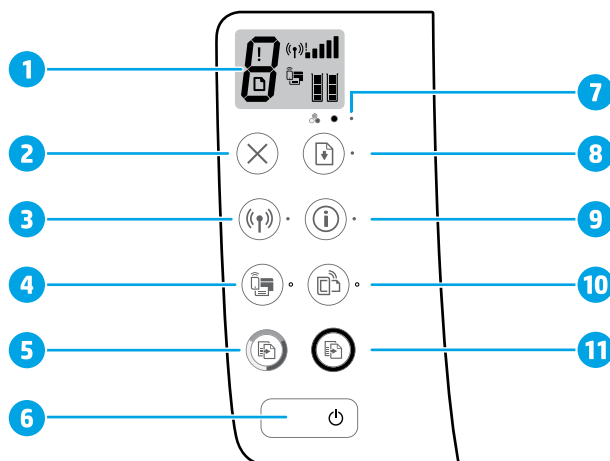
På Internett: Mer hjelp og informasjon: www.hp.com/go/support. Skriverregistrering: www.register.hp.com. Samsvarserklæring: www.hp.eu/certificates. Blekkforbruk: www.hp.com/go/inkusage.

Skann for å finne ut mer!

Standardtakster for dataoverføring kan gjelde. Er kanskje ikke tilgjengelig på alle språk.



www.hp.com/eu/m/DJ3630



1 Kontrollpanelskjerm: Viser antallet kopier, mediafeil, trådløs status og signalstyrke, Wi-Fi Direct-status, og blekknivåer.

2 **Avbryt**-knapp: Stopper gjeldende operasjon.

Trådløsknapp: Slår skriverens trådløsfunksjoner på eller av.

3 **Trådløslampe:** Angir at skriveren er koblet til et trådløst nettverk. En blinkende lampe indikerer at trådløst nettverk ikke er konfigurert eller at skriveren forsøker å koble til.

Wi-Fi Direct-knapp: Slår Wi-Fi Direct på eller av.

4 **Wi-Fi Direct**-lampe: Viser på- eller av-statusen til Wi-Fi Direct. En blinkende lampe indikerer at skriveren kobler seg til en mobil enhet i Wi-Fi Protected Setup (WPS) push-modus eller at det er et problem med Wi-Fi Direct-tilkoblingen.

5 **Start kopiering Farge**-knapp: Starter en fargekopiering. Øk antall fargekopier ved å trykke flere ganger på knappen. Kopieringen starter to sekunder etter siste knappetrykk.

6 **På/av**-knapp: Slår skriveren på eller av.

7 **Blekkvarsel**-lampe: Angir lite blekk eller blekkpatronproblemer.

Fortsett-knapp: Fortsetter en jobb etter et avbrudd (for eksempel etter at du har lagt i papir eller fjernet fastkjørt papir).

8 **Fortsett**-lampe: Indikerer at du kan trykke på **Fortsett**-knappen for å hjelpe med å løse et problem.

Informasjon-knapp: Skriver ut skriverinformasjonssiden. Trykk på knappen i kombinasjon med **Trådløst**-knappen, **Wi-Fi Direct**-knappen eller **HP ePrint**-knappen for å få frem sider med mer spesifikk informasjon om hver av disse knappene.

Informasjon-lampe: Indikerer at du kan trykke på **Informasjon**-knappen for å få hjelp med å løse et problem.

HP ePrint-knapp: Slår HP ePrint på eller av.

10 **HP ePrint**-lampe: Viser på- eller av-statusen til HP ePrint. En blinkende lampe indikerer et problem med tilkoblingen til Webtjenester.

11 **Start kopiering Svart**-knapp: Starter en kopieringsjobb i svart-hvitt. For å øke antallet kopier i svart-hvitt, trykker du flere ganger på knappen. Kopieringen starter to sekunder etter siste knappetrykk.

Grunnleggende problemløsning

Hvis du ikke kan skrive ut:

1. Sørg for at strømtilførselskontaktene er ordentlig koblet til og at skriveren er slått på. **På**-knappen skal lyse.
2. Hvis datamaskinen er tilkoblet skriveren med en USB-kabel, påse at USB-tilkoblingene er godt festet. Hvis datamaskinen er tilkoblet skriveren med en trådløs tilkobling, påse at den trådløse tilkoblingen fungerer.
3. Gå til nettstedet for HPs diagnostikkverktøy på www.hp.com/go/tools for å laste ned gratis diagnostikkverktøy som du kan bruke til å løse vanlige skriverproblemer.

Windows

Kontroller at skriveren er angitt som standard utskriftsenhet:

- **Windows 8.1 og Windows 8:** Pek eller trykk i øvre, høyre hjørne av skjermen for å åpne perlelinjen, klikk på **Innstillinger**-ikonet, klikk eller trykk på **Kontrollpanel** og klikk eller trykk på **Vis enheter og skrivere**.
- **Windows 7:** På **Start**-menyen i Windows klikker du på **Enheter og skrivere**.
- **Windows Vista:** På oppgavelinjen i Windows klikker du på **Start**, **Kontrollpanel** og deretter på **Skriver**.
- **Windows XP:** På oppgavelinjen i Windows klikker du på **Start**, **Kontrollpanel** og deretter på **Skrivere og telefakser**.

Kontroller at skriveren har et avkrysningsmerke i sirkelen ved siden av navnet. Hvis skriveren ikke er merket som standardskriver, høyreklikker du på skriverikonet og velger **Angi som standardskriver** fra menyen.

Hvis du bruker en USB-kabel og fremdeles ikke kan skrive ut, eller hvis programvareinstalleringen mislykkes:

1. Ta ut CD-en fra datamaskinens CD/DVD-stasjon, og koble deretter USB-kabelen fra datamaskinen.
2. Start datamaskinen på nytt.
3. Sett CD-en med skriverprogramvare inn i CD/DVD-stasjonen, og følg instruksjonene på skjermen for å installere skriverprogramvaren. Ikke koble til USB-kabelen før du ser en melding om det.
4. Start datamaskinen på nytt når installeringen er fullført.

Hvis du bruker trådløst og fremdeles ikke kan skrive ut:

Gå til «Trådløst nettverk»-delen på neste side for å finne mer informasjon.

Mac

Kontrollere utskriftskøen:

1. I **Systemvalg** klikker du på **Skrivere og skannere (Utskrift og faks i OS X v10.8 Mountain Lion)**.
2. Klikk på **Åpne skriverkø**.
3. Klikk på en utskriftsjobb for å velge den.
4. Bruk følgende knapper til å behandle utskriftsjobben:
 - **Avbryt**-ikon: Avbryt valgt utskriftsjobb.
 - **Fortsett**: Fortsett med en utskriftsjobb som er stanset.
5. Hvis du har gjort endringer, prøver du å skrive ut igjen.

Starte på nytt og tilbakestille:

1. Start datamaskinen på nytt.
2. Tilbakestill skriveren.
 - a. Slå av skriveren og koble fra strømledningen.
 - b. Vent et minutt og koble strømledningen til igjen før du slår på skriveren.

Nullstille utskriftssystemet:

1. I **Systemvalg** klikker du på **Skrivere og skannere (Utskrift og faks i OS X v10.8 Mountain Lion)**.
2. Trykk på og hold nede **Kontroll**-tasten mens du klikker på listen til venstre, og velg deretter **Nullstill utskriftssystem**.
3. Legg til skriveren du vil bruke.

Avinstallere programvaren:

1. Hvis skriveren er koblet til datamaskinen gjennom USB, kobler du skriveren fra datamaskinen.
2. Åpne mappen **Programmer/Hewlett-Packard**.
3. Dobbeltklikk på **HP Avinstallering**, og følg instruksjonene på skjermen.

Anerkjennelser

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 og Windows 8.1 er registrerte varemerker i USA for Microsoft Corporation. Mac, OS X og AirPrint er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land.

Trådløst nettverk

Du kan koble skriveren til et trådløst nettverk i løpet av skriverprogramvareinstalleringen.

Merk: I løpet av programvareinstallasjonen kan det være nødvendig med en USB-kabel for midlertidig tilkobling mellom skriveren og datamaskinen. Ikke koble til USB-kabelen før skriverprogramvaren ber om det.

Tips: For å skrive ut en trådløs hurtigstartveiledning trykker du på Informasjon-knappen ((i)) i tre sekunder.

Trenger du hjelp til nettverk?

www.hp.com/go/wirelessprinting

HP Senter for trådløs utskrift på www.hp.com/go/wirelessprinting kan hjelpe deg med å klargjøre det trådløse nettverket, sette opp eller omkonfigurere skriveren og løse nettverksproblemer.

Hvis tilkobling av skriveren til nettverket mislyktes

• Kontroller at trådløst er aktivert på skriveren.

Fra skriverkontrollpanelet, hvis **Trådløs**-lampen er av, trykker du på **Trådløs**-knappen ((P)) for å slå på skriverens trådløse egenskaper.

• Kontroller at skriveren er koblet til nettverket.

1. Fra skriverens kontrollpanel trykker du på **Trådløs**-knappen ((P)) og **Informasjon**-knappen ((i)) samtidig for å skrive ut rapporten for test av trådløst nettverk og nettverkskonfigurasjonssiden.

2. Se øverste del av rapporten for test av trådløst nettverk for å se om noe gikk galt under testen.

- Se under delen **DIAGNOSTIKKRESULTATER** for å se alle testene som ble utført, og om skriveren bestod testene eller ikke.
- Under delen **GJELDENE KONFIGURASJON** finner du Nettverksnavn (SSID) som skriveren er koblet til. Kontroller at skriveren er koblet til det samme nettverket som datamaskinen.

Merk: Hvis datamaskinen er koblet til et VPN (Virtual Private Network), må du koble den fra VPN midlertidig før du fortsetter med installeringen. Etter installering må du koble fra VPN for å få tilgang til produktet via hjemmenettverket.

• Kontroller at sikkerhetsprogramvaren ikke blokkerer kommunikasjonen via nettverket.

Sikkerhetsprogramvare, som brannmurer, kan blokkere kommunikasjonen mellom datamaskinen og skriveren ved installering via et nettverk. Hvis skriveren ikke blir funnet, deaktiverer du brannmuren midlertidig for å se om problemet forsvinner. Hvis du trenger mer hjelp og tips om sikkerhetsprogramvare, kan du gå til: www.hp.com/go/wpc-firewall.

• Start komponentene for det trådløse nettverket på nytt.

Slå av ruter og skriveren, og slå dem på igjen i denne rekkefølgen: ruter først, og deretter skriveren. Noen ganger hjelper det å slå enheter av og på igjen for å løse problemer med nettverkskommunikasjonen. Hvis du fortsatt ikke kan koble til, slår du av ruter, skriveren og datamaskinen. Slå dem deretter på igjen i følgende rekkefølge: ruter først, deretter skriveren og til slutt datamaskinen.

Hvis du fremdeles har problemer, gå du til HPs senter for trådløs utskrift (www.hp.com/go/wirelessprinting). Dette nettstedet inneholder fullstendig og oppdatert informasjon om trådløs utskrift, samt informasjon som hjelper deg med å klargjøre det trådløse nettverket ditt, løse problemer når du kobler skriveren til det trådløse nettverket, og løse problemer med sikkerhetsprogramvare.

Merk: Hvis du bruker en datamaskin som kjører Windows, kan du bruke verktøyet Utskrifts- og skannedoktor. Det kan hjelpe med å løse mange problemer du kan få med skriveren. Du kan laste ned dette verktøyet ved å gå til www.hp.com/go/tools.

Hvis du vil dele skriveren med flere datamaskiner i nettverket

Installer først din skriver i hjemmenettverket. Når du har koblet skriveren til hjemmenettverket, kan du dele den med andre datamaskiner i samme nettverk. For hver tilleggsdatamaskin trenger du bare å installere HP-skriverprogramvaren. I løpet av programvareinstallasjonen velger du **Trådløst** fra **Tilkoblingsalternativer**-skjermen og følg instruksjonene.

Trådløst nettverk (fortsett)

Hvis du vil bytte fra en USB-tilkobling til en trådløs tilkobling

Du må først kontrollere at skriverprogramvaren allerede er riktig installert.

Windows




1. Dobbeltklikk skriverikonet på skrivebordet for å gjøre ett av følgende for å åpne skriverprogramvaren:
 - **Windows 8.1:** Klikk på nedpilen i nederste venstre hjørne på startskjermen, og velg deretter skrivernavnet.
 - **Windows 8:** Høyreklikk på et tomt område på startskjermen, klikk på **Alle apper** på applinjen, og velg deretter skrivernavnet.
 - **Windows 7, Windows Vista og Windows XP:** Klikk på **Start** på datamaskinens skrivebord, velg **Alle programmer** eller **Programmer**, klikk på **HP**, klikk på mappen for skriveren, og velg deretter ikonet med skriverens navn.
2. Klikk på **Verktøy** i skriverprogramvaren.
3. Velg **Skriveroppsett og programvare**.
4. Velg **Konverter USB-tilkoblet skriver til trådløs**. Følg veiledningen på skjermen.

Mac

Bruk **HP Utility** i **Programmer/Hewlett-Packard** til å endre skriverens programvaretilkobling til trådløs.

Hvis du vil bruke skriveren trådløst uten en ruter

Bruk Wi-Fi Direct til å skrive ut trådløst uten en ruter, fra datamaskinen, smarttelefonen eller en annen trådløstaktivert enhet. Hvis du skal bruke Wi-Fi Direct fra en datamaskin, må skriverprogramvaren må være installert på datamaskinen.

1. Hvis lampen **Wi-Fi Direct** på skriveren er av, trykker du på **Wi-Fi Direct**-knappen () for å slå på Wi-Fi Direct. Lampen **Wi-Fi Direct** er på når Wi-Fi Direct er slått på.
2. Trykk på **Wi-Fi Direct**-knappen () og **Informasjon**-knappen () samtidig for å skrive ut en veiledning for Wi-Fi Direct.
3. Følg instruksjonene i veiledningen for Wi-Fi Direct for å koble datamaskinen eller mobilenheten til skriveren.
4. Skriv ut som normalt fra datamaskinen eller den mobile enheten.

Merk: En Wi-Fi Direct-tilkobling gir ikke Internett-tilgang.

Gå til HP Senter for trådløs utskrift på www.hp.com/go/wirelessprinting for å finne mer informasjon om Wi-Fi Direct.

Dette produktet er laget for bruk i åpne miljøer (dvs. i privathjem og ikke koblet til det offentlige Internett) der hvem som helst har tilgang til og kan bruke skriveren. Derfor er Wi-Fi Direct-innstillingen som standard i "Automatisk" modus" uten noe administratorpassord. Dette gjør at alle innenfor det trådløse dekningsområdet kan koble til og bruke alle funksjoner og innstillinger på skriveren. Hvis det er ønskelig med høyere sikkerhetsnivåer, anbefaler HP å endre Wi-Fi Direct-tilkoblingsmetoden fra "Automatisk" til "Manuell" og etablere et administratorpassord.

Hvis du vil skrive ut med AirPrint

Denne skriveren er Apple AirPrint™-aktivert. Du kan skrive ut trådløst fra en iOS-enhet eller Mac-maskin.

- Skriveren og iOS-enheten eller Mac-maskinen må være i samme trådløse nettverk.
- Du kan ikke skanne dokumenter fra skriveren til iOS-enheten med Apple AirPrint™.

Merk: Kontroller alltid at det ligger ønsket papir i innskuffen.

Sikkerhetsinformasjon

Bruk bare strømledningen og strømadapteren (hvis levert) fra HP.

Erklæring om begrenset garanti for HP-skriver

HP-produkt	Varighet av begrenset garanti
Programvaremedier	90 dager
Skriver	1 år
Skriverkassetter eller blekkpatroner	Til HP-blekkpatronen er oppbrukt eller utløpsdatoen for garantien som står på blekkpatronen, er nådd. Denne garantien dekker ikke blekkprodukter fra HP som er etterfylt, ombygd, brukt på feil måte eller klusset med.
Skrivehoder (gjelder bare for produkter med skrivehoder som kan byttes av kunden)	1 år
Tilbehør	1 år hvis ikke annet er angitt

A. Omfang av begrenset garanti

- Hewlett-Packard (HP) garanterer overfor sluttbrukeren/kunden at HP-produktene som er angitt ovenfor, er uten mangler i materiale og utførelse i den perioden som er spesifisert ovenfor. Denne perioden begynner den dagen kunden kjøper produktet.
- HPs begrensede garanti for programvare gjelder bare for feil ved utførelse av programinstruksjonene. HP garanterer ikke at produktet vil fungere uavbrutt og feilfritt.
- HPs begrensede garanti dekker bare mangler som oppstår som resultat av normal bruk av produktet, og dekker ikke noen andre problemer, inkludert de som måtte oppstå på grunn av følgende:
 - Feilaktig vedlikehold eller modifisering.
 - Programvare, utskriftsmateriale, deler eller rekvisita som ikke fulgte med, eller som ikke støttes av HP.
 - Bruk utenfor produktets spesifikasjoner.
 - Uautorisert endring eller feilbruk.
- For HP-skriverenheter har ikke bruken av en blekkpatron som ikke er produsert av HP eller som er påfylt, noen innvirkning på garantien til kunden eller eventuelle kontrakter for støtte som kunden har med HP. Hvis skriverfeil eller -skade imidlertid skyldes bruk av en blekkpatron som ikke er fra HP, en etterfylt blekkpatron eller en utgått blekkpatron, vil HP belaste kunden med standard arbeidstid og materialer for å yte service på skriveren for den bestemte feilen eller skaden.
- Hvis HP i løpet av gjeldende garantiperiode mottar melding om mangel i et hvilket som helst produkt som dekkes av HPs garanti, vil HP etter eget skjønn enten reparere eller erstatte det mangelfulle produktet.
- Hvis HP ikke kan reparere eller erstatte, uansett grunn, et mangelfullt produkt som er dekket av HPs garanti, vil HP, innen rimelig tid etter å ha mottatt meldingen om mangelen, refundere kjøpsprisen for produktet.
- HP er ikke forpliktet til å reparere, erstatte eller refundere noe før kunden har returnert det defekte produktet til HP.
- Eventuelle erstatningsprodukter kan være enten nye eller som nye, forutsatt at funksjonaliteten er minst like god som for produktet det erstatter.
- HP-produkter kan inneholde ombygde deler, komponenter eller materiale som er like bra som nytt med hensyn til ytelse.
- HPs erklæring om begrenset garanti er gyldig i alle land/regioner der HP-produktet som dekkes, er distribuert av HP. Kontrakter for utvidet garantiservice, for eksempel service på stedet, er tilgjengelig fra alle HP-autoriserte servicekontorer i landene/regionene der produktet distribueres av HP eller av en autorisert importør.

B. Garantibegrensninger

I DEN GRAD DET ER TILLATT UNDER LOKAL LOVGIVNING GIR VERKEN HP ELLER DERES TREDJEPARTSLEVERANDØRER NOEN SOM HELST ANNEN GARANTI ELLER BETINGELSE, VERKEN UTTRYKTE ELLER UNDERFORSTÅTTE GARANTIER ELLER BETINGELSER OM SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET ELLER EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL.

C. Ansvarsbegrensning

- I den utstrekning det er tillatt under lokal lovgivning, er rettsmidlene i denne garantierklæringen kundens eneste eksklusive rettsmidler.
- I DEN GRAD DET ER TILLATT UNDER LOKAL LOVGIVNING, MED UNNTAK AV DE FORPLIKTELSE SOM ER SPESIELT FREMSATT I DENNE GARANTIERKLÆRINGEN, SKAL IKKE HP ELLER DERES TREDJEPARTSLEVERANDØRER UNDER NOEN OMSTENDIGHET VÆRE ANSVARLIGE FOR DIREKTE, INDIREKTE, SPESIELLE ELLER TILFELDIGE SKADER, ELLER FØLGESKADER, VERKEN BASERT PÅ KONTRAKT, SIVILT SØKSMÅL, ELLER NOEN ANNEN JURIDISK TEORI, UANSETT OM DE ER UNDERRETET OM SLIKE SKADER.

D. Lokal lovgivning

- Denne garantierklæringen gir kunden visse lovbestemte rettigheter. Kunden kan også ha andre rettigheter som kan variere fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land/region til land/region andre steder i verden.
- I den grad denne garantierklæringen ikke er i overensstemmelse med lokal lovgivning skal den regnes for å være modifisert, slik at den samsvarer med lokal lovgivning. I henhold til lokal lovgivning gjelder muligens ikke visse fraskrivelser og begrensninger av denne garantierklæringen for kunden. Noen av USAs delstater og andre myndigheter utenfor USA (inkludert provinser i Canada) kan for eksempel
 - utelukke fraskrivelsene og begrensningene i denne garantierklæringen som begrenser de lovbestemte rettighetene til en kunde (for eksempel Storbritannia),
 - på annen måte begrense leverandørens evne til å håndheve slike fraskrivelser eller begrensninger, eller
 - gi kunden andre garantirettigheter, spesifisere varigheten på underforståtte garantier som leverandøren ikke kan unndra seg, eller tillate begrensninger av varigheten på underforståtte garantier.
- GARANTIVILKÅRENE I DENNE ERKLÆRINGEN, MED UNNTAK AV DET SOM ER TILLATT VED LOV, VERKEN EKSKLUDERER, BEGRENSER ELLER ENDRE, MEN KOMMER I TILLEGG TIL, DE OBLIGATORISKE LOVBESTEMTE RETTIGHETENE SOM GJELDER FOR SALGET AV HP-PRODUKTENE TIL SLIKE KUNDER.

Informasjon om HPs begrensede garanti

Vedlagt finner du navn og adresse på de HP-selskaper som svarer for fabrikkgarantien i Norge.

Norge: Hewlett-Packard Norge AS, Østensjøveien 32, 0667 OSLO, Norge


Utover dette kan du ha oppnådd rettigheter gjennom kjøpsavtalen med selgeren av ditt HP-produkt dersom du er en forbruker etter norsk forbrukerkjøpslov. Slike rettigheter innskrenkes ikke av fabrikkgarantien. Den lengste absolutte reklamasjonsretten er 5 år for produkter som ved vanlig bruk er ment å vare vesentlig lengre enn 2 år (med de begrensninger som følger av norsk lovgivning og rettspraksis). Overfor selgeren kan det reklameres på ytelsen som helhet selv om garantien kun dekker deler av ytelsen som er kjøpt. Reklamasjonsretten kan tapes dersom det ikke reklameres innen rimelig tid, også innenfor den absolutte reklamasjonsperioden.

Kom godt i gang

1. Følg illustrationerne i konfigurationsbrochuren for at konfigurere printeren.
2. Gå ind på **123.hp.com/dj3630** for at installere mobilappen eller HP-printersoftwaren og slutte printeren til netværket.

Bemærk: Windows®-brugere skal indsætte cd'en med printersoftware i computeren, hvis denne ikke har forbindelse til internettet. Hvis installationsprogrammet ikke starter, skal du gå ind i **Denne computer**, dobbeltklikke på ikonet for cd-/dvd-drevet med HP-logoet og derefter dobbeltklikke på **setup.exe**.

Flere oplysninger

Elektronisk hjælp: Installer den elektroniske hjælp ved at vælge den i den anbefalede software under softwareinstallationen. Flere oplysninger om produktets funktioner, udskrivning, fejlfinding og support. I afsnittet med tekniske oplysninger findes der bemærkninger samt miljø- og lovgivningsmæssige oplysninger, herunder lovgivningsmæssige meddelelser mv. for EU. 

- **Windows® 8.1:** Klik på Pil ned nederst i venstre hjørne af startskærmen, vælg derefter printernavnet, klik på **Hjælp**, og vælg **Søg i HP Hjælp**.
- **Windows® 8:** Højreklik på et tomt område på startskærmen, klik på **Alle apps** på applinjen, klik på ikonet med printerens navn, og klik så på **Hjælp**.
- **Windows® 7, Windows Vista® og Windows® XP:** Klik på **Start**, vælg **Alle programmer**, vælg **HP**, og vælg printernavnet.
- **OS X:** Klik på **Hjælp** > **Hjælpcenter**. I hjælpevinduet skal du klikke på **Hjælp til alle apps** og derefter på **Hjælp til printeren**.

Vigtigt: Indeholder HP-supportoplysninger, krav til operativsystemet samt de nyeste printeropdateringer.

- **Windows:** Sæt software-cd'en i computeren, og find filen **ReadMe.chm**. Dobbeltklik på **ReadMe.chm** for at åbne filen, og vælg derefter det ønskede sprog (**Vigtigt** på dansk).
- **Mac:** Åbn mappen **Dokumenter**, der findes på øverste niveau i softwareinstallationsprogrammet. Dobbeltklik på **Vigtigt**, og vælg derefter **Vigtigt** på det ønskede sprog.

På nettet: Yderligere hjælp og oplysninger: **www.hp.com/go/support**. Printerregistrering: **www.register.hp.com**. Overensstemmelseserklæring: **www.hp.eu/certificates**. Blækforbrug: **www.hp.com/go/inkusage**.

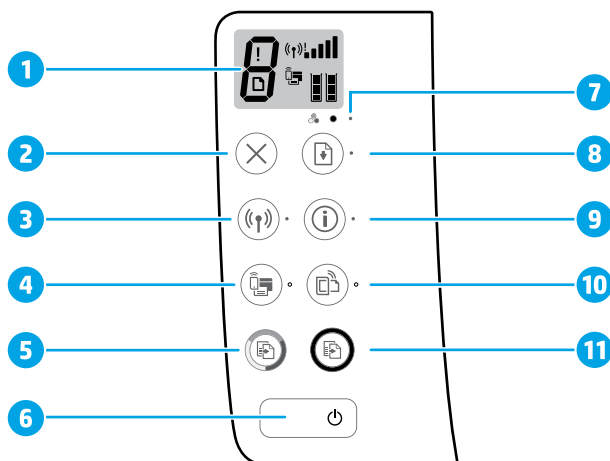
Scan for at få flere oplysninger!

Kræver muligvis betaling af standardtakster for dataoverførsel. Findes muligvis ikke på alle sprog.



www.hp.com/eu/m/DJ3630

Kontrolpanel



- 1** Kontrolpaneldisplay: Viser antal kopier, mediefejl, status for trådløs forbindelse og signalstyrke, status for Wi-Fi Direct og blækniveau.
- 2** Knappen **Annullér**: Stopper den aktuelle handling.
- 3** Knappen **Trådløs**: Aktiverer og deaktiverer printerens trådløse funktioner.
Indikator for **Trådløs** forbindelse: Angiver, om printeren er tilsluttet et trådløst netværk eller ej. Hvis lampen blinker, er den trådløse funktion ikke konfigureret endnu, eller også er printeren ved at oprette forbindelse.
- 4** Knappen **Wi-Fi Direct**: Aktiverer og deaktiverer Wi-Fi Direct.
Wi-Fi Direct-indikator: Angiver, om Wi-Fi Direct er aktiveret eller ej. Hvis lampen blinker, er printeren ved at oprette forbindelse til en mobilenhed i Wi-Fi-beskyttet opsætning (WPS, Wi-Fi Protected Setup), eller også er der et problem med Wi-Fi Direct-forbindelsen.
- 5** Knappen **Start farvekopi**: Starter en farvekopieringsopgave. Øg antallet af farvekopier ved at trykke på knappen flere gange. Kopieringen begynder to sekunder efter det sidste tryk på knappen.
- 6** **Afbryder**-knappen: Tænder eller slukker printerens.
- 7** **Blækadvarsels**-indikator: Indikerer lav blæktilstand eller blækpatronproblemer.
Knappen **Genoptag**: Genoptager et job efter en afbrydelse (f.eks. efter ilægning af papir eller fjernelse af et papirstop).
- 8** Indikatoren **Genoptag**: Angiver, at du kan trykke på knappen **Genoptag** for at få hjælp til at løse et problem.
- 9** Knappen **Oplysninger**: Sådan udskriver du printerinformationssiden. Tryk på knappen, samtidig med at du trykker på knappen **Trådløs**, **Wi-Fi Direct** eller **HP ePrint**, hvis du vil se mere specifikke hjælpesider om disse knapper.
Indikator for **Oplysninger**: Angiver, at du kan trykke på knappen **Oplysninger** og få hjælp i forbindelse med en advarsel eller fejl.
- 10** Knappen **HP ePrint**: Tænder eller slukker HP ePrint.
Indikatoren for **HP ePrint**: Angiver, om HP ePrint er aktiveret eller ej. Hvis lampen blinker, er der et problem med Web Services-forbindelsen.
- 11** Knappen **Start sort-hvid kopi**: Starter sort/hvid-kopiering. Du kan øge antallet af kopier i sort-hvid ved at trykke på knappen flere gange. Kopieringen begynder to sekunder efter det sidste tryk på knappen.

Grundlæggende fejlfinding

Hvis du ikke kan udskrive:

1. Kontrollér, at ledningerne sidder korrekt, og at printeren er tændt. **Afbryder**-knappen lyser.
2. Hvis computeren er tilsluttet printeren via et USB-kabel, skal du kontrollere, at det sidder ordentligt i stikket. Hvis computeren er tilsluttet printeren via en trådløs forbindelse, skal du kontrollere, at den trådløse forbindelse fungerer.
3. Gå ind på HP Diagnostic Tools-webstedet på www.hp.com/go/tools, og download gratis diagnosticeringsværktøjer, som du kan bruge til at løse de hyppigste printerproblemer.

Windows

Kontroller, at printeren er valgt som standardprinter:

- **Windows 8.1 og Windows 8:** Peg på eller tryk i det øverste højre hjørne af skærmen for at åbne oversigten med amuletter, klik på ikonet **Indstillinger**, klik eller tryk på **Kontrolpanel**, og klik eller tryk derefter på **Vis enheder og printere**.
- **Windows 7:** Klik på **Enheder og printere** i **Startmenuen** i Windows.
- **Windows Vista:** Klik på **Start** på proceslinjen i Windows, klik på **Kontrolpanel**, og klik derefter på **Printer**.
- **Windows XP:** Klik på **Start** på proceslinjen i Windows, klik på **Kontrolpanel**, og klik derefter på **Printere og faxenheder**.

Der skal være et flueben i cirklen ved siden af printeren. Hvis printeren ikke er valgt som standardprinter, skal du højreklikke på printerikonet og vælge **Benyt som standardprinter** i menuen.

Hvis du bruger et USB-kabel og stadig ikke kan udskrive, eller hvis softwareinstallationen mislykkes:

1. Tag cd'en ud af cd/dvd-drevet, og tag USB-kablet ud af computeren.
2. Genstart computeren.
3. Læg cd'en med printersoftware i cd/dvd-drevet, og følg vejledningen på skærmen for at installere printersoftware. Tilslut først USB-kablet, når du bliver bedt om det.
4. Genstart computeren, når installationen er færdig.

Hvis du bruger en trådløs forbindelse og stadig ikke kan udskrive:

Find flere oplysninger i afsnittet "Trådløst netværk" på næste side.

Mac

Kontrollér udskriftskøen:

1. Åbn **Systemindstillinger**, og klik på **Printere og scannere (Udskriv og scan** i OS X v10.8 Mountain Lion).
2. Klik på **Åbn udskriftskø**.
3. Klik på et udskriftsjob for at markere det.
4. Brug følgende knapper til at håndtere udskriftsjobbet:
 - Ikonet **Annuller**: Annullerer det markerede udskriftsjob.
 - **Genoptag**: Fortsætter et udskriftsjob, der er standset midlertidigt.
5. Prøv at udskrive igen, hvis du har ændret noget.

Genstart og nulstilling:

1. Genstart computeren.
2. Nulstil printeren.
 - a. Sluk printeren, og tag strømkablet ud.
 - b. Vent et minut, sæt ledningen i stikket igen, og tænd printeren.

Sådan nulstilles udskrivningssystemet:

1. Åbn **Systemindstillinger**, og klik på **Printere og scannere (Udskriv og scan** i OS X v10.8 Mountain Lion).
2. Tryk på og hold **Control**-tasten nede, mens du klikker på listen til venstre, og vælg **Nulstil udskrivningssystem**.
3. Tilføj den ønskede printer.

Afinstaller programmet:

1. Hvis printeren er sluttet til computeren via USB, skal du koble printeren fra computeren.
2. Åbn mappen **Programmer/Hewlett-Packard**.
3. Dobbeltklik på **HP Uninstaller** (HP's afinstallationsprogram), og følg vejledningen på skærmen.

Meddelelser

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 og Windows 8.1 er amerikansk registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation.

Mac, OS X og AirPrint er varemærker tilhørende Apple Inc. og registreret i USA og andre lande.

Trådløst netværk

Under installation af printersoftwaren får du mulighed for at slutte printeren til et trådløst netværk.

Bemærk: Under installation af softwaren kræves det muligvis, at printeren tilsluttes computeren via et USB-kabel. Tilslut ikke USB-kablet, før du bliver bedt om at gøre det.

Tip: Hold knappen Oplysninger ((i)) nede i tre sekunder for at udskrive en startvejledning til trådløs opsætning.

Har du brug for hjælp med netværket?

www.hp.com/go/wirelessprinting

HP Wireless Printing Center, som findes på www.hp.com/go/wirelessprinting, kan hjælpe med klargøring af det trådløse netværk, opsætning og omkonfigurering af printeren samt fejlfinding i forbindelse med netværksproblemer.

Hvis det ikke lykkes at slutte printeren til netværket

• Kontrollér, at den trådløse funktion er aktiveret på printeren.

Hvis indikatoren for **trådløs** forbindelse på printerens kontrolpanel er slukket, skal du trykke på knappen **Trådløs** ((⌵)) for at aktivere printerens trådløse funktion.

• Kontrollér, at printeren er forbundet med netværket.

1. Tryk på knappen **Trådløs** ((⌵)) og **Oplysninger** ((i)) samtidig for at udskrive netværkskonfigurationssiden og testrapporten for det trådløse netværk.

2. Øverst i testrapporten for det trådløse netværk kan du se, om der blev fundet fejl under testen.

– I afsnittet **DIAGNOSTICERINGSRESULTATER** kan du se, hvilke test der blev udført, og om printeren bestod disse test.

– I afsnittet **AKTUEL KONFIGURATION** kan du se navnet på det netværk (SSID), som printeren har forbindelse til. Sørg for, at printeren har forbindelse til det samme netværk som computeren.

Bemærk: Hvis computeren er forbundet til et virtuelt privat netværk (VPN), skal du afbryde VPN-forbindelsen midlertidigt, inden du fortsætter med installationen. Efter installationen skal du afbryde VPN-forbindelsen for at få adgang til printeren via hjemmenetværket.

• Sørg for, at kommunikationen via netværket ikke blokeres af sikkerhedssoftware.

Sikkerhedssoftware som f.eks. firewalls kan blokere kommunikationen mellem computeren og printeren, når der installeres via et netværk. Hvis printeren ikke kan registreres, skal du deaktivere firewallen midlertidigt og se, om det løser problemet. Du kan finde yderligere hjælp og tip til sikkerhedssoftware på:

www.hp.com/go/wpc-firewall.

• Genstart komponenterne på det trådløse netværk.

Sluk routeren og printeren, og tænd dem i følgende rækkefølge: routeren først og derefter printeren. Nogle gange kan du løse problemer med netværkskommunikationen ved at slukke for enhederne og derefter tænde dem igen. Hvis du stadig ikke oprette forbindelse, skal du slukke routeren, printeren og computeren og derefter tænde dem igen i følgende rækkefølge: først routeren, derefter printeren og til sidst computeren.

Hvis der fortsat er problemer, kan du gå ind på HP Wireless Printing Center (www.hp.com/go/wirelessprinting). På dette websted findes de komplette, mest opdaterede oplysninger om trådløs udskrivning samt oplysninger, der kan hjælpe dig med at klargøre dit trådløse netværk, løse problemer, når printeren sluttes til et trådløst netværk og løse eventuelle sikkerhedsproblemer med softwaren.

Bemærk: Hvis du bruger en Windows-computer, kan du bruge værktøjet Print and Scan Doctor, der kan hjælpe med at løse mange af de problemer, der kan opstå med printeren. Værktøjet kan hentes på www.hp.com/go/tools.

Hvis du vil dele printeren med flere computere på netværket

Du skal først slutte printeren til dit hjemmenetværk. Når du har sluttet printeren til hjemmenetværket, kan du dele den med andre computere på det samme netværk. Du skal bare installere HP-printersoftwaren på hver enkelt ekstra computer. Når du installerer softwaren, skal du vælge **Trådløs** i vinduet **Forbindelsesindstillinger** og derefter følge vejledningen på skærmen.

Trådløst netværk (fortsat)

Hvis du vil skifte fra en USB-forbindelse til en trådløs forbindelse

Du skal først kontrollere, at printersoftwaren er installeret.

Windows

1. Dobbeltklik på printerikonet på skrivebordet, eller åbn printerprogrammet på en af følgende måder:
 - **Windows 8.1:** Klik på Pil ned i nederste venstre hjørne af startskærmen, og vælg derefter printerens navn.
 - **Windows 8:** Højreklik på et tomt område på startskærmen, klik på **Alle apps** på applinjen, og klik derefter på printerens navn.
 - **Windows 7, Windows Vista og Windows XP:** Klik på **Start** på skrivebordet, vælg **Alle programmer** eller **Programmer**, klik på **HP**, klik på mappen med printeren, og vælg derefter ikonet med printerens navn.
2. Klik på **Værktøjer** i printerprogrammet.
3. Vælg **Printeropsætning og software**.
4. Vælg **Konverter USB-tilsluttet printer til trådløs**. Følg vejledningen på skærmen.

Mac

Brug **HP Utility** i **Programmer/Hewlett-Packard** til at printerens forbindelse til trådløs i softwaren.

Hvis du vil anvende printeren trådløst uden en router

Du kan udskrive trådløst uden en router med Wi-Fi Direct – fra computeren, smartphonen eller andre enheder, der er konfigureret til trådløs forbindelse. Hvis du skal kunne bruge Wi-Fi Direct på en computer, skal printersoftwaren være installeret på computeren.

1. Hvis indikatoren for **Wi-Fi Direct** på printeren er slukket, kan du aktivere Wi-Fi Direct ved at trykke på knappen **Wi-Fi Direct** (📶). Indikatoren for **Wi-Fi Direct** lyser, så længe Wi-Fi Direct er aktiveret.
2. Du kan udskrive en vejledning til Wi-Fi Direct ved at trykke på knappen **Wi-Fi Direct** (📶) og **Oplysninger** (i) samtidig.
3. I Wi-Fi Direct-vejledningen kan du læse, hvordan man slutter en computer eller mobilenhed til printeren.
4. Udskriv som normalt fra computeren eller mobilenheden.

Bemærk: En Wi-Fi Direct-forbindelse giver ikke adgang til internettet.

I HP Wireless Printing Center på www.hp.com/go/wirelessprinting kan du finde yderligere oplysninger om Wi-Fi Direct.

Dette produkt er designet til brug i åbne miljøer (f.eks. i hjemmet og uden en offentlig forbindelse til internettet), hvor alle har adgang til og kan gøre brug af printeren. Derfor er Wi-Fi Direct som standard indstillet til "Automatisk" uden en administratoradgangskode; det gør det muligt for alle, der er inden for printerens rækkevidde, at oprette forbindelse og få adgang til alle printerens funktioner og indstillinger. Hvis der er behov for et højere sikkerhedsniveau, anbefaler HP, at du ændrer forbindelsesmetoden i Wi-Fi Direct fra "Automatisk" til "Manuel", og at du opretter en administratoradgangskode.

Hvis du vil udskrive via AirPrint

Denne printer er kompatibel med Apple AirPrint™. Du kan udskrive trådløst fra iOS-enheder og Mac-computere.

- Printeren og iOS-enheden/Mac-computeren skal være på det samme trådløse netværk.
- Med Apple AirPrint™ kan du ikke scanne dokumenter fra printeren til iOS-enheden.

Bemærk: Sørg altid for, at der er lagt det rigtige papir i papirbakken.

Sikkerhedsoplysninger

Brug kun det strømkabel og den strømadapter, der er leveret af HP (hvis de følger med).

Erklæring om begrænset garanti for HP-printeren

HP-produkt	Varigheden af den begrænsede garanti
Softwaremedie	90 dage
Printer	1 år
Printer- eller blækpatroner	Ved opbør af den første af følgende to perioder: Indtil HP-blækket er opbrugt, eller når den garantiperiode, der er trykt på patronen, er udløbet. Denne garanti dækker ikke HP-blækprodukter, som er blevet genopfyldt, genfremstillet, oppoleret, anvendt forkert eller manipuleret.
Skrivehoveder (gælder kun produkter med skrivehoveder, som kunden selv kan udskifte)	1 år
Tilbehør	1 år, medmindre andet er angivet

A. Varigheden af den begrænsede garanti

- Hewlett-Packard (HP) garanterer slutbrugeren, at HP-produkterne, der er angivet ovenfor, er fri for fejl i materialer og udførelse i ovennævnte periode, som begynder på datoen for kundens køb af produktet.
- I forbindelse med softwareprodukter gælder HP's begrænsede garanti kun i tilfælde af manglende udførelse af programinstruktionerne. HP garanterer ikke, at produkternes drift vil foregå fejlfrit og uden afbrydelser.
- HP's begrænsede garanti dækker kun defekter, som opstår ved normal brug af produktet, og dækker ikke andre problemer, herunder problemer, som opstår pga.:
 - Forkert vedligeholdelse eller ændring.
 - Software, medier, dele eller tilbehør, der ikke er leveret af eller understøttes af HP.
 - Drift ud over produktets specifikationer.
 - Uautoriseret ændring eller forkert brug.
- I forbindelse med HP-printerprodukter har brugen af ikke-HP-blækpatroner eller en genopfyldt blækpatron ingen indflydelse på kundens garanti eller HP's supportkontrakt med kunden. Skulle der opstå fejl eller skader på printeren, der kan henføres til brugen af en ikke-HP-blækpatron eller en genopfyldt blækpatron, opkræver HP imidlertid standardbetaling for tids- og materialeforbrug ved service på printeren i forbindelse med den pågældende fejl eller skade.
- Hvis HP i garantiperioden adviseres om fejl på et produkt, der er omfattet af HP's garanti, vil HP efter eget valg enten reparere eller ombytte produktet.
- Hvis HP ikke kan henholdsvis reparere eller ombytte et defekt produkt, som er omfattet af HP's garanti, skal HP inden for rimelig tid efter at være blevet adviseret om defekten, refundere købsprisen for produktet.
- HP er ikke forpligtet til at reparere, ombytte eller refundere, før kunden har returneret det defekte produkt til HP.
- Et ombytningsprodukt kan være et nyt produkt eller et produkt svarende til et nyt produkt, forudsat det som minimum har samme funktionalitet som det produkt, det erstatter.
- HP-produkter kan indeholde oparbejdede dele, komponenter eller materialer, der, hvad ydelse angår, svarer til nye dele.
- HP's begrænsede garanti gælder i alle lande, hvor det dækkede HP-produkt distribueres af HP. Kontrakter om yderligere garantiservice, f.eks. service på stedet, kan aftales med alle autoriserede HP-servicesteder i de lande, hvor produktet distribueres af HP eller af en autoriseret importør.

B. Begrænsninger i garantien

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, UDSTEDER HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER IKKE NOGEN ANDEN GARANTI ELLER BETINGELSE, HVERKEN UDTRYKKELIGT ELLER UNDERFORSTÅET GARANTIER ELLER BETINGELSER FOR SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDEN KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.

C. Ansvarsbegrænsninger

- I det omfang, det tillades af lokal lovgivning, er rettighederne i denne garanti kundens eneste og eksklusive rettigheder.
- I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, MED UNDTAGELSE AF DE FORPLIGTELSE, DER SPECIFIKT ER ANGIVET I DENNE GARANTIERKLÆRING, ER HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN DIREKTE, INDIREKTE ELLER AFLEDT SKADE, HVAD ENTEN DER ER TALE OM ET KONTRAKTRETTLIGT FORHOLD, ET FORHOLD UDEN FOR KONTRAKT ELLER NOGET ANDET JURIDISK BEGREB, OG UANSET OM DER ER ADVISERET OM RISIKOEN FOR SÅDANNE SKADER.

D. Lokal lovgivning

- Denne garanti giver kunden specifikke juridiske rettigheder. Kunden kan også have andre rettigheder, der varierer fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land til land andre steder i verden.
- I det tilfælde at denne garantierklæring er i uoverensstemmelse med lokal lovgivning, skal denne garantierklæring modificeres, så den bringes i overensstemmelse med den pågældende lovgivning. Under en sådan lokal lovgivning vil visse fraskrivelse og begrænsninger i denne garantierklæring muligvis ikke gælde for kunden. Visse stater i USA kan i lighed med en række regeringer uden for USA (inkl. provinser i Canada) f.eks.:
 - Udelukke, at frasigelserne og begrænsningerne i denne garanti begrænser en forbrugers lovmæssige rettigheder (f.eks. i Storbritannien).
 - På anden måde begrænse en producents mulighed for at gennemføre sådanne frasigelser og begrænsninger.
 - Give kunden yderligere garantirettigheder, angive varigheden af underforståede garantier, som producenten ikke kan frasige sig, eller ikke tillade begrænsninger i varigheden af underforståede garantier.
- BETINGELSERNE I DENNE GARANTIERKLÆRING TILSIDESÆTTER, BGRÆNSER ELLER ÆNDRER IKKE, MED UNDTAGELSE AF HVOR DER ER JURIDISK GRUNDLAG HERFOR, OG ER ET TILLÆG TIL DE UFRÅVIGELIGE LOVBESTEMTE RETTIGHEDER GÆLDENDE FOR SALG AF HP-PRODUKTER TIL SÅDANNE KUNDER.

Information om HP's begrænsede mangeludbedring

Vedhæftet finder De navn og adresse på de HP-selskaber, som yder HP's mangeludbedring i Danmark.

Danmark: Hewlett-Packard A/S, Engholm Parkvej 8, DK-3450, Allerød


Herudover kan De have opnået rettigheder over for sælger af HP's produkter i henhold til Deres købsaftale. HP's regler om mangeludbedring begrænser ikke sådanne rettigheder.

Aluksi

1. Asenna tulostin käyttövalmiiksi seuraamalla asennuslehtisen ohjeita.
2. Siirry osoitteeseen 123.hp.com/dj3630 ja asenna mobiilisovellus tai HP-tulostinohjelmisto ja yhdistä tulostin verkkoon.

Huomaus: Windows®-käyttäjät: Jos tietokoneesi ei ole yhdistetty internetiin, aseta HP-tulostinohjelmiston CD-levy tietokoneeseen. Jos asennusohjelma ei käynnisty, siirry **Tietokone**-kansioon, kaksoisnapsauta CD- tai DVD-aseman kuvaketta, jossa on HP-logo, ja kaksoisnapsauta sitten **setup.exe**-kuvaketta.

Lisätietoja

Sähköinen ohje: Voit asentaa sähköisen ohjeen valitsemalla sen ohjelmistoasennuksen aikana suositeltujen ohjelmistojen joukosta. Tutustu tuotteen ominaisuuksiin, tulostamiseen, vianmääritykseen ja tukipalveluihin. Teknisten tietojen osiossa voit tarkastella ilmoituksia sekä ympäristö- ja säädöstietoja, kuten Euroopan unionin säädöksiä ja yhteensopivuuslausuntoja. 

- **Windows® 8.1:** Valitse aloitusnäytön vasemmasta alakulmasta alaspäin osoittava nuoli, valitse tulostimen nimi, napsauta **Ohje** ja valitse **Etsi HP:n ohjeista**.
- **Windows® 8:** Napsauta hiiren kakkospainikkeella aloitusnäytöstä mitä tahansa tyhjää kohtaa, valitse sovellusriviltä **Kaikki sovellukset** ja napsauta sitten kuvaketta, jossa on tulostimen nimi, ja valitse **Ohje**.
- **Windows® 7, Windows Vista® ja Windows® XP:** Valitse **Käynnistä** > **Kaikki ohjelmat** > **HP** ja lopulta tulostimen nimi.
- **OS X:** Osoita **Ohjeet** > **Ohjekeskus**. Valitse ohjeen katseluikkunasta **kaikkien sovellusten ohjeet** ja sitten oman tulostimesi **ohje**.

Lueminut-tiedosto: Sisältää HP:n tukitietoja, käyttöjärjestelmävaatimukset ja tulostimen viimeisimmät päivitykset.

- **Windows:** Aseta CD-levy tietokoneeseen ja etsi tiedosto nimeltä **ReadMe.chm**. Avaa **ReadMe.chm**-tiedosto kaksoisnapsauttamalla sitä ja valitse sitten suomenkielinen **LueMinut**.
- **Mac:** Avaa **Asiakirjat**-kansio, joka sijaitsee ohjelmiston asennusohjelman ylätasossa. Kaksoisnapsauta **LueMinut** ja valitse sitten suomenkielinen **LueMinut**.

Verkossa: Lisätukea ja -tietoja: www.hp.com/go/support. Tulostimen rekisteröinti: www.register.hp.com. Vaatimustenmukaisuusvakuutus: www.hp.eu/certificates. Musteenkulutus: www.hp.com/go/inkusage.

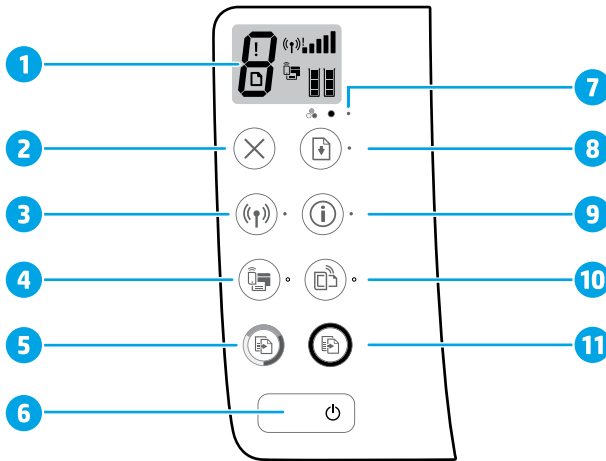
Saat lisätietoja lukemalla koodin!

Palvelun käytöstä saatetaan veloittaa normaali tiedonsiirtomaksu. Palvelu ei välttämättä ole saatavilla kaikilla kielillä.



www.hp.com/eu/m/DJ3630

Ohjauspaneeli



- 1** Ohjauspaneelin näyttö: Osoittaa kopioiden määrän, tulostusmateriaalivirheet, langattoman tilan ja signaalin voimakkuuden, Wi-Fi Direct -tilan ja mustetasot.
- 2** **Peruuta**-painike: Pysäyttää meneillään olevan toiminnon.
Langattoman yhteyden painike: Ottaa tulostimen langattomat toiminnot käyttöön tai poistaa ne käytöstä.
- 3** **Langattoman yhteyden** merkkivalo: Osoittaa, onko tulostin on kytketty langattomaan verkkoon vai ei. Jos valo vilkkuu, langatonta yhteyttä ei ole määritetty tai tulostin yrittää muodostaa langattoman yhteyden.
Wi-Fi Direct -painike: Wi-Fi Direct -laitteen käynnistys tai sammutus.
- 4** **Wi-Fi Direct** -merkkivalo: Osoittaa, onko Wi-Fi Direct käytössä vai pois käytöstä. Jos valo vilkkuu, tulostin muodostaa yhteyttä mobiililaitteeseen Wi-Fi Protected Setup (WPS) -painiketilassa tai Wi-Fi Direct -yhteydessä on ongelma.
- 5** **Aloita kopiointi, väri** -painike: Tällä painikkeella voit aloittaa värillisen kopiointityön. Voit lisätä värikopioiden määrää painamalla painiketta useita kertoja. Kopiointi käynnistyy kahden sekunnin kuluttua viimeisen painikkeen painalluksen jälkeen.
- 6** **Virta**-painike: Kytkee tai katkaisee tulostimen virran.
- 7** **Mustevaroitus**-merkkivalo: Osoittaa, että muste on lopussa tai värikasetissa on ongelmia.
Jatka-painike: Painikkeella voi jatkaa keskeytynyttä tulostustyötä (esimerkiksi paperin lisäämisen tai paperitukoksen poistamisen jälkeen).
Jatka-merkkivalo: Osoittaa, että voit painaa **Jatka**-painiketta siirtyäksesi ratkaisemaan ongelmaa.
- 9** **Tietopainike**: Tulostintietosivun tulostaminen. Paina painiketta yhtäaikaan **Langaton**-painikkeen, **Wi-Fi Direct** -painikkeen tai **HP ePrint** -painikkeen kanssa, jos haluat tarkastella kuhunkin painikkeeseen liittyviä tarkempia tukisivuja.
Tietomerkkivalo: Osoittaa, että voit painaa **Tietopainiketta** saadaksesi varoitukseen tai virheeseen liittyvää tukea.
- 10** **HP ePrint** -painike: Käynnistää HP ePrint -toiminnon tai sammuttaa sen.
HP ePrint -merkkivalo: Osoittaa, onko HP ePrint käytössä vai pois käytöstä. Jos valo vilkkuu, yhteydessä verkkopalveluihin on ongelma.
- 11** **Aloita kopiointi, musta** -painike: Tätä painiketta painamalla voit aloittaa mustavalkoisen työn kopiointiin. Voit lisätä mustavalkokopioiden määrää painamalla painiketta useita kertoja. Kopiointi käynnistyy kahden sekunnin kuluttua viimeisen painikkeen painalluksen jälkeen.

Vianetsinnän perustoiminnot

Jos tulostaminen ei onnistu:

1. Varmista, että virtajohtodot on kytketty kunnolla ja että tulostimeen on kytketty virta. **Virtapainikkeessa** palaa valo.
2. Jos tietokone on liitetty tulostimeen USB-kaapelilla, varmista, että USB-kaapelin liittimet on kiinnitetty kunnolla. Jos tietokone on liitetty langattomalla yhteydellä, varmista, että langaton yhteys toimii.
3. Vieraile HP:n diagnostiikkatyökalusivustolla osoitteessa **www.hp.com/go/tools** ja lataa ilmaisia diagnostiikka-apuohjelmia (työkaluja), joiden avulla voit ratkaista yleisiä tulostinongelmia.

Windows

Varmista, että tulostin on määritetty oletustulostuslaitteeksi:

- **Windows 8.1 ja Windows 8:** Avaa Oikopolut-palkki osoittamalla tai napauttamalla näytön oikeaa yläkulmaa, napsauta **Asetukset**-kuvaketta, napsauta tai napauta **Ohjauspaneeli** ja sitten napsauta tai napauta **Näytä laitteet ja tulostimet**.
- **Windows 7:** Valitse Windowsin **Käynnistä**-valikosta **Laitteet ja tulostimet**.
- **Windows Vista:** Valitse Windowsin tehtäväpalkista **Käynnistä**, valitse **Ohjauspaneeli** ja valitse sitten **Tulostimet**.
- **Windows XP:** Valitse Windowsin tehtäväpalkista **Käynnistä**, valitse sitten **Ohjauspaneeli** ja valitse lopuksi **Tulostimet ja faksit**.

Varmista, että tulostinkuvakkeessa näkyy ympyröity valintamerkki. Jos tulostinta ei ole määritetty oletustulostimeksi, napsauta tulostimen kuvaketta hiiren kakkospainikkeella ja valitse valikosta vaihtoehto **Aseta oletustulostimeksi**.

Jos käytät USB-johtoa eikä tulostaminen edelleenkaan onnistu tai ohjelmiston asentaminen epäonnistuu:

1. Poista CD-levy tietokoneen CD-/DVD-asemasta ja irrota sitten USB-johto tietokoneesta.
2. Käynnistä tietokone uudelleen.
3. Aseta tulostinohjelmiston sisältävä CD-levy tietokoneen CD-/DVD-asemaan ja asenna sitten tulostinohjelmisto noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita. Älä kytke USB-johtoa, ennen kuin ohjeissa pyydetään tekemään niin.
4. Kun asennus on valmis, käynnistä tietokone uudelleen.

Jos käytät langatonta, eikä tulostaminen edelleenkaan onnistu:

Saat lisätietoa seuraavan sivun Langaton verkkoyhteys -osiosta.

Ilmoitukset

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 ja Windows XP.1 ovat Microsoft-yhtiön Yhdysvalloissa rekisteröimiä tavaramerkkejä.

Mac, OS X ja AirPrint ovat Applen tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Mac

Tulostusjonon tarkastaminen:

1. Valitse **Järjestelmäasetuksista Tulostimet ja skannerit** (OS X 10.8 Mountain Lion -järjestelmässä **Tulostus ja skannaus**).
2. Osoita **Avaa tulostusjono** -painiketta.
3. Osoita tulostustyötä, jonka haluat valita.
4. Voit hallita tulostustyötä seuraavien painikkeiden avulla:
 - **Peruuta**-kuvake: Peruuta valittu tulostustyö.
 - **Jatka**: Jatka pysäytettyä tulostustyötä.
5. Jos teit muutoksia asetuksiin, kokeile tulostamista uudelleen.

Uudelleen käynnistäminen:

1. Käynnistä tietokone uudelleen.
2. Käynnistä tulostin uudelleen.
 - a. Katkaise tulostimen virta ja irrota virtajohto.
 - b. Odota noin minuutti ja kytke sitten virtajohto takaisin paikalleen. Kytke virta tulostimeen.

Tulostusjärjestelmän käynnistäminen uudelleen:

1. Valitse **Järjestelmäasetuksista Tulostimet ja skannerit** (OS X 10.8 Mountain Lion -järjestelmässä **Tulostus ja skannaus**).
2. Pidä **Ctrl-näppäintä** painettuna, kun osoitat vasemmalla olevaa luetteloa, ja valitse sitten **Palauta tulostusjärjestelmä**.
3. Lisää tulostin, jota haluat käyttää.

Poista ohjelmiston asennus:

1. Jos tulostin on yhdistetty tietokoneeseen USB:n kautta, irrota tulostin tietokoneesta.
2. Avaa kansio **Ohjelmat/Hewlett-Packard**.
3. Kaksoisnapsauta **HP Uninstaller** -kohtaa ja seuraa näyttöön tulevia ohjeita.

Langaton verkkoyhteys

Voit muodostaa tulostimella yhteyden langattomaan verkkoon tulostinohjelmiston asentamisen aikana.

Huomautus: Tulostinohjelmiston asentamisen aikana saatetaan tarvita USB-johtoa, jotta tulostimen ja tietokoneen välille voidaan muodostaa tilapäinen yhteys. Älä kytke USB-johtoa, ennen kuin tulostinohjelmistossa pyydetään tekemään niin.

Vinkki: Jos haluat tulostaa langattoman yhteyden pikaoppaan, paina tietopainiketta (i) kolmen sekunnin ajan.

Tarvitsetko apua verkkoratkaisuissa?

www.hp.com/go/wirelessprinting

HP:n langaton tulostuskeskus osoitteessa www.hp.com/go/wirelessprinting voi auttaa sinua valmistelemaan langattoman verkon, määrittämään tai uudelleenmäärittämään tulostimesi ja suorittamaan verkkoratkaisujen vianetsinnän.

Jos tulostimen yhdistäminen verkkoon epäonnistui

- **Tarkista, että langaton yhteys on otettu käyttöön tulostimesta.**

Jos tulostimen ohjauspaneelin **Langattoman yhteyden** merkkivalo ei pala, ota tulostimen langattomat ominaisuudet käyttöön painamalla **Langaton yhteys** -painiketta ((⌂)).

- **Varmista, että tulostin on liitetty verkkoon.**

1. Paina tulostimen ohjauspaneelista yhtä aikaa **Langaton**-painiketta ((⌂)) ja **Tietopainiketta** (i), jos haluat tulostaa langattoman verkon testiraportin ja verkkomäärittämissivun.

2. Tarkista langattoman verkon testiraportin yläosasta, epäonnistui jokin toiminto testin aikana.

– **Vianmäärityksen tulokset** -osiossa näkyy tehtyjen testien tiedot sekä se, läpäisikö tulostin testin.

– Tarkista **Nykyinen kokoonpano** -osioista sen verkon nimi (SSID), johon tulostin on yhdistetty. Varmista, että tulostin on kytketty samaan verkkoon kuin tietokone.

Huomautus: Jos tulostimesi on yhdistetty virtuaaliseen erillisverkkoon (Virtual Private Network, VPN), irrota tulostin tilapäisesti VPN-verkosta ennen kuin jatkat asennusta. Asennuksen jälkeen VPN-yhteys on katkaistava, ennen kuin laitetta voi käyttää kotiverkon kautta.

- **Varmista, ettei tietoturvaohjelma estä yhteyttä verkossa.**

Tietoturvaohjelma, kuten palomuuuri, voi estää yhteyden tietokoneesi ja tulostimen välillä, kun asennusta tehdään verkossa. Jos tulostintasi ei löydy, poista palomuuuri käytöstä ja tarkista, ratkeako ongelma. Katso lisää ohjeita ja neuvoja tietoturvaohjelmista osoitteessa: www.hp.com/go/wpc-firewall.

- **Käynnistä langattoman verkon osat uudelleen.**

Kytke virta pois reitittimestä ja tulostimesta ja kytke ne takaisin päälle tässä järjestyksessä: ensin reititin, sitten tulostin. Joskus verkko-ongelmat ratkeavat, kun laitteet käynnistetään uudelleen. Jos yhteyden muodostaminen ei edelleenkään onnistu, katkaise virta reitittimestä, tulostimesta ja tietokoneesta. Käynnistä ne sitten uudelleen tässä järjestyksessä: ensin reititin, sitten tulostin ja lopuksi tietokone.

Jos ongelmat eivät ratkea, katso lisätietoja HP Wireless Printing Center -sivustosta (www.hp.com/go/wirelessprinting). Verkkosivustolla on täydennetyt ja uusimmat langatonta tulostamista koskevat tiedot sekä lisätietoja langattoman verkon valmisteluun, tulostimen langattomaan verkkoon yhdistämisen aikana ilmenevien ongelmien ratkaisuun sekä tietoturvaohjelmistojen ongelmien ratkaisuun.

Huomautus: Jos käytössäsi on Windows-tietokone, voit käyttää Print and Scan Doctor -työkalua, jonka avulla voi ratkaista monia tulostimen mahdollisia ongelmia. Työkalun voi ladata osoitteesta www.hp.com/go/tools.

Jos haluat jakaa tulostimesi useiden tietokoneiden kesken verkossa

Asenna tulostin ensin kotiverkkoosi. Kun olet yhdistänyt tulostimesi kotiverkkoon, voit jakaa tulostimen muiden samassa verkossa olevien tietokoneiden kanssa. Jokaiselle tietokoneelle täytyy asentaa HP:n tulostinohjelmisto. Kun asennat ohjelmistoa, valitse **Yhteystyytit**-näytöstä **Langaton** ja noudata näytöllä näkyviä ohjeita.

Langaton verkkoyhteys (jatkuu)

Jos haluat vaihtaa USB-yhteyden langattomaan yhteyteen

Varmista, että olet jo valmiiksi asentanut tulostinohjelmiston.

Windows




1. Käynnistä tulostinohjelmisto kaksoisnapsauttamalla tulostimen kuvaketta työpöydällä tai tekemällä jokin seuraavista toimista:
 - **Windows 8.1:** Valitse aloitusnäytön vasemmasta alakulmasta nuoli alaspäin ja valitse tulostimen nimi.
 - **Windows 8:** Napsauta hiiren kakkospainikkeella aloitusnäytöstä mitä tahansa tyhjää kohtaa, valitse sovellusriviltä **Kaikki sovellukset** ja valitse sitten tulostimen nimi.
 - **Windows 7, Windows Vista ja Windows XP:** Valitse tietokoneen työpöydältä **Käynnistä** > **Kaikki ohjelmat** tai **Ohjelmat** > **HP**, valitse tulostimen kansio ja valitse kuvake, jossa on tulostimen nimi.
2. Valitse tulostinohjelmistossa **Apuohjelmat**.
3. Valitse **Tulostimen asennus & ohjelmisto**.
4. Valitse **Muuta USB-tulostinyhteys langattomaksi yhteydeksi**. Noudata näytön ohjeita.

Mac

Muuta ohjelmiston tulostinyhteys langattomaksi **HP Utility** -ohjelmalla, joka sijaitsee kansiossa **Ohjelmat/Hewlett-Packard**.

Jos haluat käyttää tulostinta langattomasti ilman reititintä

Käytä Wi-Fi Direct -yhteyttä, kun haluat tulostaa langattomasti ilman reititintä tietokoneestasi, älypuhelimesta tai muulta langattomasti toimivalta laitteelta. Tulostinohjelmisto on asennettava tietokoneelle, jotta Wi-Fi Direct -yhteyttä voidaan käyttää.

1. Jos tulostimen **Wi-Fi Direct** -merkkivalo ei pala, ota Wi-Fi Direct käyttöön painamalla **Wi-Fi Direct** -painiketta () **Wi-Fi Direct** -merkkivalo palaa, kun Wi-Fi Direct on käytössä.
2. Tulosta Wi-Fi Direct -opas painamalla **Wi-Fi Direct** -painiketta () ja **tietopainiketta** () yhtä aikaa.
3. Yhdistä tietokone tai mobiililaitte tulostimeen noudattamalla Wi-Fi Direct -oppaan ohjeita.
4. Tulosta tietokoneesta tai mobiililaitteesta tavalliseen tapaan.

Huomautus: Wi-Fi Direct -yhteys ei tarjoa internetin käyttömahdollisuutta.

Käy HP:n langattomassa tulostuskeskuksessa osoitteessa www.hp.com/go/wirelessprinting ja lue lisätietoja Wi-Fi Direct -yhteydestä.

Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi avoimissa ympäristöissä (esimerkiksi kodeissa ja ilman julkista internet-yhteyttä), joissa kuka tahansa voi käyttää tulostinta. Tämän vuoksi Wi-Fi Direct -asetuksena on oletusarvoisesti Automaattinen, ja järjestelmänvalvojan salasanaa ei ole määritetty; näin kuka tahansa langattoman yhteyden kantoalueella oleva voi muodostaa yhteyden tähän tulostimeen ja käyttää kaikkia sen toimintoja ja asetuksia. Jos käyttäjä haluaa tätä korkeamman suojaustason, HP suosittelee Wi-Fi Direct -yhteystävän muuttamista Automaattisesta Manuaaliseksi ja järjestelmänvalvojan salasanan määrittämistä.

Jos haluat tulostaa AirPrint-yhteyden välityksellä

Tämä tulostin on Apple AirPrint™-yhteensopiva. Voit tulostaa langattomasti iOS-laitteestasi tai Mac-laitteesta.

- Tulostimesi ja iOS-laitteen tai Mac-laitteen on oltava samassa langattomassa verkossa.
- Apple AirPrint™ ei skannaa asiakirjoja tulostimesta iOS-laitteeseesi.

Huomautus: Muista aina varmistaa, että syöttölokerossa on haluttua paperityyppiä.

Turvallisuustietoja

Käytä tulostinta vain HP:n toimittaman virtajohdon ja mahdollisen verkkolaitteen kanssa.

HP-tulostimen rajoitetun takuun lauseke

HP-tuote	Rajoitettu takuuaika
Ohjelmiston tallennusväline	90 päivää
Tulostin	1 vuosi
Tulostus- tai mustekasetti	Siihen asti, kunnes HP:n muste on kulunut loppuun tai kasettiin merkitty takuuajankohta on umpeutunut, aiempi näistä kahdesta. Tämä takuu ei kata HP-tuotteita, jotka on täytetty, valmistettu uudelleen, kunnostettu, joita on käytetty väärin tai joita on jollain tavalla muutettu.
Tulostuspäät (koskee vain sellaisia tuotteita, joissa on asiakkaan vaihdettavissa olevia tulostuspäitä)	1 vuosi
Lisälaitteet	1 vuosi, ellei toisin mainittu

A. Rajoitetun takuun kattavuus

- Hewlett-Packard (HP) takaa loppukäyttäjälle, että edellä mainituissa HP-tuotteissa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä takuuaikana, jonka lasketaan alkavan siitä päivästä, kun asiakas on ostanut tuotteen.
- HP-ohjelmatuotteen rajoitettu takuu koskee ainoastaan ohjekirjoissa määritettyjen toimintojen suorittamiseen liittyviä ongelmia. HP ei takaa sitä, että HP-tuotteet toimivat keskeytyksettä tai että niissä ei ole virheitä.
- HP:n rajoitettu takuu kattaa ainoastaan tuotteen tavanomaisen käytön yhteydessä ilmenevät viat. Takuu ei kata ongelmia, joiden syynä on esimerkiksi
 - virheellinen käyttö tai muokkaaminen
 - muiden valmistajien kuin HP:n toimittamat ohjelmistot, välineet, osat tai tarvikkeet
 - muu kuin tuotteen teknisissä tiedoissa mainittu käyttö
 - luvaton muokkaaminen tai väärinkäyttö.
- Muun valmistajan kuin HP:n toimittaman kasetin tai uudelleentäytetyn kasetin käyttö ei vaikuta HP:n tulostintuotteita koskevaan asiakastakuuseen tai asiakkaan kanssa tehtävän HP-tukipalvelusopimuksen ehtoihin. Jos kuitenkin tulostimen virhetointinto tai vahingoittuminen johtuu muun valmistajan kuin HP:n kasetin tai uudelleentäytetyn kasetin tai vanhentuneen mustekasetin käytöstä, HP laskuttaa normaalien aika- ja materiaalihinnansatonsa mukaan tulostimen huollosta kyseisen virhetointinnon tai vahingoittumisen vuoksi.
- Jos HP:lle ilmoitetaan jonkin HP:n takuun piiriin kuuluvan tuotteen viasta takuuaikana, HP joko korjauttaa tai korvaa viallisen tuotteen harkintansa mukaan.
- Jos HP ei kykene korjaamaan tai korvaamaan HP:n takuun piiriin kuuluvaa viallista tuotetta, HP hyvittää sen hankintahinnan kohtuullisen ajan kuluessa vikailmoituksen tekemisestä.
- HP korjaa, korvaa tai hyvittää viallisen tuotteen vasta sitten, kun asiakas on palauttanut tuotteen HP:lle.
- Korvaavat tuotteet voivat olla joko uusia tai uuden veroisia, ja ne ovat vähintään yhtä tehokkaita kuin korvatut tuotteet.
- HP:n tuotteet saattavat sisältää suorituskyylytään uusia vastaavia, uudelleenvalmistettuja osia tai materiaaleja.
- HP:n rajoitettu takuu on voimassa kaikissa maissa ja kaikilla alueilla, missä HP vastaa kyseisen takuutuotteen jakelusta. Lisätakuupalveluja, kuten asennuspalveluja, koskevia sopimuksia on saatavissa mistä tahansa valtuutetusta HP-palveluyrityksestä, jossa HP tai sen valtuuttama maahantuoja myy kyseistä tuotetta.

B. Takuun rajoitukset

- HP TAI SEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TOIMITTAJAT EIVÄT LUPAA PAIKALLISEN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA MITÄÄN MUUTA HP-TUOTTEITA KOSKEVAA TAKUUTA TAI EHTOA JOKO SUORAAN TAI EPÄSUORASTI. HP JA SEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TOIMITTAJAT TORJUVAT PÄTEMÄTTÖMINÄ NIMENOMaisesti OLETETUT TAKUUT TAI VASTUUT, JOTKA KOSKEVAT TUOTTEEN MARKKINOITAVUUTTA, TYYDYTTÄVÄÄ LAATUA JA SOVELTUVUUTTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN.

C. Vastuun rajoitus

- Takuuehdoissa kuvattu korvaus on ainoa asiakkaan saama korvaus, ellei paikallisesta lainsäädännöstä muuta johdu.
- NÄISSÄ TAKUUEHDOISSA MAINITTUJA VELVOITTEITA LUKUUN OTTAMATTA HP TAI JOKIN MUU OHJELMISTOTALO EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUSSA VÄLITTÖMÄSTÄ, VÄLILLISESTÄ, ERITYISESTÄ, SEURAUKSEEN PERUSTUVASTA TAI MUUSTA VAHINGOSTA (MUKAAN LUKIEN MENETETTY VOITTO) RIIPPUMATTA SIITÄ, MIHIN KORVAUSVASTUU PERUSTUU.

D. Paikallinen laki

- Takuuehdot antavat asiakkaalle tietyt lainsäädäntöön perustuvat oikeudet. Asiakkaalla voi olla muita oikeuksia, jotka vaihtelevat Yhdysvaltojen eri osavaltioissa, Kanadan eri provinseissa ja muissa maissa muualla maailmassa.
- Jos takuuehdot ovat ristiriidassa paikallisen lainsäädännön kanssa, ne on saatettava yhdenmukaiseksi kyseisen lainsäädännön kanssa. Kyseisen paikallisen lainsäädännön nojalla joitakin näiden takuuehtojen rajoituksia ei voida soveltaa asiakkaaseen. Yhdysvaltojen ja muiden maiden viranomaiset voivat esimerkiksi
 - määrittää, etteivät takuusopimuksessa mainitut vastuuvapaudet ja rajoitukset saa rajoittaa kuluttajan lainmukaisia oikeuksia (esim. Iso-Britannia)
 - estää valmistajaa muilla tavoin asettamasta tällaisia rajoituksia
 - myöntää asiakkaalle muita takuuoikeuksia, määrittää oletetun takuun ajan, josta valmistaja ei voi vapautua, tai rajoittaa oletettujen takuiden aikaa.
- TÄSSÄ TAKUUILMOITUKSESSA ESITETYT TAKUUEHDOT EIVÄT SULJE POIS, RAJOITA TAI MUUTA ASIAKKAAN OIKEUKSIA, PAITSI LAIN SALLIMASSA LAJUUDESSA, VAAN NIITÄ SOVELLETTAAN NIIDEN PAKOLLISTEN LAKIMÄÄRÄISTEN OIKEUKSIEN LISÄKSI, JOTKA KOSKEVAT HP-TUOTTEEN MYNTIÄ ASIAKKAALLE.

HP:n takuu

Oheisesta luettelosta löydätte yhteystiedot valmistajan takuusta vastaavaan HP:n edustajaan maassanne.

Suomi: Hewlett-Packard Oy, Piispankalliontie, FIN - 02200 Espoo


Teillä voi olla oikeus esittää takuun lisäksi vaatimuksia myös lain nojalla. Valmistajan takuu ei rajoita lakiin perustuvia oikeuksianne.

Alustamine

1. Printeri seadistamiseks järgige seadistusplakatil olevaid juhiseid.
2. Külastage veebilehte 123.hp.com/dj3630, et installida mobiilirakendust või HP printeritarkvara ja et ühendada printerit oma võrguga.

Märkus. Windows®-i kasutajatele: kui teie arvutil puudub internetiühendus, sisestage arvutisse HP printeri tarkvara-CD. Kui installimisprogramm ei käivitu, valige **Arvuti**, topeltklõpsake HP logoga CD/DVD-draivi ikoonil ja seejärel topeltklõpsake failil **setup.exe**.

Lisateave

Elektroniline spikker: elektroonilise spikri installimiseks valige see tarkvara installimise käigus soovitusliku tarkvara hulgast. Lugege lisa toote omaduste, printimise, tõrgeotsingu ja tehnilise toe kohta. Vaadake tehnilise teabe peatükis olevaid märkusi, keskkonna- ja normatiivteavet, sh Euroopa Liidu normatiivmärkusi ja vastavusavaldusi. 

- **Windows® 8.1:** klõpsake avakuva vasakus allnurgas allanoolt, valige printeri nimi, klõpsake suvandit **Spikker** ja seejärel valige **Search HP Help** (Otsing HP spikrist).
- **Windows® 8:** paremklõpsake avakuval tühja kohta, klõpsake rakenduseribal üksust **Kõik rakendused**, klõpsake printeri nimega ikooni ja seejärel valige **Spikker**.
- **Windows® 7, Windows Vista® ja Windows® XP:** klõpsake **Start**, valige **Kõik programmid**, valige **HP** ja seejärel valige printeri nimi.
- **OS X:** klõpsake **Help** (Spikker) > **Help Center** (Spikrikeskus). Klõpsake aknas Help Viewer (Spikrivaatur) suvandit **Help for all your apps** (Spikrid kõigi rakenduste jaoks) ja seejärel klõpsake **oma printeri suvandit Help** (Spikker).

Seletusfail Readme: sisaldab HP toeteavet, opsüsteemi nõudeid ja uusimaid printerivärskendusi.

- **Windows:** sisestage tarkvara-CD arvutisse ja seejärel leidke fail **ReadMe.chm**. Topeltklõpsake faili **ReadMe.chm** selle avamiseks ja valige soovitud keeles seletusdokument **ReadMe** (Seletusfail).
- **Mac:** avage tarkvara installija ülatasemel asuv kaust **Documents** (Dokumendid). Topeltklõpsake faili **ReadMe** (Seletusfail) ja valige soovitud keeles seletusdokument **ReadMe** (Seletusfail).

Veeb: täiendava abi ja teabe veebileht: www.hp.com/go/support. Printeri registreerimiseks avage veebiaadress: www.register.hp.com. Vastavusdeklaratsioon: www.hp.eu/certificates. Tindikasutus: www.hp.com/go/inkusage.

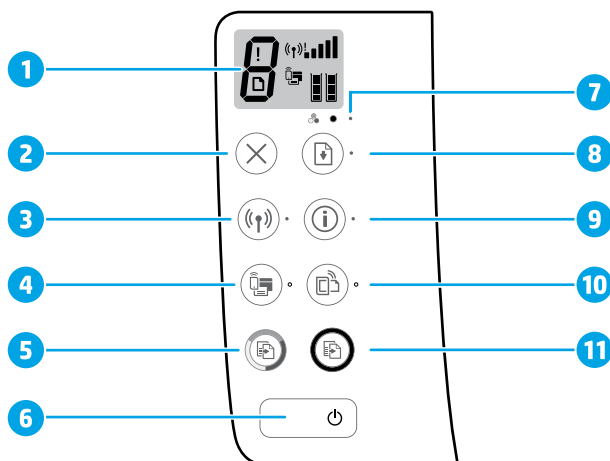
Skanni ja saa rohkem teavet!

Võib rakenduda andmeedastuse tariif. See ei pruugi olla kättesaadav kõigis keeltes.



www.hp.com/eu/m/DJ3630

Juhtpaneel



- 1** Juhtpaneeli näidik: näitab koopiaste arvu, andmekandja vigu, traadita võrguühenduse seisundit ja signaali tugevust, Wi-Fi Directi seisundit ja tindi taset.
- 2** Nupp **Katkesta**: seiskab poolelioleva toimingu.
Traadita võrguühenduse nupp: lülitab sisse printeri traadita võrguühenduse.
- 3** **Traadita võrguühenduse** märgutuli: näitab, kas printer on ühendatud traadita võrku või mitte. Vilgub märgutuli näitab, et traadita võrguühendus pole seadistatud või et printer üritab ühendada.
Wi-Fi Directi nupp: lülitab Wi-Fi Directi sisse või välja.
Wi-Fi Directi märgutuli: näitab, kas Wi-Fi Direct on sisse või välja lülitatud. Vilkuv märgutuli näitab, et printer on ühendatud mobiilseadmega Wi-Fi Protected Setup (WPS) tõukerežiimis või et Wi-Fi Directi ühendus tõrgub.
- 4** Nupp **Alusta kopeerimist, värviline**: algatab värvilise paljundustöö. Värvikoopiaste arvu suurendamiseks vajutage nuppu mitu korda. Kopeerimine algab, kui viimasest nupuvajutusest on möödunud kaks sekundit.
- 5** **Toitenupp**: lülitab printeri sisse või välja.
- 6** **Tindihoiatuse** märgutuli: annab märku tindi lõppemisest või prindikasseti tõrgetest.
- 7** Nupp **Jätka**: jätkab tööd pärast katkestust (nt pärast paberi laadimist või paberiummistuse eemaldamist).
Märgutuli **Jätka**: näitab, et te saate vajutada nuppu **Jätka**, et aidata tõrget kõrvaldada.
- 8** **Teabenupp**: prindib printeri teabelehe. Vajutage nuppu koos **Traadita võrguühenduse** nupuga, **Wi-Fi Directi** nupuga või **HP ePrinti** nupuga, et printida täpsemaid teabelehti antud nuppude funktsioonide andmetega.
Teabe märgutuli: näitab, et te võite vajutada **Teabenuppu**, et saada abi hoiatuse või veateate korral.
- 9** **HP ePrinti** nupp: lülitab HP ePrinti sisse või välja.
- 10** **HP ePrinti** märgutuli: näitab, kas HP ePrint on sisse või välja lülitatud. Vilkuv märgutuli näitab tõrkeid veebiteenusega ühendamisel.
- 11** Nupp **Alusta kopeerimist, must-valge**: algatab mustvalge paljundustöö. Must-valgete koopiaste arvu suurendamiseks vajutage nuppu mitu korda. Kopeerimine algab, kui viimasest nupuvajutusest on möödunud kaks sekundit.

Elementaarne tõrkeotsing

Kui pole võimalik printida...

1. Veenduge, et toitejuhe oleks kindlalt ühendatud ja printer sisse lülitatud. **Toitenupp** peaks põlema.
2. Kui teie arvuti on ühendatud printeriga USB-kaabliga, kontrollige, kas selle mõlemad otsad on korralikult pesades. Kui teie arvuti on ühendatud printeriga traadita võrguühendusega, kontrollige, kas traadita võrguühendus töötab.
3. Minge HP tööriistadiagnostika veebisaidile www.hp.com/go/tools, et laadida alla tasuta diagnostikatööriistu, mida saate kasutada levinud printeriprobleemide lahendamiseks.

Windows

Veenduge, et printer on määratud vaikeprinteriks.

- **Windows 8.1 ja Windows 8:** osutage või koputage ekraani paremas ülanurgas, et avada tuumnuppude riba, klõpsake ikooni **Sätted**, klõpsake või koputage valikut **Juhtpaneel**, seejärel klõpsake või koputage valikut **Kuva printerid ja seadmed**.
- **Windows 7:** klõpsake Windowsi menüü **Start** käsku **Seadmed ja printerid**.
- **Windows Vista:** klõpsake Windowsi tegumiribal **Start, Control Panel** (Juhtpaneel), seejärel klõpsake **Printers** (Printerid).
- **Windows XP:** klõpsake Windowsi tegumiribal **Start, Control Panel** (Juhtpaneel), seejärel klõpsake **Printers and Faxes** (Printerid ja faksid).

Veenduge, et teie printeri kõrval olev ring on tähistatud. Kui teie printer pole valitud vaikeprinteriks, siis paremklõpsake printeri ikooni ja valige menüüst **Set as default printer** (Määra vaikeprinteriks).

Kasutate USB-kaablit, kuid printimine või tarkvara installimine ei õnnestu.

1. Eemaldage CD-plaat arvuti CD-/DVD-draivist ja lahutage USB-kaabel arvutist.
2. Taaskäivitage arvuti.
3. Sisestage printeri tarkvaraga CD arvuti CD-/DVD-draivi ja järgige printeri tarkvara installimiseks kuvatavaid juhiseid. Ärge ühendage USB-kaablit enne, kui teil palutakse seda teha.
4. Pärast installiprotsessi lõppu taaskäivitage arvuti.

Kasutate traadita ühendust, kuid printimine ei õnnestu.

Vaadake lisateavet järgmisel leheküljel olevast jaotisest „Traadita võrguühendus”.

Mac

Kontrollige printijärjekorda.

1. Klõpsake jaotises **System Preferences** (Süsteemieelistused) üksust **Printers & Scanners** (Printerid ja skannerid) (**Print & Scan** (Printimine ja skannimine) operatsioonisüsteemis OS X v10.8 Mountain Lion).
2. Klõpsake **Open Print Queue** (Ava printijärjekord).
3. Soovitud printitöö valimiseks klõpsake seda.
4. Printitööd saate hallata järgmiste nuppude abil.
 - Ikon **Cancel** (Loobu): tühistab valitud printitöö.
 - **Resume** (Jätka): saate peatatud printitööd jätkata.
5. Kui muutsite midagi, proovige uuesti printida.

Taaskäivitage ja lähtestage.

1. Taaskäivitage arvuti.
2. Lähtestage printer.
 - a. Lülitage printer välja ning eraldage toitejuhe vooluvõrgust.
 - b. Oodake umbes minut; seejärel ühendage toitejuhe uuesti ja lülitage printer sisse.

Printimissüsteemi lähtestamine.

1. Klõpsake jaotises **System Preferences** (Süsteemieelistused) üksust **Printers & Scanners** (Printerid ja skannerid) (**Print & Scan** (Printimine ja skannimine) operatsioonisüsteemis OS X v10.8 Mountain Lion).
2. Hoidke all **Ctrl**-klahvi (juhtklahv) ja klõpsake vasakul olevat loendit, seejärel valige **Reset printing system** (Lähtesta printimissüsteem).
3. Lisage printer, mida soovite kasutada.

Tarkvara desinstallimine.

1. Kui printer on ühendatud arvutiga USB-kaabli abil, siis lahutage printer arvutist.
2. Avage kaust **Applications/Hewlett-Packard** (Rakendused/Hewlett-Packard).
3. Topeltklõpsake ikooni **HP Uninstaller** (HP desinstallija) ja järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

Tunnustused

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 ja Windows XP 8.1 on Microsoft Corporationi USA-s registreeritud kaubamärgid.

Mac OS X ja AirPrint on ettevõtte Apple Inc. USA-s ja teistes riikides registreeritud kaubamärgid.

Traadita võrguühendus

Te saate ühendada oma printeri traadita võrguühendusega printeritarkvara installimise ajal.

Märkus. Tarkvara installimise ajal võib tarvis minna USB-kaablit, et luua ajutine ühendus printeri ja arvuti vahel. Ärge ühendage USB-kaablit enne, kui printeritarkvara palub seda teha.

Nõuanne. Hoidke teabenuppu (i) kolm sekundit vajutatult traadita võrguühenduse kiirjuhendi printimiseks.

Vajate võrguabi?

www.hp.com/go/wirelessprinting

HP traadita võrguühenduse printimise keskus, mis asub aadressil www.hp.com/go/wirelessprinting aitab teil traadita ühendust valmis seada, teie printerit seadistada või ümber konfigureerida ja teha võrguprobleemidele tõrkeotsinguid.

Printeri ühendamise võrguga ei õnnestu

• Veenduge, et traadita võrguühendus on lubatud.

Vajutage printeri juhtpaneelil, kui **Traadita võrguühenduse** märgutuli ei põle, nuppu **Traadita võrguühendus** ((⌵)), et lülitada printeri traadita võrguühenduse funktsioon sisse.

• Veenduge, et printer on võrku ühendatud.

1. Vajutage printeri juhtpaneelil samaaegselt nuppu **Traadita võrguühendus** ((⌵)) ja **Teabenuppu** (i), et printida traadita võrguühenduste testi aruannet võrgukonfiguratsiooni lehte.
2. Kui testimise käigus midagi nurjus, näete seda traadita võrguühenduse testi aruande ülaosas.
 - Kõigi sooritatud testide ja selle kohta, kas teie printer need läbis või mitte, saate teavet jaotisest **DIAGNOSTICS RESULTS** (Diagnostika tulemused).
 - Jaotisest **CURRENT CONFIGURATION** (Praegune konfiguratsioon) leiate selle võrgu nime, kuhu printer on ühendatud (Network Name; SSID). Veenduge, et printer oleks ühendatud arvutiga samasse võrku.

Märkus. Kui teie arvuti on ühendatud VPN-võrguühendusega (Virtual Private Network), katkestage ajutiselt VPN-võrguühendus enne installimise jätkamist. Pärast installimist peate VPN-võrguühenduse katkestama, et printerile koduvõrgu juurde pääseda.

• Veenduge, et turbetarkvara ei blokeeri teabeedastust teie võrgus.

Turbetarkvara, näiteks tulemüürid, võivad võrgus installimise ajal teie arvuti ja printeri vahelist teabeedastust blokeerida. Kui teie printerit ei leita, lülitage tulemüür ajutiselt välja ja kontrollige, kas probleem on lahenenud. Rohkem abi ja nõuandeid turbetarkvara kohta leiate aadressilt: www.hp.com/go/wpc-firewall.

• Taaskäivitage traadita võrgu komponendid.

Lülitage marsruuter ja printer välja ja seejärel järgmises järjekorras uuesti sisse: kõigepealt marsruuter ja seejärel printer. Vahel parandab võrguühenduse probleemi toite välja- ja uuesti sisselülitamine. Kui ühendamise siiski ei õnnestu, lülitage välja marsruuter, printer ja arvuti ning seejärel lülitage need tagasi sisse selles järjekorras: kõigepealt marsruuter, siis printer, siis arvuti.

Kui teil on endiselt probleeme, külastage veebilehte HP Wireless Printing Center (www.hp.com/go/wirelessprinting). Kõnealune veebileht sisaldab traadita printimise kohta kõige ajakohasemat ja põhjalikumalt teavet, sh seda, kuidas traadita võrku ette valmistada, kuidas lahendada traadita võrguühendusega printeri ühendusprobleeme ja kuidas lahendada turvatarkvaraga seotud probleeme.

Märkus. Kui kasutate Windowsiga arvutit, võite käivitada tööriista Print and Scan Doctor, mis aitab teil printeriga seotud probleeme lahendada. Tööriista allalaadimiseks avage veebileht www.hp.com/go/tools.

Printeri jagamine teiste arvutitega, mis kuuluvad teie võrku

Kõigepealt ühendage printer oma koduvõrguga. Kui teie printer on koduvõrguga ühendatud, saate oma printerit teiste samas võrgus olevate arvutitega jagada. Iga lisatava arvuti jaoks peate ainult installima HP printeri tarkvara. Valige tarkvara installimisel kuvalt **Connection Options** (Ühenduse suvandid) **Wireless** (Traadita võrguühendus) ja järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Traadita võrguühendus (jätkub)

USB-ühenduselt traadita võrguühendusele lülitumine

Esmalt veenduge, et printeri tarkvara oleks edukalt installitud.

Windows

1. Topeltklõpsake töölaual printeriikooni ja tehke printeritarkvara avamiseks ühte järgmisest.
 - **Windows 8.1:** klõpsake avakuva vasakus alanurgas allanoolt ja seejärel valige printeri nimi.
 - **Windows 8:** paremklõpsake avakuval tühjas kohas, klõpsake rakenduste ribal suvandit **All Apps** (Kõik rakendused) ja seejärel valige printeri nimi.
 - **Windows 7, Windows Vista ja Windows XP:** klõpsake arvuti töölaual üksust **Start**, valige **All Programs** (Kõik programmid) või **Programs** (Programmid), klõpsake suvandit **HP** ja seejärel printeri kausta ning valige printeri nimega ikoon.
2. Klõpsake HP printeri tarkvaras suvandit **Utilities** (Tööriistad).
3. Valige **Printer Setup & Software** (Printeri seadistus ja tarkvara).
4. Valige **Convert a USB connected printer to wireless** (USB-ühendusega printerile traadita ühenduse määramine). Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

Mac

Kasutage kaustas **Applications/Hewlett-Packard** (Rakendused/Hewlett-Packard) olevat rakendust **HP Utility** (HP utiliit), et muuta selle printeri tarkvaraühendus traadita ühenduseks.

Kui tahate printerit kasutada traadita ühendusega ning marsruuterita

Kasutage funktsiooni Wi-Fi Direct (Wi-Fi otseühendus) traadita printimiseks arvutist, nutitelefonist või teistest traadita teenust lubavatest seadmetest ilma marsruuterita. Funktsiooni Wi-Fi Direct (Wi-Fi otseühendus) kasutamiseks peab arvutisse olema installitud printeri tarkvara.

1. Kui printeri **Wi-Fi Directi** (Wi-Fi otseühenduse) märgutuli ei põle, vajutage Wi-Fi Directi aktiveerimiseks **Wi-Fi Directi** nuppu (📶). **Wi-Fi Directi** märgutuli põleb, kui Wi-Fi Direct on sisse lülitatud.
2. Vajutage **Wi-Fi Directi** nuppu (📶) ja **Teabenuppu** (ⓘ) samaaegselt, et printida Wi-Fi Direct juhendit.
3. Järgige Wi-Fi Directi juhendi juhtnööre, et ühendada oma arvutit või mobiilseadet printeriga.
4. Printige, nagu tavaliselt arvutist või mobiilseadmest prindikssite.

Märkus. Funktsioon Wi-Fi Direct ei võimalda Interneti-ühendust.

Lisateavet funktsiooni Wi-Fi Direct kohta leiate HP traadita printimise keskuse veebiaadressilt www.hp.com/go/wirelessprinting.

Toode on mõeldud kasutamiseks avatud keskkonnas (näiteks kodus ja pole ühendatud avaliku internetiteenusega), kus igapähele on juurdepääs printeri kasutamisele. Tulemusena on Wi-Fi Direct vaikmisi režiimis „Automatic” (Automaatne) ning administraatori salasõna ei lähe tarvis. See võimaldab kõigil traadita võrguühenduse levialas viibijatel kasutada printeri kõiki funktsioone ja seadeid. Juhul, kui soovitakse kõrgemat turvalisuse astet, soovib HP vahetada Wi-Fi Directi ühendus automaatrežiimilt manuaalsele („Manual”) ning luua juurdepääsuks administraatori salasõna.

Rakendusega AirPrint printimine

Printeril on rakenduse Apple AirPrint™ tugi. Saate printida traadita ühenduse abil iOS- või Mac-seadmest.

- Printer ja iOS- või Mac-seade peavad olema ühendatud sama traadita ühenduse võrguga.
- Rakenduse Apple AirPrint™ abil ei saa dokumente printerist iOS-seadmesse skannida.

Märkus. Kontrollige alati, et paberisalves oleks soovitud paber.

Ohutusteave

Kasutage seadet ainult koos HP tarnitud toitekaabli ja -adapteriga (kui need kuuluvad tarnekomplekti).

HP printeri piiratud garantii avaldus

HP toode	Piiratud garantii kestus
Tarkvarakandja	90 päeva
Printer	1 aasta
Prindi- või tindikassetid	Kuni kas tindi lõppemiseni HP kassetis või kassetile märgitud garantiiaja saabumiseni. Käesolev garantii ei kehti neile HP-toodetele, mis on korduvalt täidetud, ümber töödeldud, parandatud, valesti kasutatud või rikutud.
Prindipead (kehtib ainult kliendi poolt vahetatavate prindipeadega toodetele)	1 aasta
Tarvikud	1 aasta, kui pole sätestatud teisiti

A. Piiratud garantii ulatus

- Hewlett-Packard (HP) garanteerib lõppkasutajale, et ülalkirjeldatud HP toodetel ei esine ülalmainitud ajaperioodi vältel, mille algust hakatakse lugema toote ostukuupäevast, puudusi materjalide või töö kvaliteedi osas.
- Tarkvaratoodete puhul kehtib HP piiratud garantii ainult programmeerimiskäskude täitmisega seotud tõrgete osas. HP ei garanteeri mis tahes toote katkestusteta või tõrgeteta tööd.
- HP osaline garantii kehtib vaid tavakasutuse käigus ilmnenu defektide puhul ega kehti, kui tegemist on teist laadi probleemidega, sealhulgas probleemidega, mille põhjuseks on:
 - ebaõige hooldamine või modifitseerimine;
 - sellise tarkvara, kandjate või tarvikute kasutamine, mis pole HP tarnitud ega HP poolt heaks kiidetud;
 - spetsifikatsiooniväliline käitamine;
 - volitamata muutmine või mittesihipärane kasutamine.
- HP printeritoodete puhul ei mõjuta mõne muu tootja kui HP toodetud kasseti või taastäidetud kasseti kasutamine kliendile antud garantiid ega kliendiga sõlmitud mis tahes HP tugiteenuste lepinguid. Kui aga printeri tõrge või kahjustused on põhjustatud mitte-HP või taastäidetud kasseti või aegunud tindikasseti kasutamisest, esitab HP selle tõrke või rikke kõrvaldamise eest tavalise hinnakirjajärgse töö- või materjalikulud arve.
- Kui HP-le teatatakse kehtiva garantiiaja jooksul defektsest tootest, millele kehtib HP antud garantii, siis HP omal valikul kas remondib toote või asendab selle uuega.
- Kui HP ei ole võimeline defektset toodet, millele kehtib HP garantii, mõistliku aja jooksul nõuetekohaselt remontima või uuega asendama, hüvitatakse kasutajale ostu maksumus.
- HP ei ole kohustatud toodet enne remontima, asendama või ostu maksumust hüvitama, kui ostja pole defektset toodet HP-le tagastanud.
- Asendustoodete võib olla täiesti uus või "nagu uus", tingimusel, et see toode on omadustelt vähemalt samaväärne tootega, mis välja vahetatakse.
- HP tooted võivad sisaldada korduvkasutatavaid osi, komponente või materjale, mis oma omadustelt ei erine uutest.
- HP piiratud garantii avaldus kehtib kõikides riikides, kus HP turustab selle garantiiga hõlmatavaid HP tooteid. Täiendavate garantiiteenuste (nt seadme kohapealne hooldus) lepinguid saate sõlmida ükskõik millises volitatud HP teeninduskeskuses neis riikides, kus toodet HP või volitatud importija poolt turustatakse.

B. Garantii kitsendused

KOHALIKU SEADUSANDLUSEGA LUBATUD MÄÄRAL EI ANNA HP EGA TEMA ALLTÖÖVÕTJAD MITTE MINGEID MUID KAUDSEID EGA OTSESEID GARANTIISID ega tingimusi TOOTE KAUBASTATAVUSE, RAHULDAVA KVALITEEDI EGA KINDLAKS OTSTARBEKS SOBIVUSE KOHTA.

C. Vastutuse piiramine

- Kohaliku seadusandlusega lubatud määral on käesolevas Garantiiavalduses toodud heastamismeetmed kliendi ainsad ja eksklusiivsed heastamismeetmed.
- KOHALIKU SEADUSEGA LUBATUD ULATUSES, V.A KÄESOLEVAS GARANTIIAVALDUSES SPETSIAALSELT SÄTESTATUD KOHUSTUSTE OSAS, EI VASTUTA HP EGA TEMA TARNIJAD OTSESTE, KAUDSETE, SPETSIAALSETE, TAHTMATUTE JA TULENEVATE KAHJUDE EEST, MIS PÕHINEVAD LEPINGUL, ÕIGUSERIKKUMISEL VÕI MIS TAHES MUUL ÕIGUSLIKUL TEORIAL, OLENEMATA SELLEST, KAS NEID ON TEAVITATUD SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKKUSEST.

D. Kohalik seadusandlus

- Käesolev Garantiiavaldus annab kliendile teatud seaduslikud õigused. Kliendil võib lisaks olla ka muid õigusi, mis võivad USA-s osariigiti, Kanadas provintsiiti ja mujal maailmas riigiti erineda.
- Kui käesolev Garantiiavaldus satub vastuolul kohaliku seadusandlusega, on ülilmuslik kohalik seadusandlus. Sel juhul ei pruugi, vastavalt kohalikele seadusandlusele, käesoleva Garantiiavalduse teatud punktid ja kitsendused teile rakenduda. Näiteks võivad teatud USA osariigid, samuti riigid väljaspool USA-d (näiteks Kanada provintsid):
 - väljastada käesoleva Garantiiavalduse teatud punktid ja kitsendused, vähemaks tarbijatele seadusega kehtestatud õiguste piiramist (nt Suurbritannia);
 - piirata muul moel tootja võimalusi selliste punktide ja kitsenduste rakendamisel;
 - anda kliendile täiendavaid garantiioigusi, määrata kaudse garantii kestust, mida tootja ei saa vaidlustada, või lubada kaudsete garantiide kestuse piiramist.
- KÄESOLEVAS GARANTIIAVALDUSES ESITATUD TINGIMUSED EI VÄLISTA, PIIRA EGA MUUDA HP TOODETE SELLISTELE KLIENTIDELE MÜÜMISE SUHTES KEHTIVAD KOHUSTUSLIKKE SEADUSES ETTE NÄHTUD ÕIGUSI (VÄLJARVATUD JUHUL, KUI SEE ON SEADUSEGA LUBATUD), VAID TÄIENDAVAD NEID.

HP müügarantii

Lisatud on nende HP üksuste nimed ja aadressid, kes teie riigis HP müügarantiid teostavad.

Eesti: HP Oy Eesti Filiaal, A.H. Tammsaare tee 47, EE-11316 Tallinn

Lisaks HP müügarantiile võib teil olla nõudeid müüja vastu seoses ostu lepingutingimustele mittevastavusega. Käesolev HP müügarantii ei piira teie nimetatud õigusi.

Darba sākšana

1. Lai iestatītu printeri, rīkojieties saskaņā ar iestatīšanas pamācības attēliem.
2. Apmeklējiet vietni **123.hp.com/dj3630**, lai instalētu mobilo lietojumprogrammu vai HP printera programmatūru, un izveidojiet printera savienojumu ar tīklu.

Piezīme. Windows® lietotājiem: ja datoram nav izveidots savienojums ar internetu, ievietojiet datorā printera programmatūras kompaktdisku. Ja instalācijas programma nesāk darbu, pārlūkojiet līdz **Computer** (Dators), pēc tam veiciet dubultklikšķi uz kompaktdiska/DVD diska ikonas ar HP logotipu un uz **setup.exe**.

Uzzināt vairāk

Elektroniskā palīdzība: instalējiet elektronisko palīdzību, programmatūras instalēšanas laikā to atlasot no ieteicamās programmatūras. Uzziniet par produktu funkcijām, drukāšanu, problēmu novēršanu un atbalstu. Paziņojumus, vides un normatīvo informāciju, tostarp Eiropas Savienības normatīvo paziņojumu un atbilstības paziņojumus, skatiet tehniskās informācijas sadaļā. **€**

- **Windows® 8.1:** noklikšķiniet uz lejupvērstās bultiņas sākumekrāna apakšējā kreisajā stūrī, atlasiet printera nosaukumu, noklikšķiniet uz **Help** (Palīdzība) un pēc tam atlasiet **Search HP Help** (Meklēt HP palīdzību).
- **Windows® 8:** sākumekrānā ar peles labo pogu noklikšķiniet tukšā apgabalā, lietojumprogrammu joslā noklikšķiniet uz **All Apps** (Visas lietojumprogrammas), noklikšķiniet uz ikonas ar printera nosaukumu un pēc tam noklikšķiniet uz **Help** (Palīdzība).
- **Windows® 7, Windows Vista® un Windows® XP:** noklikšķiniet uz **Start** (Sākt), atlasiet **All Programs** (Visas programmas), atlasiet **HP** un pēc tam atlasiet printera nosaukumu.
- **OS X:** noklikšķiniet uz **Help** (Palīdzība) > **Help Center** (Palīdzības centrs). Palīdzības skatītāja logā noklikšķiniet uz **Help for all your apps** (Palīdzība visām jūsu lietojumprogrammām) un pēc tam noklikšķiniet uz **Help for your printer** (Palīdzība jūsu printerim).

ReadMe: satur HP atbalsta informāciju, operētājsistēmas prasības un nesenos printera atjauninājumus.

- Sistēmā **Windows:** ievietojiet datorā programmatūras kompaktdisku un pēc tam pārlūkojiet līdz failam **ReadMe.chm**. Veiciet dubultklikšķi uz **ReadMe.chm**, lai to atvērtu, un pēc tam atlasiet savas valodas **ReadMe**.
- **Mac:** atveriet mapi **Documents** (Dokumenti) programmatūras instalētāja augšējā līmenī. Veiciet dubultklikšķi uz **ReadMe** un atlasiet savas valodas **ReadMe**.

Timeklī: papildu palīdzība un informācija: **www.hp.com/go/support**. Printera reģistrācija: **www.register.hp.com**. Atbilstības deklarācija: **www.hp.eu/certificates**. Tintes patēriņš: **www.hp.com/go/inkusage**.

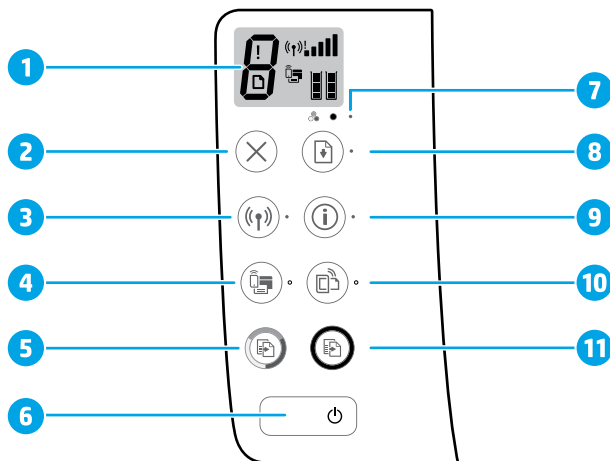
Pārskatiet, lai uzzinātu vairāk!

Var tikt piemēroti standarta datu pārsūtīšanas tarifi. Var nebūt pieejams visās valodās.



www.hp.com/eu/m/DJ3630

Vadības panelis



- 1** Vadības paneļa displejs: tiek norādīts kopiju skaits, materiālu kļūdas, bezvadu savienojuma statuss un signāla stiprums, Wi-Fi Direct statuss un tintes līmeņi.
- 2** Poga **Cancel** (Atcelt): pārtrauc pašreizējo operāciju.
- 3** Poga **Wireless** (Bezvadu savienojums): ieslēdz vai izslēdz printera bezvadu savienojuma iespējas. Indikators **Wireless** (Bezvadu savienojums): parāda, vai printerim ir izveidots savienojums ar bezvadu tīklu. Mirgojoša gaismiņa norāda, ka bezvadu savienojums nav iestatīts vai printeris mēģina izveidot savienojumu.
- 4** Poga **Wi-Fi Direct**: ieslēdz vai izslēdz Wi-Fi Direct.
Gaismiņa **Wi-Fi Direct**: parāda Wi-Fi Direct ieslēgšanas vai izslēgšanas statusu. Mirgojoša gaismiņa norāda, ka printeris veido savienojumu ar mobilo ierīci Wi-Fi aizsargātās iestatīšanas (WPS) pašpiegādes režīmā vai ir radusies problēma ar Wi-Fi Direct savienojumu.
- 5** Poga **Start Copy Color** (Sākt krāsu kopēšanu): sāk krāsu kopēšanas darbu. Palieliniet krāsu kopiju skaitu, nospiežot pogu vairākas reizes. Kopēšana sāksies divas sekundes pēc pogas pēdējās nospiešanas.
- 6** Poga **Power** (Barošana): ieslēdz vai izslēdz printeri.
- 7** Indikators **Ink Alert** (Tintes brīdinājums): parāda, ka beidzas tinte vai radušās tintes kasetnes problēmas.
- 8** Poga **Resume** (Atsākt): atsāciet darbu pēc pārtraukuma (piemēram, pēc papīra ievietošanas vai papīra nosprostojuma novēršanas).
Indikators **Resume** (Atsākt): norāda, ka varat nospiegt pogu **Resume** (Atsākt), lai palīdzētu novērst problēmu.
- 9** Poga **Information** (Informācija): izdrukājiet printera informācijas lapu. Nospiediet šo pogu kopā ar pogu **Wireless** (Bezvadu savienojums), pogu **Wi-Fi Direct** vai pogu **HP ePrint**, lai skatītu specifiskās palīdzības lapas, kas saistītas ar katru no šīm pogām.
Indikators **Information** (Informācija): norāda, ka varat nospiegt pogu **Information** (Informācija), lai saņemtu palīdzību brīdinājuma vai kļūdas gadījumā.
- 10** Poga **HP ePrint**: varat ieslēgt vai izslēgt HP ePrint.
Indikators **HP ePrint**: parāda HP ePrint ieslēgšanas vai izslēgšanas statusu. Mirgojoša gaismiņa norāda, ka radusies tīmekļa pakalpojumu savienojuma problēma.
- 11** Poga **Start Copy Black** (Sākt melnbaltu kopēšanu): sāk melnbaltas kopēšanas darbu. Lai palielinātu melnbaltu kopiju skaitu, nospiediet pogu vairākas reizes. Kopēšana sāksies divas sekundes pēc pogas pēdējās nospiešanas.

Svarīgāko problēmu novēršana

Ja ierīce nedrukā

1. Pārbaudiet, vai strāvas vada savienojumi ir kārtībā un printeris ir ieslēgts. Pogai **Power** (Barošana) jābūt iedegtai.
2. Ja dators ir savienots ar printeri, izmantojot USB kabeli, pārbaudiet, vai USB savienojumi ir kārtībā. Ja dators ir savienots ar printeri, izmantojot bezvadu savienojumu, pārbaudiet, vai bezvadu savienojums darbojas.
3. Apmeklējiet HP diagnostikas rīku tīmekļa vietni www.hp.com/go/tools, lai lejupielādētu bezmaksas diagnostikas utilitās (rīkus), kuras var izmantot vispārēju printera problēmu novēršanai.

Windows

Pārliecinieties, vai printeris ir iestatīts kā noklusētā drukas ierīce

- **Windows 8.1 un Windows 8:** lai atvērtu joslu Charms (Amuleti), norādiet uz augšējo labo ekrāna stūri vai pieskarieties tam, noklikšķiniet uz ikonas **Settings** (Iestatījumi), noklikšķiniet uz **Control Panel** (Vadības panelis) vai pieskarieties tam, pēc tam noklikšķiniet uz **View devices and printers** (Skatīt ierīces un printerus) vai pieskarieties tam.
- **Windows 7:** Windows izvēlnē **Start** (Sākt) noklikšķiniet uz **Devices and Printers** (Ierīces un printeri).
- **Windows Vista:** Windows uzdevumjoslā noklikšķiniet uz **Start** (Sākt), pēc tam uz **Control Panel** (Vadības panelis) un tad uz **Printer** (Printeris).
- **Windows XP:** Windows uzdevumjoslā noklikšķiniet uz **Start** (Sākt), **Control Panel** (Vadības panelis) un tad uz **Printers and Faxes** (Printeri un faksa aparāti).

Pārliecinieties, vai aplīti pie jūsu printera nosaukuma ir redzama atzīme. Ja printeris nav atlasīts kā noklusētais printeris, ar peles labo pogu noklikšķiniet uz printera ikonas un izvēlnē atlasiet **Set as Default Printer** (Iestatīt kā noklusēto printeri).

Ja izmantojat USB kabeli un joprojām nevarat drukāt vai neizdodas instalēt programmatūru

1. Izņemiet kompaktdisku no datora kompaktdisku/DVD diskdzīņa un pēc tam atvienojiet no datora USB vadu.
2. Restartējiet datoru.
3. Lai instalētu printera programmatūru, printera programmatūras kompaktdisku ievietojiet kompaktdisku/DVD diskdzīnī un pēc tam izpildiet ekrānā redzamos norādījumus. Nepievienojiet USB kabeli, kamēr nav parādīts atbilstošs pieprasījums.
4. Kad instalēšana ir pabeigta, restartējiet datoru.

Ja izmantojat bezvadu savienojumu un joprojām nevarat drukāt

Lai iegūtu papildinformāciju, dodieties uz sadaļu "Bezvadu tīklošana" nākamajā lappusē.

Mac

Pārbaudiet drukas rindu

1. Sadaļā **System Preferences** (Sistēmas preferences) noklikšķiniet uz **Printers & Scanners** (Printeri un skeneri) (OS X v10.8 Mountain Lion uz **Print & Fax** (Drukāt un sūtīt faksu)).
2. Noklikšķiniet uz **Open Print Queue** (Atvērt drukas rindu).
3. Lai atlasītu drukas darbu, noklikšķiniet uz tā.
4. Drukas darba pārvaldībai lietojiet tālāk norādītās pogas.
 - **Cancel** (Atcelt) ikona: atceliet atlasīto drukas darbu.
 - **Atsākt:** turpiniet īslaicīgi pārtraukta drukas darba izpildi.
5. Ja veicāt izmaiņas, mēģiniet drukāt vēlreiz.

Restartēšana un atiestatīšana

1. Restartējiet datoru.
2. Atiestatiet printeri.
 - a. Izslēdziet printeri un atvienojiet strāvas vadu.
 - b. Pagaidiet minūti, pēc tam vēlreiz pievienojiet strāvas vadu un ieslēdziet printeri.

Drukāšanas sistēmas atiestatīšana

1. Sadaļā **System Preferences** (Sistēmas preferences) noklikšķiniet uz **Printers & Scanners** (Printeri un skeneri) (OS X v10.8 Mountain Lion uz **Print & Fax** (Drukāt un sūtīt faksu)).
2. Uz brīdi nospiediet taustiņu **Control** (Vadība), noklikšķinot uz saraksta kreisajā pusē, un pēc tam izvēlieties **Reset printing system** (Atiestatīt drukāšanas sistēmu).
3. Pievienojiet printeri, kuru vēlaties izmantot.

Atinstalējiet programmatūru

1. Ja printeris ir savienots ar datoru, izmantojot USB, atvienojiet printeri no datora.
2. Atveriet mapi **Applications/Hewlett-Packard** (Lietojumprogrammas/Hewlett-Packard).
3. Veiciet dubultklikšķi uz **HP Uninstaller** (HP atinstalētājs) un izpildiet ekrānā redzamās instrukcijas.

Apstiprinājumi

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 un Windows 8.1 ir ASV reģistrētas Microsoft Corporation preču zīmes. Mac, OS X un AirPrint ir Apple Inc. preču zīmes, kas reģistrētas ASV un citās valstīs.

Bezvadu tīklošana

Printerim var izveidot savienojumu ar bezvadu tīklu printera programmatūras instalēšanas laikā.

Piezīme. Lai programmatūras instalēšanas laikā izveidotu īslaicīgu savienojumu starp printeri un datoru, var būt nepieciešams USB kabelis. Nepievienojiet USB vadu, kamēr to nepieprasa printera programmatūra.

Padoms: lai drukātu bezvadu savienojuma ātrās darba sākšanas pamācību, uz trim sekundēm nospiediet informācijas pogu (i).

Vai tīklošanai ir nepieciešama palīdzība?

www.hp.com/go/wirelessprinting

HP bezvadu drukāšanas centrā vietnē www.hp.com/go/wirelessprinting var iegūt informāciju par bezvadu tīkla sagatavošanu, printera iestatīšanu vai pārkonfigurēšanu un tīklošanas problēmu novēršanu.

Ja printerim nav izdevies izveidot savienojumu ar tīklu

• Pārliecinieties, vai printeri ir iespējots bezvadu savienojums.

Ja nedeg indikators **Wireless** (Bezvadu savienojums), nospiediet pogu **Wireless** (Bezvadu savienojums) printera vadības panelī ((⌘)), lai ieslēgtu printera bezvadu savienojuma iespējas.

• Pārbaudiet, vai printeris ir pievienots tīklam.

1. Printera vadības panelī nospiediet vienlaicīgi pogu **Wireless** ((⌘)) un pogu **Information** (Informācija) (i), lai izdrukātu bezvadu tīkla pārbaudes atskaiti un tīkla konfigurācijas lapu.
2. Pārbaudiet informāciju bezvadu tīkla pārbaudes atskaites augšējā daļā, lai redzētu, vai pārbaudes laikā nav radusies kāda problēma.
 - Visas veiktās pārbaudes skatiet sadaļā **DIAGNOSTICS RESULTS** (Diagnostikas rezultāti), lai noskaidrotu, vai printera pārbaude ir bijusi veiksmīga.
 - Sadaļā **CURRENT CONFIGURATION** (Pašreizējā konfigurācija) atrodiat tā tīkla nosaukumu (SSID), kuram pašlaik ir pievienots printeris. Pārliecinieties, vai printeris ir pievienots tam pašam tīklam, kuram ir pievienots dators.

Piezīme. Ja datoram ir izveidots savienojums ar virtuālo privāto tīklu (VPN), pirms turpināt instalēšanu, īslaicīgi atvienojiet no tā. Lai piekļūtu printerim mājas tīklā, pēc instalēšanas vispirms jāatvienojas no VPN.

• Pārliecinieties, vai drošības programmatūra nebloķē saziņu jūsu tīklā.

Ja tīklā ir instalēta drošības programmatūra, piemēram, ugunsdzēsība, tā var bloķēt saziņu starp datoru un printeri. Ja printeris nevar atrast, īslaicīgi atspējojiet ugunsdzēsību un pārbaudiet, vai problēma tiek novērsta. Papildu palīdzību un ieteikumus par drošības programmatūru skatiet šeit: www.hp.com/go/wpc-firewall.

• Bezvadu tīkla komponentu restartēšana.

Izslēdziet maršrutētāju un printeri, pēc tam ieslēdziet tos šādā secībā: vispirms maršrutētāju, pēc tam printeri. Dažkārt ierīču izslēgšana un ieslēgšana ļauj novērst tīkla sakaru problēmas. Ja joprojām nevar izveidot savienojumu, izslēdziet maršrutētāju, printeri un datoru, pēc tam tos atkal ieslēdziet: vispirms maršrutētāju, pēc tam printeri, tad datoru.

Ja joprojām ir problēmas, apmeklējiet HP bezvadu drukāšanas centru (www.hp.com/go/wirelessprinting). Šajā vietnē ir visa jaunākā informācija par bezvadu drukāšanu, kā arī informācija, kas nepieciešama bezvadu tīkla sagatavošanai, lai novērstu problēmas, kas rodas, printerim veidojot savienojumu ar bezvadu tīklu, un novērstu drošības programmatūras problēmas.

Piezīme. Ja izmantojat datoru ar operētājsistēmu Windows, varat izmantot rīku Print and Scan Doctor (Drukšanas un skenēšanas labotājs), kas ļauj novērst daudzas printera problēmas. Lai lejupielādētu šo rīku, apmeklējiet vietni www.hp.com/go/tools.

Ja vēlaties printeri koplietot tīklā ar vairākiem datoriem

Vispirms instalējiet printeri mājas tīklā. Ja printerim jau ir veiksmīgi izveidots savienojums ar mājas tīklu, varat printeri koplietot ar citiem datoriem tajā pašā tīklā. Katram papildu datoram ir jāinstalē tikai HP printera programmatūra. Programmatūras instalēšanas laikā atlasiet opciju **Wireless** (Bezvadu savienojums) ekrānā **Connection Options** (Savienojuma opcijas) un pēc tam izpildiet ekrānā redzamās norādes.

Bezvadu tīklošana (turpinājums)

Ja vēlaties pārslēgties no USB savienojuma uz bezvadu savienojumu

Vispirms pārliecinieties, vai printera programmatūra ir veiksmīgi instalēta.

Windows




1. Veiciet dubultklikšķi uz printera ikonās darbvirsnā vai veiciet vienu no turpmāk minētajām darbībām, lai atvērtu printera programmatūru.
 - **Windows 8.1:** noklikšķiniet uz leņķupvērstās bultiņas sākumekrāna apakšējā kreisajā stūrī un pēc tam atlasiet printera nosaukumu.
 - **Windows 8:** sākumekrānā ar peles labo pogu noklikšķiniet tukšā apgabalā, lietojumprogrammu joslā noklikšķiniet uz **All Apps** (Visas lietojumprogrammas) un pēc tam atlasiet printera nosaukumu.
 - **Windows 7, Windows Vista un Windows XP:** datora darbvirsnā noklikšķiniet uz **Start** (Sākt), atlasiet **All Programs** (Visas programmas) vai **Programs**, noklikšķiniet uz **HP**, noklikšķiniet uz printera mapes un pēc tam atlasiet ikonu ar printera nosaukumu.
2. Printera programmatūrā noklikšķiniet uz **Utilities** (Utilītas).
3. Atlasiet **Printer Setup & Software** (Printera iestatīšana un programmatūra).
4. Atlasiet **Convert a USB connected printer to wireless** (Pārslēgt printera USB savienojumu uz bezvadu savienojumu). Izpildiet ekrānā redzamās instrukcijas.

Mac

Izmantojiet **HP Utility** (HP utilīta) no **Applications/Hewlett-Packard** (Lietojumprogrammas/Hewlett-Packard), lai šim printerim programmatūras savienojumu pārslēgtu uz bezvadu savienojumu.

Ja vēlaties izmantot printeri ar bezvadu savienojumu bez maršrutētāja

Izmantojiet Wi-Fi Direct, lai drukātu, izmantojot bezvadu savienojumu, bez maršrutētāja no datora, viedtālruna vai citas ierīces, kurai iespējots bezvadu savienojums. Lai Wi-Fi Direct izmantotu no datora, datorā jābūt instalētai printera programmatūrai.

1. Ja nedeg printera indikators **Wi-Fi Direct**, nospiediet pogu **Wi-Fi Direct** () , lai ieslēgtu Wi-Fi Direct. Indikators **Wi-Fi Direct** deg, ja ir ieslēgts Wi-Fi Direct.
2. Nospiediet vienlaikus pogu **Wi-Fi Direct** () un pogu **Information** (Informācija) () , lai drukātu Wi-Fi Direct pamācību.
3. Lai datoram vai mobilajai ierīcei izveidotu savienojumu ar printeri, izpildiet Wi-Fi Direct pamācībā ietvertās norādes.
4. Drukājiet tāpat, kā to parasti darītu no datora vai mobilās ierīces.

Piezīme. Wi-Fi Direct savienojums nenodrošina interneta piekļuvi.

Apmeklējiet HP bezvadu drukāšanas centru vietnē www.hp.com/go/wirelessprinting, lai iegūtu papildinformāciju par Wi-Fi Direct savienojumu.

Šo produktu ir paredzēts lietot atklātā vidē (piemēram, mājās un bez savienojuma ar publisko internetu), kur ikviens var piekļūt un izmantot printeri. Tāpēc Wi-Fi Direct iestatījums pēc noklusējuma ir režīmā "Automatic" (Automātisks) bez administratora paroles. Tādējādi ikviens, kurš atrodas bezvadu savienojuma diapazonā, var izveidot savienojumu un piekļūt visām printera funkcijām un iestatījumiem. Ja nepieciešams augstāks drošības līmenis, HP iesaka mainīt Wi-Fi Direct savienojuma metodi no "Automatic" (Automātisks) uz "Manual" (Manuāls) un izveidot administratora paroli.

Ja vēlaties drukāt, izmantojot AirPrint

Šim printerim ir iespējota Apple AirPrint™. Varat drukāt no iOS ierīces vai Mac, izmantojot bezvadu savienojumu.

- Printerim un iOS ierīcei vai Mac ir jābūt vienā bezvadu tīklā.
- Izmantojot Apple AirPrint™, dokumentus no printera nevar ieskenēt iOS ierīcē.

Piezīme. Vienmēr pārliecinieties, vai papīra tehnē ir ievietots nepieciešamais papīrs.

Informācija par drošību

Izmantojiet tikai ar HP nodrošināto strāvas vadu un strāvas adapteru (ja iekļauts komplektā).

Paziņojums par HP printera ierobežoto garantiju

HP produkts	Ierobežotās garantijas ilgums
Programmatūras datu nesējs	90 dienas
Printeris	1 gads
Drukas vai tintes kasetnes	Kamēr HP tinte tiek izlietota vai pienācis uz kasetnes uzdrukātais servisa nodrošinājuma beigu datums - atkarībā no tā, kas notiek pirmais. Šis servisa nodrošinājums neattiecas uz HP tintes produktiem, kas tiek atkārtoti uzpildīti, pārstrādāti, atjaunoti, nepareizi lietoti vai kuru darbībā kāds ir iejaucies.
Drukas galviņas (attiecas tikai uz produktiem ar klienta maināmajām drukas galviņām)	1 gads
Piederumi	1 gads, ja nav norādīts citādi

A. Ierobežotās garantijas apjoms

- Hewlett-Packard (HP) lietotājam-klientam garantē, ka iepriekš minētajā periodā, sākot ar datumu, kad klients iegādājies šo produktu, iepriekš norādītie HP produkti būs bez materiālu un aprūdes defektiem.
- Programmatūrai HP ierobežotā garantija attiecas tikai uz nespēju izpildīt programmas instrukcijas. HP negarantē, ka jebkādu produktu darbība būs nepārtraukta un bez kļūdām.
- HP ierobežotā garantija attiecas tikai uz tiem defektiem, kas radušies produkta normālas lietošanas rezultātā, un neietver nevienu citu problēmu, tostarp tās, kuru cēlonis ir:
 - nepareiza apkope vai modificēšana;
 - programmatūra, materiāli, detaļas un izejmateriāli, ko nepiegādā vai neatbalsta HP; vai
 - darbība, kas neatbilst produkta specifikācijā norādītajiem parametriem;
 - nesankcionēta modificēšana vai nepareiza lietošana.
- Kasetņu, kas nav HP kasetnes, vai atkārtoti uzpildītu kasetņu izmantošana HP printeru produktos neietekmē ne Klientam paredzēto garantiju, ne arī ar klientu noslēgto HP atbalsta līgumu. Tomēr, ja printera kļūme vai bojājums ir izskaidrojams ar tādas tintes kasetnes izmantošanu, kuras ražotāja nav HP, kas ir atkārtoti uzpildīta vai kurai beidzies derīguma termiņš, HP ir tiesīgs pieprasīt savu standarta maksu par patērēto laiku un materiāliem, apkalpojot printeri ar šādu kļūmi vai bojājumu. 1
- Ja atbilstošā garantijas perioda laikā HP saņem paziņojumu par jebkura produkta defektu, uz kuru attiecas HP garantija, HP pēc savas izvēles vai nu salabos, vai aizstās šo produktu.
- Ja HP nespēj salabot vai aizstāt bojāto produktu, uz kuru attiecas HP garantija, HP saprātīgā laika periodā pēc tam, kad tiks saņemts paziņojums par defektu, atmaksās produkta iegādes cenu.
- HP nav jālabo, jāaizstāj vai jāveic atmaksa, kamēr klients bojāto produktu nav nogādājis atpakaļ HP.
- Jebkurš aizstājējprodukts var būt jauns vai gandrīz jauns, ja tā funkcionalitāte ir vismaz tāda pati kā aizstājamajam produktam.
- HP produktos var būt pārstrādātas detaļas, komponenti un materiāli, kuru veiktspēja ir tāda pati kā jauniem materiāliem.
- HP paziņojums par ierobežoto garantiju ir spēkā visās valstīs, kur HP izplata šai garantijai pakļautos produktus. Līgumus par papildu garantijas pakalpojumiem, piemēram, servisu, izbraucot pie klienta, piedāvā visi autorizētie HP servisa centri tajās valstīs, kur šo produktu izplata HP vai autorizēts importētājs.

B. Garantijas ierobežojumi

CĪKTĀL TO ATĻĀUJ VIETĒJIE NORMATĪVIE AKTI, NE HP, NE TĀ TREŠŠ PUSES PIEGĀDĀTĀJI NEGARANTĒ UN NEPIELĀUJ NEKĀDĀ VEIDA NE TIEŠI, NE NETIEŠI NORĀDĪTAS GARANTIJAS VAI NOTEIKUMUS PAR PIEMĒROTĪBU PĀRDOŠANAI, APMIERINOSU KVALITĀTI UN PIEMĒROTĪBU NOTEIKTAM NOLŪKAM, KĀ ĀRĪ ŠĀDUS APSTĀKLĪS.

C. Atbildības ierobežojumi

- Šajā paziņojumā par garantiju norādītās kompensācijas ir klienta vienīgās un ekskluzīvās kompensācijas, ja tas nav pretrunā vietējiem normatīvajiem aktiem.
- JĀ TĀS NAV PRETRUNĀ VIETĒJEM NORMATĪVAJEM AKTIEM, IZŅEMOT ŠĀJĀ PAZIŅOJUMĀ PAR GARANTIJU ĪPAŠI NORĀDĪTĀS SAISTĪBAS, HP VAI TĀ TREŠŠ PUSES PIEGĀDĀTĀJI NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NAV ATBILDĪGI PAR TIEŠIEM, NETIEŠIEM, SPECĪLIEM, NETĪŠIEM UN IZRIETOŠIEM KAITĒJUMIEM NEATKARĪGI NO TĀ, VAI TO NOSAKA LĪGUMS, LIKUMĀ NOTEIKTIE ATLĪDZINĀMIE ZAUDĒJUMI VAI JEBKURŠ CITS JURIDISKS PIENĒMUMS, KĀ ĀRĪ PIENĒMUMI PAR ŠĀDU KAITĒJUMU IESPĒJAMĪBU.

D. Vietējie normatīvie akti

- Šis paziņojums par garantiju klientam piešķir īpašas juridiskās tiesības. Klientam, iespējams, ir arī citas tiesības, kas dažādos ASV štatos, Kanādas provincēs un pasaules valstīs atšķiras.
- Šis paziņojums par garantiju ir jāuzskata par atbilstošu vietējo normatīvo aktu prasībām, ciktāl šis paziņojums par garantiju nav pretrunā vietējiem normatīvajiem aktiem. Saskaņā ar vietējiem normatīvajiem aktiem noteiktas atrunas un ierobežojumi, kas minēti šajā paziņojumā par garantiju, var neattiekties uz klientu. Piemēram, dažos ASV štatos, kā arī citās teritorijās ārpus ASV (tostarp Kanādas provinces) var:
 - nepieļaut šī paziņojuma par garantiju atrunu un ierobežojumu klienta likumā noteikto tiesību ierobežošanu (piemēram, Lielbritānijā);
 - citādi ierobežot ražotāja kompetenci realizēt šādas atrunas un ierobežojumus; vai
 - piešķirt klientam papildu garantijas tiesības, norādīt to netiešo garantiju ilgumu, no kurām ražotājs nevar atteikties, vai neatļaut netiešo garantiju ilguma ierobežojumus.
- ŠĪ PAZIŅOJUMA PAR GARANTIJU NOTEIKUMI, JA NORMATĪVAJOS AKTOS NAV NOTEIKTS CITĀDI, NEIZSLĒDZ, NEIEROBEŽO UN NEPĀRVEIDO, KĀ ĀRĪ PAPILDĪNA OBLIGĀTĀS LIKUMĀ NOTEIKTĀS TIESĪBAS, KAS PIEMĒROJAMAS HP PRODUKTU PĀRDOŠANAI ŠIEM KLIENTIEM.

Informācija par HP ierobežoto servisa nodrošinājumu

Pielikumā ir norādīti to HP uzņēmumu nosaukumi un adreses, kas sniedz HP ierobežoto servisa nodrošinājumu (ražotāja servisa nodrošinājumu) jūsu valstī.

Latvija: Hewlett-Packard SIA, Duntese iela 17a, Rīga, LV-1005, Latvija

Papildus ražotāja servisa nodrošinājumam likumdošanas aktos jums var būt paredzētas citas uz pirkuma līgumu balstītas pret pārdevēju izmantojamas tiesības, kas netiek ierobežotas ar šo ražotāja servisa nodrošinājumu.

Darbo pradžia

1. Nustatydami savo spausdintuvą vadovaukitės sąrankos skrajutės iliustracijomis.
2. Norėdami įdiegti mobiliąją programėlę arba HP spausdintuvo programinę įrangą ir prijungti spausdintuvą prie savo tinklo, apsilankykite 123.hp.com/dj3630.

Pastaba: „Windows“ naudotojams: jeigu kompiuteris neprijungtas prie interneto, į jį įdėkite HP spausdintuvo programinės įrangos kompaktinį diską. Jeigu diegimo programa nepasileidžia, atsidarykite „Computer“ (kompiuteris), du kartus spustelėkite „CD/DVD“ (kompaktinių diskų įtaisas) piktogramą su HP logotipu, tada du kartus spustelėkite failą „**setup.exe**“.

Sužinokite daugiau

Elektroninis žinynas: programinės įrangos diegimo metu įdėkite elektroninį žinyną, kurį galite pasirinkti iš rekomenduojamos programinės įrangos sąrašo. Sužinokite apie gaminio funkcijas, spausdinimą, trikčių diagnostiką ir palaikymą. Techninės informacijos skyriuje galite rasti pranešimus, aplinkos apsaugos ir normatyvų informaciją, taip pat Europos Sąjungos reguliavimo ir atitikties pranešimus.

- **„Windows® 8.1“:** spustelėkite apatiniame kairiajame pradžios ekrano kampe esančią rodyklę, pasirinkite spausdintuvo pavadinimą ir spustelėkite **„Help“** (žinynas), tuomet pasirinkite **„Search HP Help“** (paieška HP žinyne).
- **„Windows® 8“:** pradžios ekrane dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite tuščią ekrano sritį, programų juostoje spustelėkite **„All Apps“** (visos programos), spustelėkite piktogramą su spausdintuvo pavadinimu ir tada spustelėkite **„Help“** (žinynas).
- **„Windows® 7“, „Windows Vista®“ ir „Windows® XP“:** spustelėkite **„Start“** (pradžią), pasirinkite **„All programs“** (visos programos), pasirinkite **HP** ir tada pasirinkite spausdintuvo pavadinimą.
- **„OS X“:** spustelėkite **„Help“** (žinynas) > **„Help Center“** (žinyno centras). „Help Viewer“ (žinyno peržiūros programa) paspauskite **„Help for all your apps“** (visų programų žinynas), tada paspauskite **„Help for your printer“** (jūsų spausdintuvo žinynas).

Failas „Readme“ (perskaityti): pateikta HP palaikymo informacija, operacinės sistemos reikalavimai ir naujausi spausdintuvo naujinimai.

- **„Windows“:** įdėkite programinės įrangos kompaktinį diską į kompiuterį ir suraskite **„ReadMe.chm“** failą. Norėdami atidaryti, dukart spustelėkite **„ReadMe.chm“**, tada pasirinkite **„ReadMe“** (perskaityti) norima kalba.
- **„Mac“:** atidarykite aplanką **„Documents“** (dokumentai), esantį viršutiniame programinės įrangos diegimo programos lygje. Dukart spustelėkite **„ReadMe“** (perskaityti), tada pasirinkite **„ReadMe“** (perskaityti) norima kalba.

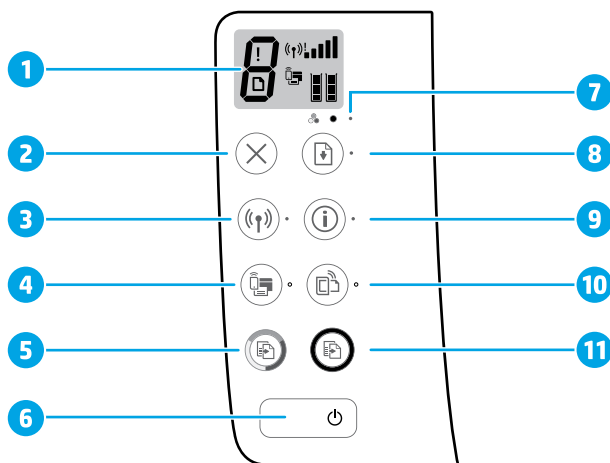
Internetė: papildomas žinynas ir informacija: www.hp.com/go/support. Spausdintuvo registravimas: www.register.hp.com. Atitikties deklaracija: www.hp.eu/certificates. Rašalo naudojimas: www.hp.com/go/inkusage.

Nuskaitykite, kad sužinotumėte daugiau!

Gali būti taikomi standartiniai mokesčiai už perduodamus duomenis. Gali būti pateikiama ne visomis kalbomis.



www.hp.com/eu/m/DJ3630



- 1 Valdymo skydelio ekranas: rodomas kopijų skaičius, spausdinimo medžiagos klaidos, belaidžio ryšio būseną ir signalo stiprumas, „Wi-Fi Direct“ (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) būseną ir rašalo lygiai.
- 2 Mygtukas „**Cancel**“ (atšaukti): sustabdo vykdomą operaciją.
- 3 „**Wireless**“ (belaidis ryšys) mygtukas: įjungia ar išjungia spausdintuvo belaidžio ryšio funkcijas.
- 4 „**Wireless**“ (belaidis ryšys) indikatorius: informuoja, ar spausdintuvas yra prijungtas prie belaidžio tinklo. Mirksinti lemputė nurodo, kad nebuvo atlikta belaidžio ryšio sąranka arba spausdintuvas bando prisijungti.
- 5 „**Wi-Fi Direct**“ (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) mygtukas: įjungia arba išjungia „Wi-Fi Direct“ (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys).
- 6 „**Wi-Fi Direct**“ (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) indikatorius: nurodo „Wi-Fi Direct“ (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) būseną (įjungta arba išjungta). Mirksinti lemputė nurodo, kad spausdintuvas jungiasi prie mobiliojo įrenginio „Wi-Fi“ apsaugotos sąrankos (WPS) „Push“ režime arba yra „Wi-Fi Direct“ (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) prisijungimo problema.
- 7 „**Start Copy Color**“ (pradėti kopijuoti spalvotai) mygtukas: pradeda kopijuoti spalvotai. Spausdami mygtuką kelis kartus galite padidinti spalvotų kopijų skaičių. Kopijavimas prasidės praėjus dviem sekundėms nuo paskutinio mygtuko paspaudimo.
- 8 „**Power**“ (maitinimas) mygtukas: įjungiamas arba išjungiamas spausdintuvas.
- 9 „**Ink Alert**“ (žemas rašalo lygis) indikatorius: rodo, kad baigiasi rašalas arba kilo spausdinimo kasetės problema.
- 10 „**Resume**“ (tęsti) mygtukas: tęsia spausdinimą po pertraukimo (pvz., įdėjus popieriaus ar pašalinus užstrigusį popierių).
- 11 „**Resume**“ (tęsti) indikatorius: nurodo, kad galite paspausti „**Resume**“ (tęsti) mygtuką, kad padėtumėte išspręsti problemą.
- 12 „**Information**“ (informacija) mygtukas: spausdinamas spausdintuvo informacinis lapas. Mygtuką paspauskite kartu su „**Wireless**“ (belaidis ryšys), „**Wi-Fi Direct**“ (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) arba „**HP ePrint**“ mygtuku. Bus atspausdinti su kiekvienu iš šių mygtukų susiję žinyno lapai.
- 13 „**Information**“ (informacija) indikatorius: nurodo, kad norėdami gauti su įspėjimu arba klaida susijusią žinyno informaciją, galite paspausti „**Information**“ (informacija) mygtuką.
- 14 „**HP ePrint**“ mygtukas: įjungiamas arba išjungiamas „HP ePrint“ funkcija.
- 15 „**HP ePrint**“ indikatorius: nurodo, kad „HP ePrint“ funkcija yra įjungta arba išjungta. Mirksintis indikatorius nurodo, kad yra prisijungimo prie žiniatinklio tarnybos problema.
- 16 „**Start Copy Black**“ (pradėti kopijuoti nespalvotai) mygtukas: pradeda kopijuoti nespalvotai. Spausdami mygtuką kelis kartus galite padidinti nespalvotų kopijų skaičių. Kopijavimas prasidės praėjus dviem sekundėms nuo paskutinio mygtuko paspaudimo.

Pagrindinių trikčių diagnostika

Jei negalite spausdinti:

1. Įsitikinkite, kad maitinimo laido jungtis yra tinkamai sujungtos, o pats spausdintuvas yra įjungtas. Švies „Power“ (maitinimas) mygtukas.
2. Jeigu jūsų kompiuteris su spausdintuvu sujungtas USB kabeliu, įsitikinkite, kad USB jungtis yra tinkamai sujungta. Jeigu jūsų kompiuteris su spausdintuvu sujungtas belaidžiu ryšiu, įsitikinkite, kad belaidis ryšys veikia.
3. Apsilankykite „HP Diagnostic Tools“ (HP diagnostiniai įrankiai) svetainėje adresu www.hp.com/go/tools, kad atsisiųstumėte nemokamų diagnostinių paslaugų programų (įrankių), kurios gali išspręsti dažniausiai pasitaikančias spausdintuvų programas.

„Windows“

Įsitikinkite, kad spausdintuvas nustatytas kaip numatytasis spausdinimo įrenginys:

- „Windows 8.1“ ir „Windows 8“: spustelėkite arba palieskite viršutinį dešinį ekrano kampą, kad atidarytumėte mygtukų juosta, paspauskite piktogramą „Settings“ (nuostatos), paspauskite arba palieskite „Control Panel“ (valdymo skydas), tada paspauskite arba palieskite „View devices and printers“ (peržiūrėti įrenginius ir spausdintuvus).
- „Windows 7“: „Windows“ „Start“ (pradžią) meniu paspauskite „Devices and Printers“ (įrenginiai ir spausdintuvai).
- „Windows Vista“: „Windows“ užduočių juostoje paspauskite „Start“ (pradžią), paspauskite „Control Panel“ (valdymo skydas) ir paspauskite „Printer“ (spausdintuvas).
- „Windows XP“: „Windows“ užduočių juostoje paspauskite „Start“ (pradžią), paspauskite „Control Panel“ (valdymo skydas), po to paspauskite „Printers and Faxes“ (spausdintuvai ir faksai).

Įsitikinkite, kad šalia spausdintuvo esanti apskritimo formos žyma yra pažymėta. Jei jūsų spausdintuvas nepasirinktas kaip numatytasis spausdintuvas, dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir meniu pasirinkite „Set as Default Printer“ (nustatyti kaip numatytąjį spausdintuvą).

Jeį naudojate USB kabelį ir vis tiek negalite spausdinti arba nepavyksta įdiegti programinės įrangos:

1. išimkite kompaktinį diską iš CD / DVD įrenginio ir atjunkite USB kabelį nuo kompiuterio;
2. pakartotinai paleiskite kompiuterį;
3. spausdintuvo programinės įrangos kompaktinį diską įdėkite į CD / DVD įtaisą, tada vykdydami ekrane pateikiamus nurodymus įdiekite spausdintuvo programinę įrangą; USB kabelįjunkite tik tada, kai būsite paraginti tai padaryti;
4. baigę diegti programinę įrangą pakartotinai paleiskite kompiuterį.

Jeį naudojate belaidį ryšį ir vis dar negalite spausdinti:

norėdami gauti daugiau informacijos, eikite į kitame puslapyje esantį skyrių „Wireless Networking“ (Darbas belaidžiame tinkle).

„Mac“

Patikrinkite spausdinimo eilę:

1. „System Preferences“ (sistemos nustatymai) paspauskite „Printers & Scanners“ (spausdintuvai ir skaitytuvai) („Print & Scan“ (spausdinti ir nuskaityti) „OS X“ v10.8 „Mountain Lion“).
2. Spustelėkite „Open Print Queue“ (atidaryti spausdinimo eilę).
3. Spustelėkite spausdinimo užduotį ir ją pasirinkite.
4. Šiuos mygtukus naudokite spausdinimo užduoties valdymui:
 - „Cancel“ (atšaukti) piktograma: atšaukti pasirinktą spausdinimo užduotį.
 - „Resume“ (tęsti) piktograma: tęsti sustabdytą spausdinimo užduotį.
5. Jei atlikote kokius nors pakeitimus, bandykite spausdinti dar kartą.

Paleiskite iš naujo ir atkurkite:

1. Pakartotinai paleiskite kompiuterį.
2. Išjunkite ir įjunkite spausdintuvą.
 - a. Išjunkite spausdintuvą ir ištraukite maitinimo laidą.
 - b. Palaukite apie minutę ir vėl prijunkite maitinimo laidą ir įjunkite spausdintuvą.

Iš naujo nustatykite spausdinimo sistemą:

1. „System Preferences“ (sistemos nustatymai) paspauskite „Printers & Scanners“ (spausdintuvai ir skaitytuvai) („Print & Scan“ (spausdinti ir nuskaityti) „OS X“ v10.8 „Mountain Lion“).
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką „Control“ (valdymas) spustelėdami kairėje pusėje esantį sąrašą, tada pasirinkite „Reset printing system“ (atkurti spausdinimo sistemos pradinę būseną).
3. Įtraukite spausdintuvą, kurį norite naudoti.

Pašalinti įdiegtą programinę įrangą:

1. Jeigu spausdintuvas prijungtas USB jungtimi, atjunkite spausdintuvą nuo kompiuterio.
2. Atidarykite aplanką „Applications / Hewlett-Packard“ (programos / „Hewlett-Packard“).
3. Dukart paspauskite „HP Uninstaller“ (HP šalinimo programa) ir vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Patvirtinimai

„Windows XP“, „Windows Vista“, „Windows 7“, „Windows 8“ ir „Windows 8.1“ yra JAV registruotieji „Microsoft Corporation“ prekių ženklai.

„Mac“, „OS X“ ir „AirPrint“ yra JAV ir kitose šalyse registruotieji „Apple Inc.“ prekių ženklai.

Darbas belaidžiame tinkle

Spausdintuvo prie belaidžio ryšio tinklo negalite prijungti spausdintuvo programinės įrangos diegimo metu.

Pastaba: Programinės įrangos diegimo metu gali reikėti laikinai sujungti USB kabeliu spausdintuvą su kompiuteriu. USB kabelį junkite tik tada, kai spausdintuvo programinės įrangos būsite paraginti tai daryti.

Patarimas: norėdami atspausdinti greito pasirengimo darbui vadovą, tris sekundes palaikykite paspaudę „Information“ (informacija) mygtuką (i).

Reikia pagalbos dėl darbo tinkle?

www.hp.com/go/wirelessprinting

HP belaidžio ryšio spausdinimo centre adresu www.hp.com/go/wirelessprinting jums gali būti suteikta pagalba ruošiant belaidžio ryšio tinklą, nustatant arba iš naujo konfigūruojant spausdintuvą ir šalinant tinklo problemas.

Nepavykus sėkmingai prijungti spausdintuvo prie tinklo

• Įsitikinkite, kad jūsų spausdintuve įjungtas belaidis ryšys.

Jeigu spausdintuvo valdymo skydelyje nešviečia „Wireless“ (belaidžio ryšio) lemputė, paspauskite „Wireless“ (belaidis ryšys) mygtuką ((P)), kad įjungtumėte spausdintuvo belaidžio ryšio funkciją.

• Patvirtinkite, kad spausdintuvas prijungtas prie jūsų tinklo.

1. Spausdintuvo valdymo skydelyje vienu metu paspauskite „Wireless“ (belaidžio ryšio) ((P)) ir „Information“ (informacijos) mygtuką (i), kad išspausdintumėte belaidžio tinklo bandymo ataskaitą ir tinklo konfigūravimo lapą.

2. Peržiūrėkite belaidžio tinklo ataskaitos viršutinę dalį, kad sužinotumėte, ar tikrinimo metu kas nors veikė netinkamai.

– Žr. skiltį „DIAGNOSTICS RESULTS“ (diagnostikos rezultatai), kad pamatytumėte visus atliktus tikrinimo veiksmus ir nustatytumėte, ar spausdintuvas juos sėkmingai atliko.

– Skyriuje „CURRENT CONFIGURATION“ (dabartinė konfigūracija) patikrinkite tinklo pavadinimą (SSID), prie kurio prijungtas jūsų spausdintuvas. Patikrinkite, ar spausdintuvas prijungtas prie to paties tinklo kaip ir jūsų kompiuteris.

Pastaba: jei jūsų kompiuteris prijungtas prie virtualaus privataus tinklo (VPN), prieš tęsdami diegimą, jį laikinai atjunkite nuo VPN. Po diegimo turėsite atsijungti nuo VPN, kad spausdintuvą galėtumėte pasiekti namų tinkle.

• Įsitikinkite, kad saugos programinė įranga neblokuoja ryšio jūsų tinkle.

Saugos programinė įranga, pvz., užkardos, gali blokuoti ryšį tarp jūsų kompiuterio ir spausdintuvo, kai vykdomas diegimas tinkle. Jei jūsų spausdintuvas neaptinkamas, laikinai išjunkite savo užkardą ir patikrinkite, ar problema pašalinta. Norėdami gauti daugiau pagalbos ir patarimų dėl saugos programinės įrangos, apsilankykite: www.hp.com/go/wpc-firewall.

• Iš naujo paleiskite belaidžio ryšio tinklo komponentus.

Išjunkite maršruto parinktuvą ir spausdintuvą, tada vėl prijunkite juos šia tvarka: pirma – maršruto parinktuvą, tada – spausdintuvą. Kartais tinklo ryšio problema išsprendžiama išjungus ir iš naujo įjungus įrenginius. Jei vis tiek negalite prisijungti, išjunkite maršruto parinktuvą, spausdintuvą ir kompiuterį, tada vėl juos įjunkite šia eilės tvarka: pirma – maršruto parinktuvą, tada – spausdintuvą, galiausiai – kompiuterį.

Jei vis dar susiduriate su problemomis, apsilankykite „HP Wireless Printing Center“ (HP belaidžio spausdinimo centras) (www.hp.com/go/wirelessprinting). Šioje svetainėje pateikiama išsamiausia, naujausia informacija apie spausdinimą belaidžiu ryšiu bei jūsų belaidžio ryšio tinklą paruošti padėsianti informacija; išsprendkite spausdintuvo jungimo prie belaidžio ryšio tinklo ir saugumo programinės įrangos problemas.

Pastaba: jei naudojate kompiuterį, kuriame veikia „Windows“ sistema, galite naudoti „Print and Scan Doctor“ įrankį, kuris gali padėti išspręsti naudojantis spausdintuvu iškilusias problemas. Norėdami atsisiųsti šį įrankį apsilankykite www.hp.com/go/tools.

Jei norite, kad tinkle spausdintuvą bendrai naudotų keli kompiuteriai

Iš pradžių įdiekite spausdintuvą namų tinkle. Spausdintuvą sėkmingai prijungę prie savo namų tinklo, galite bendrai naudoti savo spausdintuvą kituose kompiuteriuose tame pačiame tinkle. Kiekviename papildomame kompiuteryje beliks įdiegti HP spausdintuvo programinę įrangą. Programinės įrangos diegimo metu pasirinkite „Wireless“ (belaidis ryšys) parinktį „Connection Options“ (ryšio parinktys), tada vadovaukitės ekrane rodomomis instrukcijomis.

Darbas belaidžiame tinkle (tęsinys)

Jeigu norite USB ryšį pakeisti į belaidį ryšį

Iš pradžių įsitikinkite, kad esate sėkmingai įdiegę savo spausdintuvo programinę įrangą.

„Windows“

1. Norėdami atidaryti spausdintuvo programinę įrangą, du kartus spustelėkite darbalaukyje esančią spausdintuvo piktogramą arba atlikite vieną iš toliau pateiktų veiksmų:
 - **„Windows 8.1“**: spustelėkite apatiniame kairiajame pradžios ekrano kampe esančią rodyklę, tada pasirinkite spausdintuvo pavadinimą.
 - **„Windows 8“**: ekrane „Start“ (pradžią) dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite tuščią ekrano sritį, programų juostoje spustelėkite **„All Apps“** (visos programos) ir tada spustelėkite piktogramą su spausdintuvo pavadinimu.
 - **„Windows 7“**, **„Windows Vista“**, ir **„Windows XP“**: kompiuterio darbalaukyje paspauskite **„Start“** (pradžią), pasirinkite **„All Programs“** (visos programos) arba **„Programs“** (programos), paspauskite **HP**, paspauskite spausdintuvo aplanką, tada pasirinkite spausdintuvo pavadinimą.
2. Spausdintuvo programinėje įrangoje paspauskite **„Utilities“** (paslaugų programos).
3. Pasirinkite **„Printer Setup & Software“** (spausdintuvo sąranka ir programinė įranga).
4. Pasirinkite **„Convert a USB connected printer to wireless“** (keisti USB ryšiu prijungtą spausdintuvą belaidžiu ryšiu prijungtu spausdintuvu). Vykdykite ekrane pateiktus nurodymus.

„Mac“

Naudokite **„HP Utility“** (HP pagalbinė priemonė), esančią **„Applications/Hewlett-Packard“** (taikomosios programos / „Hewlett-Packard“), kad pakeistumėte šio spausdintuvo programinės įrangos ryšį į belaidį ryšį.

Jei norite naudoti spausdintuvą belaidžiu ryšiu nenaudodami maršruto parinktuvo

Naudokite „Wi-Fi Direct“ (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys), kad spausdintumėte tiesioginiu belaidžiu ryšiu iš savo kompiuterio, išmaniojo telefono arba kito įrenginio su belaidžio ryšio funkcija ir nenaudodami maršrutų parinktuvo. Norėdami naudoti „Wi-Fi Direct“ (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) kompiuteryje, jame turite įdiegti spausdintuvo programinę įrangą.

1. Jeigu spausdintuve nešviečia **„Wi-Fi Direct“** (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) lemputė, paspauskite **„Wi-Fi Direct“** (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) mygtuką (📶), kad įjungtumėte „Wi-Fi Direct“ (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys). Kai įjungta „Wi-Fi Direct“ (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) funkcija, šviečia **„Wi-Fi Direct“** (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) lemputė.
2. Norėdami išspausdinti „Wi-Fi Direct“ (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) vadovą, paspauskite **„Wi-Fi Direct“** (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) mygtuką (📖) ir **„Information“** (informacija) mygtuką (ℹ️).
3. Norėdami prijungti kompiuterį arba mobilųjį įrenginį prie spausdintuvo, vadovaukitės „Wi-Fi Direct“ (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) vadovo instrukcijomis.
4. Įprastu būdu spausdinkite iš kompiuterio ar mobiliojo prietaiso.

Pastaba: „Wi-Fi Direct“ (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) nesuteikia prieigos prie interneto.

Apsilankykite „Wi-Fi“ belaidžio ryšio spausdinimo centre adresu www.hp.com/go/wirelessprinting, kad sužinotumėte daugiau informacijos apie „Wi-Fi Direct“ (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys).

Šis gaminytis sukurtas naudoti atviroje aplinkoje (pvz., namuose, neprijungus prie viešojo interneto), kur kiekvienas gali turėti prieigą ir naudotis spausdintuvu. Todėl „Wi-Fi Direct“ (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) nustatymai pagal numatytuosius parametrus „Automatic“ (automatinis) režimu yra be administratoriaus slaptažodžio; todėl bet kas belaidžio ryšio veikimo ribose gali prisijungti ir valdyti visas spausdintuvo funkcijas. Jeigu reikalingas aukštesnis apsaugos lygis, HP rekomenduoja pakeisti tiesioginio „Wi-Fi Direct“ (tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) prisijungimo metodą iš „Automatic“ (automatinis) į „Manual“ (rankinis) ir nustatyti administratoriaus slaptažodį.

Jeigu norite spausdinti naudodami „AirPrint“

Šiame spausdintuve yra „Apple AirPrint™“ funkcija. Galite spausdinti belaidžiu ryšiu iš savo „iOS“ įrenginio arba „Mac“ kompiuterio.

- Jūsų spausdintuvas ir „iOS“ įrenginys arba „Mac“ kompiuteris turi būti tame pačiame belaidžiame tinkle.
- Su „Apple AirPrint™“ negalite nuskaityti dokumentų iš spausdintuvo į savo „iOS“ įrenginį.

Pastaba: Visada įsitikinkite, kad į popieriaus įvesties dėklą įdėtas norimas popierius.

Saugos informacija

Naudokite tik HP pateikiamą maitinimo laidą ir adapterį (jeigu yra).

Pareiškimas dėl HP spausdintuvo ribotos garantijos

HP produktas	Ribotos garantijos galiojimo trukmė
Programinės įrangos laikmenos	90 dienų
Spausdintuvas	1 metai
Spausdintuvo arba rašalo kasetės	Tol, kol pasibaigia HP rašalas arba iki galiojimo pabaigos datos, išspausdintos ant kasetės, atsižvelgiant į tai, kas įvyksta pirma. Ši garantija netaikoma HP produktams, kurie buvo pakartotinai užpildyti, perdirbti, atnaujinti, netinkamai naudojami arba sugadinti.
Spausdintuvo galvutės (taikoma tik produktams su naudotojo keičiamomis spausdintuvo galvutėmis)	1 metai
Priedai	1 metai, jeigu nenurodyta kitaip

A. Ribotos garantijos galiojimo apimtis

- Bendrovė „Hewlett-Packard“ (HP) galutiniam naudotojui garantuoja, kad aukščiau minėtas HP produktas yra pagamintas kvalifikuotų darbininkų ir be medžiagų defektų, ir užtikrina jo veikimą visu aukščiau nurodytu laikotarpiu nuo produkto įsigijimo dienos.
- Programinės įrangos produktams HP ribota garantija taikoma tik tuo atveju, jeigu neįmanoma vykdyti programavimo instrukcijų. HP negarantuoja, kad visi jos produktai veiks netrikdomai ir be klaidų.
- HP ribota garantija apima tik tuos defektus, kurie yra tinkamo produkto naudojimo rezultatas. Ji netaikoma:
 - Jeigu produktas buvo netinkamai prižiūrimas arba buvo modifikuotas;
 - Programinei įrangai; laikmenoms, dalims bei priedams, kurių netiekia arba nepalaiko HP; arba
 - Operacijoms, kurios netelpa į specifikacijomis apibrėžtus produkto veikimo rėmus;
 - Jei produktas neleistinai modifikuojamas arba netinkamai naudojamas.
- HP spausdintuvų produktams naudojamos ne HP pagamintos arba pakartotinai užpildytos kasetės neturi įtakos nei naudotojo garantijai, nei jokiai su naudotoju sudarytai HP paramos sutarčiai. Tačiau jeigu spausdintuvo veikimas sutrinka arba jis sugenda dėl naudojamos ne HP pagamintos, pakartotinai užpildytos kasetės arba rašalo kasetės, kurios galiojimo terminas pasibaigęs, bendrovė HP pareikalaus įprasto mokesčio už tokiai trikčiai ar gedimui pašalinti sunaudotas medžiagas ir sugaištą laiką.
- Jeigu garantijos galiojimo metu HP bus informuota apie kokį nors produktą, kurį HP garantija apima, defektą, bendrovė HP savo nuožiūra pateisys arba pakeis naudotojo produktą su defektais kitu.
- Jeigu HP negali pateisyti ar pakeisti defektų turinčios dalies, kurią apima HP garantija, kaip tai joje numatyta, bendrovė HP netrukus po to, kai jai bus pranešta apie defektą, grąžins pirkėjui už produktą sumokėtus pinigus.
- HP neprivalės pateisinti, pakeisti arba atlyginti nuostolių tol, kol naudotojas negrąžins defektų turinčio produkto bendrovei HP.
- Visi pakaitiniai produktai gali būti nauji arba beveik nauji, tačiau savo funkcionalumu visada prilygs arba net pralenks pakeičiamą produktą.
- HP produktuose gali būti perdirtų dalių, komponentų arba medžiagų, kurios savo veikimu prilygsta naujoms.
- HP ribotos garantijos pareiškimas galioja bet kurioje šalyje bei vietovėje, kurioje HP platina šį produktą. Atskiras papildomas paslaugų sutartis, pvz., atvykimo pas naudotoją, gali būti įmanoma sudaryti bet kurioje HP įgaliotoje paslaugų teikimo įmonėje bet kurioje šalyje, kurioje šis HP produktas yra platinamas bendrovės HP arba jos įgaliotųjų importuotojų.

B. Garantijos apribojimai

TIEK, KIEK LEIDŽIA VIETOS ĮSTATYMAI, NEI HP, NEI TREČIOSIOS ŠALIES TIEKĖJAI NETEIKIA JOKIŲ KITŲ GARANTIJŲ AR SALYGŲ, NEI AIŠKIAI IŠREIKŠTŲ, NEI NUMANOMŲ – KOMERCINĖS NAUDOS, TINKAMOS KOKYBĖS BEI TIKIMO KONKREČIAM TIKSLUI GARANTIJŲ.

C. Atsakomybės apribojimai

- Šiame Garantijos pareiškime nurodytos priemonės yra išskirtinės ir išimtinės naudotojui skirtos priemonės iki ribų, galimų pagal vietinius įstatymus.
- NEI HP, NEI TREČIOSIOS ŠALIES TIEKĖJAI NEATSAKO NEI UŽ SUTARTIMI, NEI CIVILINĖS TEISĖS IEŠKINIŲ, NEI KOKIU NORS KITU TEISINIŲ BŪDU PAREMTUS IEŠKINIUS AR PRETENZIJAS DĖL TIESIOGINIŲ, NETIESIOGINIŲ, TYČINIŲ, NETYČINIŲ AR PASEKMINIŲ NUOSTOLIŲ, NESVARBU, AR APIE JUOS BUVO INFORMUOTA, AR NE, IŠSKYRUS ĮSIPAREIGOJIMUS, SPECIALIAI NURODYTUS ŠIAME GARANTIJOS PAREIŠKIME, IKI RIBŲ, GALIMŲ PAGAL ATSKIROS VALSTYBĖS ĮSTATYMUS.

D. Vietiniai įstatymai

- Šis garantijos pareiškimas suteikia naudotojui tam tikras juridines teises. Naudotojas taip pat gali turėti kitų teisių, kurios gali skirtis priklausomai nuo valstijos (JAV), provincijos (Kanadoje) bei nuo šalies (likusioje pasaulio dalyje).
- Jeigu šis garantijos pareiškimas yra nesuderintas su vietiniais įstatymais, jis privalės būti su jais suderintas. Tokie aplinkybėmis kai kurie pareiškimai ir apribojimai, nurodyti šiame garantijos pareiškime, naudotojui gali negaliooti. Pvz., kai kuriose JAV valstijose bei jos valdomose teritorijose už jos ribų (įskaitant Kanados provincijas), gali būti:
 - Užkirstas kelias šio garantijos pareiškimo apribojimų ir teiginių galiojimui dėl įstatymuose nurodytų naudotojo teisių (pvz., Jungtinėje Karalystėje);
 - Kitai suvaržytos gamintojo teisės nurodyti tokius pareiškimus arba apribojimus; arba
 - Naudotojui užtikrinamos papildomos garantinės teisės, patikslintos išreikštų garantijų, kurių gamintojas negali atsisakyti, galiojimo laikas arba galimi taikyti išreikštų garantijų galiojimo laiko apribojimai.
- ŠIO GARANTIJOS PAREIŠKIMO SALYGOS, IŠSKYRUS IKI PAGAL ĮSTATYMUS GALIMOS RIBOS, YRA TAIKOMOS PAPILDOMAI PRIE ĮSTATYMAIS NURODYTŲ TEISIŲ, TAIKOMŲ „HP“ PRODUKTŲ PARDAVIMUI TOKIEMS PIRKĖJAMS, IR JŲ NEATŠAUKIA, NEPAKEIČIA BEI NĖRA IŠIMTINĖS.

Informacija apie HP garantiją

Pridedami HP bendrovių, teikiančių HP garantiją (gamintojo garantiją) Jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai.

Lietuva: UAB „Hewlett-Packard“, V. Gerulaičio g. 1, LT-08200 Vilnius

Pagal taikytinus vartojimo prekių pardavimą reglamentuojančius nacionalinius teisės aktus, jūs taip pat turite įstatymų galios teises. Gamintojo garantija jūsų įstatymų galią turinčių teisių jokia būdu nepriboja ir joms poveikio neturi

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>